THE

# JOURNAL



OF THE

# ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

GREAT BRITAIN & IRELAND.

NEW SERIES.

Vol.



PART 2.

LONDON:

TRÜBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

1871.

# PARTRIDGE & COOPER'S

# "VELLUM WOVE CLUB-HOUSE PAPER,"

MANUFACTURED expressly to meet an universally experienced want, i.e., a Paper which shall in itself combine a perfectly smooth surface with total freedom from grease.

### "THE VELLUM WOVE CLUB-HOUSE PAPER"

will be found to possess these peculiarities completely, being made from the best linen rags only, possessing great tenacity and durability, and presenting a surface equally well adapted for quill or steel pen.

### "THE VELLUM WOVE CLUB-HOUSE PAPER"

surpasses all others for smoothness of surface, delicacy of colour, firmness of texture, entire absence of any colouring matter or injurious chemicals, tending to impair its durability or in any way affecting its writing properties.

The unprecedented success realized by the Proprietors of this incomparable Paper has raised up a host of worthless imitations, which are offered to the unwary under similar names. Purchasers, therefore, are cautioned, and particularly requested to observe that each sheet bears the fac-simile watermark, "PARTRIDGE & COOPER'S VELLUM WOVE CLUB-HOUSE PAPER," without which none other is genuine.

\*\*\* This Title and Trade-mark having been duly Registered, proceedings will be taken against any persons infringing our Patent rights.

A Sample Packet, containing an Assortment of the Various Sizes, post free for 24 Stamps.

An Illustrated Price List of Paper, Envelopes, Inkstands, Despatch Boxes, Writing Cases, Oak and Walnut Stationery Cabinets (adapted for use in India and other hot climates), post free for six stamps, or, gratis, through Messrs. Trübner & Co.

# PARTRIDGE & COOPER,

Sole Manufacturers and Vendors, 192, Fleet Street,

CORNER OF CHANCERY LANE.

# Journal of the Royal Asiatic Society.

ADVERTISEMENTS.

# F. & C. OSLER,

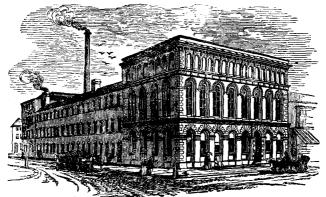
45, OXFORD STREET, LONDON, W.,

MANUFACTURERS OF

# CRYSTAL GLASS CHANDELIERS,

CANDELABRA LUSTRES,

WALL LIGHTS, TABLE GLASS, ETC., ETC.



Manufactory—BROAD STREET, BIRMINGHAM.

ESTABLISHED 1807.

# CHANDELIERS IN BRONZE AND ORMOLU,

FOR DINING ROOM AND LIBRARY.

CANDELABRA, MODERATOR LAMPS,

AND

### LAMPS FOR INDIA,

Statuettes in Parian, Vases, and other Ornaments, In a Show Room Erected expressly for these Articles.

### Osler, 45, Oxford Street, W.

Mess, Export, and Furnishing Orders Promptly Executed.

1

#### NEW AND RECENT WORKS. PUBLISHED BY

### SMITH, ELDER, & Co.

#### EGYPT OF THE PHARAOHS AND OF THE KEDIVE'.

By the Rev. F. BARHAM ZINCKE, Vicar of Wherstead, and Chaplain in Ordinary

to the Queen. Demy 8vo. 14s.

"Mr. Zincke speaks like a man of rare powers of perception, with an intense love of nature in her various moods, and an intellectual sympathy, broad and deep as the truth itself."-Saturday Review.

A series of brilliant and suggestive essays."-Examiner.

"Mr. Zincke's personal observations, original remarks, and practical views make him worthy of being consulted by all who desire to have something more than a picturesque and sentimental description of the peculiarities belonging to modern

picturesque and sentimental description of the peculiarities belonging to modern Egypt."—Illustrated London News.
"A more independent and original volume of Egyptian travel than at this time of day we should have thought possible. Mr. Zincke has a quickness of eye, a vigour of judgment, and a raciness of style which place him far above the ordinary run of travellers. . . . Readers will lose much if they do not make some acquaintance with this truly remarkable volume."—Literary Churchman.

### ORISSA; OR, THE VICISSITUDES OF AN INDIAN

PROVINCE UNDER NATIVE AND BRITISH RULE. With Steel Engravings. 2 vols. Demy 8vo. Forming the Second and Third Volumes of Annals of Rural Bengal. By W. W. Hunter, LL.D. [Nearly ready.

### THE ANNALS OF RURAL BENGAL. From Official MS.

Records and the Archives of Native Families. By W. W. Hunter, LL.D. Vol. I. The Ethnical Frontier. Fourth Edition. Demy 8vo. 18s.

"One of the most important, as well as most interesting works which the records of Indian literature can show."—Westminster Review.

### THE MAGYARS: THEIR COUNTRY AND ITS INSTI-

TUTIONS. By ARTHUR J. PATTERSON. With Maps. Two Vols. Crown 8vo. 18s.

"Mr. Patterson's present book is a remarkably thorough and valuable one, quite indispensable to any one who desires to understand the social and political phenomena of Eastern Europe."—Saturday Review.

#### JOURNEYS IN NORTH CHINA, MANCHURIA, AND

EASTERN MONGOLIA; with some Account of Corea. By the Rev. Alexander Williamson, B.A. With Illustrations and Maps. 2 Vols. Crown 8vo. 21s. "Mr. Williamson's volumes are full of minute, thorough, and novel information of all kinds concerning the country and the people; they are utilitarian enough for a blue book, while they have the general interest of a book of travels in countries of which we are almost entirely ignorant."—British Quarterly Review.

#### MODERN RUSSIA.

Comprising:—Russia under Alexander II., Russian Communism, the Greek Orthodox Church and its Sects, The Baltic Provinces of Russia. By Dr. Julius ECKARDT. Demy 8vo. 10s. 6d.

"We do not know of any book which, in so small a compass, contains such a mass of valuable and, in general, reliable information on the recent changes in the political and social institutions of Russia."—British Quarterly Review.

#### REMINISCENCES OF A BENGAL CIVILIAN. WILLIAM EDWARDS, Esq., Judge of Her Majesty's High Court of Agra. Crown 8vo. 7s. 6d.

THE LIFE OF MAHOMET; With Introductory Chapters on the Original Sources for the Biography of Mahomet, and on the Pre-Islamite History of Arabia. By Sir William Muir, K.C.S.I. 4 vols. demy 8vo. 42s. SMITH, ELDER & CO., 15, WATERLOO PLACE.

# Books and Pamphlets Relating to India, &c..

### TRÜBNER & CO.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

Abyssinia.—Record of the Expedition to Abyssinia; compiled by Order of the Secretary of State for War. By Major Revenen J. Holland, C. B., Bombay Staff Corps, and Captain Henry M. Hozier, 3rd Dragoon Guards. 2 vols. and five large folded Maps in case. With numerous Plans, Maps of Routes, and Illustrations. Large 4to. pp. xx. 440, and viii. 514, cloth. 1870.

Bell.-The Mysore Reversion, "An Exceptional Case." By Major Evans Bell. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. pp. xviii. and 292,

cloth. 7s. 6d.

Bell.—The Empire in India. Letters from Madras and other places. By Major Evans Bell. Post 8vo. pp. 420, cloth. 8s. 6d.

Bell.—The English in India. Letters from Nagpore, written in 1857-8.

By Major Evans Bell. Post 8vo. pp. 206, cloth. 5s.

Bell.—Remarks on the Mysore Blue Book; with a few words to Mr.
R. D. Mangles. By Major Evans Bell. 8vo. sewed. 2s.

Bell.—Retrospects and Prospects of Indian Policy. By Major Evans

Bell. 8vo pp. vii. and 344, cloth. 1868. 10s. 6d.

Bell.—The Oxus and the Indus. By Major Evans Bell, etc., etc.

8vo. pp. 60, cloth. 3s.

Bell.—The Great Parliamentary Bore. By Major Evans Bell. 8vo.

pp. viii. and 184, cloth. 1869. 5s.

Bell.—Our Great Vassal Empire. By Major Evans Bell, author of

"The Oxus and the Indus," etc. 8vo. pp. 114, cloth. 1870. 3s.

British Empire (The). Proposed Institution of a Joint Committee of the Legislatures and Governments of the Empire, having periodical meetings

in Great Britain. 8vo. pp. 20, sewed. 1s.

Central Asian Question. A Series of Letters by "England."

printed from the "Friend of India." 8vo. pp. 40, sewed. 1s. 6d.

Channing.—Religion of China: Address before the Free Religious
Association, Boston, May 27, 1870. By Rev. William Henry Channing. Reprinted from the Proceedings. 8vo. pp. 22, sewed. 1870. 6d.

Chapman.—Baroda and Bombay; their Political Morality. A Narrative drawn from the Papers laid before Parliament in relation to the Removal of Lieut.-Col. Outram, C.B., from the Office of Resident at the Court of the Gaekwar. With Explanatory Notes, and Remarks on the Letter of L. R. Reid, Esq., to the Editor of the Daily News. By John Chapman. 8vo. pp. 174, sewed. 3s.

Chapman.—The Cotton and Commerce of India, considered in relation to the Interests of Great Britain. With Remarks on Railway Communication in the Bombay Presidency. By John Chapman. 8vo. pp. xxvii. and 412,

cloth. (Two Maps.) 6s.

Chapman.—Principles of Indian Reform; being Brief Hints. Together with a Plan for the Improvement of the Constituency of the East India Company, and for the Promotion of Indian Public Works. Second Edition. By John Chapman. 8vo. pp. 36, sewed. 1s.

- Congreve.—India, or Certain Moral and Social Questions connected with our Indian Empire. To which is added a Reprint of "India," a pamphlet published in 1857. By Richard Congreve, M.A., M.R.C.P.L. Demy 8vo., pp. 74, sewed. 1s. 6d.
- Cotton.—Results of Irrigation Works in Godavery District, and Reflections upon them. By Major Gen. Sir Arthur Cotton, Knt. R.E. Part I. 8vo pp. 15 and Appendix, sewed. London, 1866. 6d. Part II. 8vo. pp. 11. sewed. London, 1866. 6d.
- Dickinson.—Remarks on the Indian Railway Reports published by the Government, and Reasons for a Change of Policy in India. By John Dickinson. 8vo. pp. 32, sewed. London, 1862. 6d.
- Dickinson.—Address to the Members of the House of Commons, on the Relation between the Cotton Crisis and Public Works in India. By John Dickinson. 8vo. pp. 39, sewed. London, 1862. 6d.
- Dickinson.—Obstructions to Trade in India. A Letter by P. C.

  Brown, Esq., of Tellicherry. Edited by John Dickinson. 8vo. pp. 20, sewed.

  London, 1862. 6d.
- Dickinson.—Obstructions to Trade in India. A Letter to P. C. Brown, of Tellicherry. With his Reply. Edited by John Dickinson. 8vo. pp. 15, sewed. London, 1861. 6d.
   Dickinson.—The Famine in the North-West Provinces of India:
- Dickinson.—The Famine in the North-West Provinces of India:

  How we might have prevented it, and may prevent another. By John Dickinson, F.R.A.S., F.R.G.S., F.G.S., etc. (late President of the Indian Reform Association). 8vo. pp. 36, sewed. London, 1861. 1s.
- Dickinson.—A Letter to Lord Stanley, M.P., etc., etc., on the Policy of the Secretary of State for India. By John Dickinson. 8vo. pp. 40, sewed. London, 1863. 6d.
- Dickinson.—Dhar not Restored, in spite of the House of Commons and of Public Opinion. By John Dickinson. 8vo. pp. 110, cloth. London, 1864. 1s.
- Dickinson.—Sequel to "Dhar not Restored," and a Proposal to Extend the Principle of Restoration. By John Dickinson. 8vo. pp. 35, sewed. London, 1865.
- Dickinson.—Letters to Malcolm Moss, Esq., President of the Manchester Chamber of Commerce. By John Dickinson, F.R.A.S., etc., etc., and John Malcolm Ludlow, Barrister-at-Law, author of "British India, its Races and its History," "The War in Oude," etc., etc. 8vo. pp. 16, sewed. London, 1866. 6d.
- Dickinson.—Notes on a Minute of Mr. R. D. Mangles in the (Mysore)
  Parliamentary Papers. No. 112 of 1866. By John Dickinson. 8vo. pp. 28.
  sewed. London, 1866. 6d.
- Ghose.—The Open Competition for the Civil Service of India. By Manomohan Ghose, of the Calcutta University and Lincoln's Inn. 8vo. pp. 68, sewed. 1s. 6d.
- Hunter.—The Uncertainties of Indian Finance. By W. W. Hunter, B.A., of Her Majesty's Bengal Civil Service. 8vo. pp. 22, sewed. 1s. Hunter.—The Indian Musulmans. By W. W. Hunter, LL.D., of
- Hunter.—The Indian Musulmans. By W. W. Hunter, LL.D., of H.M. Indian Civil Service, author of "The Annals of Rural Bengal." Second Edition. 8vo. pp. 220, cloth. 10s. 6d.
- Knight.—The Indian Empire and our Financial Relations therewith.

  A Paper read before the London Indian Society, May 25, 1866. By Robert Knight (Times of India). 8vo. pp. 42. London, 1866. 1s.
- Lawrence.—Administration of Sir John Lawrence. Reprinted from the Calcutta Review. 8vo. pp. 28, sewed.
- Lawrence —Foreign Policy of Sir John Lawrence. Reprinted from the Englishman, January 4th, 1869. 8vo. pp. 28, sewed.

- Maharajahs.—History of the Sect of Maharajahs, or Vallabhacharyas in Western India. 8vo. pp. xvi. and 366, cloth, London, 1865. 12s.
- Malleson.—Essays and Lectures on Indian Historical Subjects.
  1. A Native State and its Rulers.
  2. Lord Lake of Laswarrie.
  3. Count Lally.
  4. Havelock.
  5. Hyder Ali's Last War.
  6. Sir Hugh Rose.
  By Major G. B. Malleson, Royal Bengal Staff Corps.
  Crown 8vo. pp. 360, cloth.
  6s.
- Mutukisna.—A Letter to the Honourable Arthur Kinnaird, M.P., on Social Mortality in India, and the Necessity for Legislation. By Henry Francis Mutukisna, of Lincoln's Inn, Barrister-at-Law, Advocate of the High Court of Madras and the Supreme Court of Ceylon. 8vo. pp. 28, sewed. 1870. 2s. 6d.
- Mysore.—The Rajah and Principality of Mysore; with a Letter to the Right Hon. Lord Stanley, M.P. 8vo. pp. 56, cloth. 3s. 6d.
- Naoroji.—The European and Asiatic Races.—Observations on the Paper read by John Crawfurd, Esq., F.R.S., before the Ethnological Society, Feb. 13th, 1866.—Read before the Ethnological Society, March 27th, 1866, by Dadabhai Naoroji, Esq. 8vo. pp. 32, sewed. London, 1866. 1s.
- Rammohun Roy.—The Last Days in England of the Rajah Rammohun Roy. Edited by Mary Carpenter. Portrait and four Illustrations. 8vo. pp. xvi. and 256, cloth. 7s. 6d.
- Selections from Unpublished Records of Government for the years 1748 to 1767 inclusive, relating mainly to the Social Condition of Bengal; with a Map of Calcutta in 1784. By the Rev. J. Long, Member of the Government Record Commission. Vol. I. Published under the Sanction of the Government of India. Royal 8vo. pp. lvi. and 508, cloth, with a large folded Map. 1869. 14s.
- Selections from Calcutta Gazettes, showing the Political and Social Condition of the English in India. Published under the Sanction of the Government of India.
  - Vol. I. Eighty Years Ago, from 1784 to 1788 inclusive. By W. S. Seton-Karr, C.S., President of the Record Commission. With a folded Map. Royal 8vo. pp. vii. and 294, cloth. 1864. 7s. 6d.
  - Vol. II. Seventy Years Ago, from 1789 to 1797 inclusive. By W. S. Seton-Karr, C.S., President of the Record Commission. Royal 8vo. pp. xvii. and 608, cloth. 10s.
  - Vol. III. SIXTY YEARS Ago, from 1798 to 1805 inclusive. By W. S. Seton-Karr, C.S., Judge of the High Court of Judicature, President of the Record Commission, and Vice-Chancellor of the University of Calcutta. Royal 8vo. pp. xvi. and 586, cloth. 1868. 10s.
  - Vol. IV. Upwards of Fifty Years Ago, from 1806 to 1815, inclusive. By Hugh David Sandeman, C.S., Accountant-General, Bengal, and Member of the Record Commission. With a large folded Map. Royal 8vo. pp. xviii. and 542, cloth. 1868. 12s.
  - Vol. V. Fifty Years Ago, from 1816 to 1823 inclusive. By Hugh David Sandeman, C.S., Accountant General, Bengal, and Member of the Record Commission. Royal 8vo. pp. xxvi and 666, cloth. With a Map. 1869. 14s.
- Thomson.—Institutes of the Laws of Ceylon. By Henry Byerley Thomson, Esq., Second Puisne Judge of the Supreme Court of Ceylon, Author of "The Choice of a Profession," "The Laws of War affecting Shipping," etc. Two vols. 8vo. Vol. I. pp. xx. and 648; Vol. II. pp. xx. and 788, cloth. London, 1866. £2 2s.
- Torrens.—Empire in Asia. How we came by it. A Book of Confessions. By W. M. Torrens, M.P. Medium 8vo., pp. 426, cloth. 14s.
- TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

### PROSPECTUS

OF A NEW EDITION OF THE

# HYMNS OF THE RIG-VEDA

ΔN

### THE SANHITA TEXT.



MESSRS. TRÜBNER & CO., 8 and 60, Paternoster Row, London, propose to publish a New Edition of the Sanhità Text of the Rig-veda, without the Commentary of the Sâyana.

This New Edition will be comprised in about fifty sheets, large 8vo.

The Text will be the same as that edited by Professor Max Müller, carefully corrected and revised.

The names of the Authors, Deities, and Metres will be given in foot-notes.

The Types used will be the large Oxford Types: the same which are used in Professor Max Müller's original edition with Sâyana's Commentary. A new fount of these types has been provided.

It is believed that the printing will not occupy more than one year.

The price to Subscribers before publication will be 24s. per copy, and in no case can any deduction be made to Agents or Booksellers from this price. Where Subscribers are not in direct communication with the Publishers, it is particularly requested that this may be noted. After publication the price will be 36s. per copy, and the regular trade allowance will be made to Agents or Booksellers on this price.

A Specimen Page, exhibiting the page, size, and type of the work, is subjoined.

TRÜBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

স্ত্রু॰ ৭. স্ত্রু॰ ৭. ব॰ ৭- ধ.] ॥ ৭॥ [ म॰ ৭. স্থ্রু॰ ৭. মূ৽ ৭-২.

॥१॥ अगिमीळे पुरोहितं युद्धस्य देवमृतिजं। होतारं रत्नुधातंमं॥१॥ अगिः पूर्विभिक्कीषिभिरीद्यो नूतंनिह्त। स देवाँ एह विश्वति॥२॥ अगिनां र्यिमंत्रवत्पोषेमेव द्विदिवे। युश्मं वीरवंत्रमं॥३॥ अग्ने यं युद्धमंध्यरं विश्वतः परिभूरित्तं। स इद्देवेषुं गच्छिति॥४॥ अग्निहीतां किविक्रतः मृत्यश्चिचश्चेव-स्तमः। देवी देवेभिरा गंमत्॥५॥१॥ यदंग दाशुषे त्वमयं भदं किरिष्यित्तं। तवेत्तत्त्वस्त्यमंगिरः॥६॥ उपं ताग्ने द्विदिवे दोष्विस्ति। तवेत्तत्त्वस्त्यमंगिरः॥६॥ उपं ताग्ने द्विदिवे दोष्विस्ति। व्याने भरंत एमंसि॥९॥ राजंतमध्यराणां गोपामृतस्य दीदिविं। वर्धमानं स्वे दमे॥६॥ स नंः पितेवं सूनवे ९भे सूपायनो भव। सर्चस्वा नः स्वस्तये॥९॥२॥

॥२॥ वाय्वा यहि दर्शतेमे सीमा अरंकृताः। तेषां पाहि श्रुधी हवं॥१॥ वायं उक्थेभिजेरंते लामच्छां जरिनारः। सुतसीमा अहुर्विदः॥२॥ वायो तवं प्रपृंचती धेनां जिगाति दाणुषे। उक्कची सीमंपीतये॥३॥ इंद्रवायू इमे सुता उप प्रयोभिरा गतं। इंदेवी वामुशंति हि॥४॥ वाय्विदंश्व चेतथः सुतानां वाजिनीवसू। तावा यात्मुपं द्वत्॥५॥३॥ वाय्विदंश्व सुन्वत आ यात्मुपं निष्कृतं। मुस्त्रि पृत्या धिया नरा ॥६॥ मिचं हुवे पूत्रदेशं वर्षणं च रिशादंसं। धियं घृतांची सार्थता ॥९॥ क्यतेनं मिचावरुणावृतावृधावृत-स्पृशा। ऋतुं वृहंतंमाशाये॥६॥ क्वी नो मिचावरुणा तुविजाता उरुक्षया। दक्षं दधाते अपसं॥९॥४॥

१॥ १-- ९ मधुळंदा वैम्नामित्रः ॥ चिम्तः ॥ गायत्री ॥ १॥ १-- ९ मधुळंदा वैम्नाः-मित्रः ॥ १-- ३ वापुः । ४-६ इंद्रवायू । ७-- ९ मित्रावरुखौ ॥ गायत्री ॥

The following Works, intended as Text Books for Candidates for the Indian Civil Service, are either Published or kept in Numbers by

#### TRUBNER

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

#### ARABIC.

Newman.—A Handbook of Modern Arabic; consisting of a Practical Grammar with numerous Examples, Dialogues, and Newspaper Extracts. In a European Type. By Francis W. Newman. Crown 8vo. pp. 190, cloth. London, 1866. 6s.

#### BENGALI.

Yates.—A Bengali Grammar. By the late Rev. W. YATES, D.D. Reprinted with

Improvements from his Introduction to the Bengali Language. Edited by J. Wenger. 12mo. pp. iv. and 150, sewed. Calcutta, 1864. 3s.

Shama Churn Sircar.— Introduction to the Bengalee Language, adapted to Students who know English. In 2 Parts. By Shama Churn Sircar.— Second Edition, Revised and Improved. 8vo. pp. x. and 454, cloth. Calcutta, 1861. 12s.

Bharatabarshera Itihasa; a History of India in Bengali. By Tariní Charan Chatterjea. Second Part. 12mo. pp. 8, 242, sewed. Calcutta, 1866. 4s.

#### BRAJ-BHASHA.

Ballantyne.—Elements of Braj-Bhakha and Hindi Grammar. By the late J. R. Ballantyne, LL.D. Second Edition. 12mo. pp. 38, cloth. London, 1868. 5s.

Baja-Niti: a Collection of Hindu Apologues in the Braj-Bháshá Language. Revised Edition, with a Preface, Notes and Supplemental Glossary. 8vo. pp. viii. and 388, 1014, cloth. Allahabad, 1854. 18s.

#### CANARESE.

Hodson.—An Elementary Grammar of the Kannada or Canarese Language; in which every word used in the Examples is Translated, and the Pronunciation is given in English Characters. By Th. Hodson. Second Edition. 8vo. pp. viii. and 128, cloth. Bangalore, 1864. 7s. 6d.

1804. 7s. 0a.
 Dialogues in Canarese. By Munshi Shennivasiah. With an English translation, by Richard G. Hodson. Revised by the Rev. D. Sanderson. Second Edition. 8vo. pp. vi. and 226, cloth. Bangalore, 1865. 6s.
 Katha Sangraha; or, Canarese Selections. Prose. Compiled by Daniel Sanderson, 8vo. pp. vi. and 562, cloth. Bangalore, 1863. 21s.
 Ramasamy.—A Grammatical Vocabulary in English and Canarese, classified under the various Parts of Speech. By M. Ramasamy. Third Edition. 12mo. pp. 196, boards. Bangalore, 1858. 3s.
 Reeve.—A Dictionary Congress and English. By the Rev. W. Repress. Revised.

Reeve.—A Dictionary, Canarese and English. By the Rev. W. Reeve. Revised, corrected, and enlarged by Daniel Sanderson. 8vo. pp. 1040, half-calf. Bangalore, 1858. £22s.

Reeve.—A Dictionary, Canarese and English. By the Rev. W. Reeve. Revised, corrected, and abridged by Daniel Sanderson. 8vo. pp. 276, half-calf. Bangatore, 1858. 14s.

Seventy (The) Stories in Canarese; forming a Series of Progressive Lessons, especially adapted to the use of Canarese Students, in their early studies, and for Schools. Fifth Edition.

8vo. pp. iv. and 100, boards. Bangalore, 1860. 2s. 6d.

Finglish and Canarese Vocabulary of Familiar Words with Easy Sentences. Second

Edition. 24mo. pp. 46, sewed. Bangalore, 1864.

#### GUJARATI.

Shapurji Edalji.—A Grammar of the Gujarati Language. By Shápurjí Edaljí, 8vo. pp. 128, boards. Bombay, 1867. 10s. 6d. Shapurji Edalji.—A Dictionary, Gujarati and English. Second Edition, revised and

enlarged. (In the press.)

Ballantyne.—Elements of Hindi and Braj-Bhakha Grammar. By the late J. R. BALLANTYNE, LL.D. Second Edition. 12mo. pp. 38, cloth. London, 1868. 5s.

The Baital Pachisi; or, Twelve Tales of a Demon. Hindi Text in the Devanagari as well as in the Hindustani character, with an Interlinear and another free English translation. Royal 8vo. pp. x. 370, cloth. Hertford, 1865. 12s.

Singhasana Battisi (also called the Vikrama Charita). In Hindi. 8vo. pp. 197,

sewed, litho. Benares, 1865. 4s.

Mathura Prasada Misra.—A Trilingual Dictionary, being a Comprehensive Lexicon in English, Urdu, and Hindi, exhibiting the Syllabication, Pronunciation, and Etymology of English words with their explanation in English, and in Urdu and Hindi in the Roman character. By MATHURA PRASADA MISRA. Crown 8vo. pp. xiv. and 1330, cloth. Benares, 1865. £2 2s.

Etherington.—The Student's Grammar of the Hindi Language. By the Rev. W-ETHERINGTON, Missionary, Benares. Crown 8vo. pp. xii. and 220, xlviii. cloth. 10s. 6d.

#### HINDUSTANI.

- Brice.—A Romanised Hindustani and English Dictionary, designed for the use of Schools, and for Vernacular Students of the Language. Compiled by N. Brice. A new edition, revised and enlarged. 12mo. pp. x. and 358, cloth. London, 1864. 8s. 6d.
- Khirad-Afroz; or, the Illuminator of the Understanding. A New Edition of the Hindustani text, carefully revised, with Notes Critical and Explanatory. By E. B. Eastwick, F.R.S., etc., etc., 4to. pp. xiv. and 322, cloth. London, 1867. 15s.

#### MAHRATTI.

- Stevenson.—The Principles of Murathee Grammar. By the Rev. J. Stevenson.

  Fourth edition. 8vo. pp. xiv. and 180, cloth. London, 1868. (Nearly ready.)
- Molesworth and Candy.—A Dictionary, Mahrathi and English, compiled by J. T. Molesworth, assisted by Gro. and Thos. Candy. Second edition revised and enlarged, by J. T. Molesworth. Imp. 4to. pp. xxx. 922, half-bound. Bombay, 1857. £3.
- Molesworth.—A Compendium of Molesworth's Mahrathi and English Dictionary. By Baba Padmanyi. Imp. 8vo. pp. xii. and 482, cloth. Bombay, 1863. 16s.

#### MALAYALIM.

- Peet.—A Grammar of the Malayalim Language. Dedicated by permission to His Highness the Rajah of Travancore. By the Rev. Jos. Peer. Second edition. 8vo. pp. x. and 188, sewed. Cottayam, 1860. 14s.
- Arbuthnot.—Malayalim Selections with Translations, Grammatical Analysis, and Vocabulary. By A. J. Arbuthnot, Esq. 8vo. pp. viii. and 208. Cottayam, 1864. 9s.

#### SANSKRIT.

- Benfey.—A Practical Grammar of the Sanskrit Language, for the use of Early Students. By Theodor Benfey, Professor Publ. Ord. of Sanskrit in the University of Göttingen. Second revised and enlarged edition. 8vo. cloth. 10s. 6d.
- The Megha-Duta (Cloud Messenger). By Kâlidâsa. Translated from the Sanskrit into English verse, with Notes and Illustrations. By the late H. H. Wilson, M.A., F.R.S. The Vocabulary by F. Johnson. Third edition. 4to. pp. xii. and 180. London, 1867. 10s. 6d.

#### TAMIL.

- Pope .- A Tamil Handbook; or, full Introduction to the Common Dialect of that Language, on the plan of Ollendorff and Arnold; for the use of Foreigners learning Tamil, and of Tamulians learning English. With copious Vocabularies (Tamil-English and English-Tamil), Appendices, containing Reading Lessons, Analyses of Letters, Deeds, Complaints, Official Documents, and a Key to the Exercises. By the Rev. G. U. Pope, Head Master of the Ootacamund Grammar School. Second edition. 8vo. pp. iv. and 413, cloth. Madras, 1859. 21s.
- A Tamil Prose Reading Book; or, Companion to the Handbook, in 5 Books. Book I. Fables and Easy Stories. II. The Second Part of the Panchatantra. III. The History of Nala. IV. The History of Rama. V. Miscellaneous Pieces with Notes, References to the "Handbook," and Glossary. By the Rev. G. U. Pope, Head Master of the Ootacamund Grammar School. Parts I. to III., in 1 vol. 8vo. pp. 232, cloth. Madras, 1859. 7s. 6d.

- Brown.—A Grammar of the Telugu Language. By Charles Philip Brown.

  Second edition, much enlarged and improved. 8vo. pp. xxiv. and 363, half-bound. Madras,
- 1857. 21s.
  Telugu Selections, compiled from the several Text Books in that Language, for the use
- of Officers in the Civil, Military, and Public Works Department, etc. Brown and Examiners. Svo. pp. 470, half-bound. Madras, 1858. 15s.

  Brown.—The Telugu Reader. Part I., The Telugu Reader; being a Series of Letters Private and on Business, Police and Revenue matters, with an English translation; Notes explaining the Grammar and a little Lexicon. Part II. English translations of the Exercises and Documents printed in the Telugu Reader. Part III., Analysis of the Words in the First Chapter of the Telugu Reader. 3 vols. 8vo. bound in sheep. Madras, 1851-52. 36s.

#### JURISPRUDENCE.

- Bentham.—Theory of Legislation. By JEREMY BENTHAM. Translated from the French of Etienne Dumont, by R. HILDRETH. Crown 8vo. pp. xvi. and 472, cloth. London, 1864. 7s. 6d.
- Fletcher.—Analysis of Jeremy Bentham's Theory of Legislation. By G. W. H. Fletcher. Crown 8vo. pp. x. and 86, limp cloth. London, 1864. 2s. 6d.

- Duncan. Geography of India, comprising a Descriptive Outline of all India, and a detailed Topographical, Commercial, Social, and Political Account of each of its Divisions, with Historical Notes. By G. Dungan. Second edition. 12mo. pp. 118, boards. Madras, 1865. 3s.
  - TRÜBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

### PARTIE DES LIVRES DE FONDS

de E. J. BRILL, Libraire-Editeur à Leide,

SUR L'HISTOIRE, LA GÉOGRAPHIE, LA LITTÉRATURE ET LES ANTIQUITÉS

#### DES PEUPLES ORIENTAUX.

### EN VENTE CHEZ TRÜBNER & CO.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON.

ABDO-'L-WAHID AL-MARREKO-SHI, the history of the Almohades, preceded by a sketch of the history of Spain, from the times of the conquest till the reign of Yusof Ibn-Tashifin, and of the history of the Almoravides; now first edited from a MS. of the library of Leyde, the only one extant in Europe, by R. P. A. Dozv. Leyde, 1847 (xxii. 290 Arabic text). 8vo.

ABOU CHODJA, précis de jurisprudence Musulmane selon le rite Châ-feite. Publication du texte Arabe, avec traduction et annotations par S. Leyde, 1859 (xxxii. 48 c, 117). 8vo. 5s. KEYZER. Arabic text, 117).

IBN ABU-'L-MAHASÍN TAGRI BARDII annales, quibus titulus est المنجوم الزاهرة في ملوك مصر e codd. MSS. nunc primum والقاهرة Arabice ediderunt T. G. J. JUYNBOLL, et B. F. MATTHES, 2 Vols. Lugd. Bat. 1852-1861 (Vol. I. 53, 796 Arabtext, Vol. II. 179, 629 Arab.). 8vo.

11. 16s.

Vol. I. pars 1, 1852. 9s.

, I. ,, 2, 1855. 9s. 6d.

,, II. ,, 1, 1857. (without collaboration of B. F. Matthes). 13s.

Vol. II. pars 2, 1861, additis tum H. L. Fleischeri, aliorumque, tum sua

annotatione et indicibus. 4s. 6d. AD-DHAHABI (Schamso'n-pin Abu ABDALLAH MOHAMMED IBN AHMED) Al-Moschtabih, e codd. MSS. editus a P. de Jong, I. Lugd. Bat. 1864 (iv. 200 Arab. text). 8vo. 5s. 6d. AL-BELADSORI (IMÁM AHMED IEN

Jahja ibn Djábir) liber expugnationis regionum, e Codice Leidensi et Codice Musei Brittannici edidit M. J. DE GOEJE. Lugd. Bat. 1863-66. 4to. 11. 14s.

AL-HADIRAE DIWANUS cum Al-Yezidii scholiis, e codice MS. Arabice edidit, versione latina et annotatione illustravit G. H. Engelmann, Lugd. Bat. 1858 (iv. 14 and 18 Arab. text). 8vo.

AL-MAKKARI, analectes sur l'histoire et la littérature des Arabes d'Espagne, et la nucrature des Arabes d Espagne, publiés par R. Dozy, G. Dugar, L. Krehl et W. Wright, 2 Vols., Leyde, 1855-1861. (Vol. I. clxvi. 945 Arab. text, Vol. II. lxiii. 939 Arab. text). 4to. cloth. 5l. Tom. 1, 1re partie, par W. Wright,

1859. 11.

Tom. 1, 2de partie, par L. Krehl, 1856. 1*l*.

Tom. 2, 1re partie, par R. Dozy,

Tom. 2, 2de partie, par G. Dugat,

5me Livraison (Introduction, Additions), 1861. 14s.

ANSPACH (J.), specimen e litteris orientalibus exhibens historiam Kalifātus 'al-Walīdi et Solaimāni, sumtam ex

libro, cui titulus est : كتاب العيون والحدَّتق ، في اخبار الحقائق e codice Leyd. nunc primum editam, Lugd. Bat. 1853 (vi. 46 Arab. text). 8vo. 1s. 6d.

AUCTORIS (incerti) liber de expugnatione Memphidis et Alexandriæ, vulgo adscriptus Abou Abdallae Mohammedi Omari filio, Wakidæo, Medinensi; textum Arabicum, ex. cod. bibliothecæ L. B. descripsit, plurimisque vitiis

- purgatum edidit et annotationem adjecit H. A. Hamaker, Lugd. Bat. 1825 (xvi. 220, 150 Arab. text). 4to. 14s. 6d.
- AZ-ZAMAKSARII lexicon Geographi-كتاب الحمال cum, cui titulus est e codice Leyd. nunc والامكنة والمياه primum edidit M. SALVERDA DE GRAVE, Lugd. Bat. 1856 (iv. 31. 201). 8vo. 4s.
- CATALOGUS CODICUM orientalium bibliothecæ Academiæ Lugduno-Batavæ, auctore R. P. A. Dozy, Lugd. Bat. 1851. 2 vols. 8vo. 15s. 6d. 8s. 6d.

Vol. I., 1851 (xl. 367). Vol. II., 1851 (iv. 322). Vol. IIL., auctoribus P. de Jong et

M. J. de Goeje, Lugd. Bat. 1865 (iv. 394). 8vo. 8s. 6d.

Vol. IV. 1866 (vi. 350). 8vo. 8s.

- CATALOGUS CODICUM Hebraeorum Bibliothecæ Academiæ Lugduno-Batavæ, auctore M. Steinschneider, <u>Lugd.</u> Bat. 1858 (xxviii. 424. et XI. tab. lap. ins.). 8vo. 10s.
- · Codicum Orientalium Bibliothecæ Academiæ Regiæ Scientia-rum quem, a Clar. Weyersio inchoa-tum, post hujus mortem absolvit et edidit P. de Jorg, Lugd. Bat. 1862 (xx. 318). 8vo. 68.
- CHRONICON SAMARITANUM, Arabice conscriptum, cui titulus est Liber Josuae; ex unico cod. Scaligeri nunc primum edidit, latine vertit, annotatione instruxit, et diss. de cod., de chronico, et de questionibus, quæ hoc libro illustrantur, præmisit T. G. J. JUYNBOIL, cum tabula literæ Samaritanæ, Lugd. Bat. 1848 (xii. 369, 55 Arab. text). 4to. 13s. 6d.
- CHIJS (J. A. VAN DER), Commentatio Chronologico-Historica de Herode Magno, Judæorum rege, Lugd. Bat. 1855 (xii. 89), 4to. 3s.
- CLARISSE (T. A.), Psalmi quindecim Hammailoth, philologice et critice illustrati, Lugd. Bat. 1819. 8vo. and 4to. 2s.
- DOZY (R. P. A.). Notices sur quelques Manuscrits Arabes, avec un fac-simile de l'écriture d'Al-Makrizi, Leide, 1851 (iv. 260), 8vo.
- Recherches sur l'histoire politique et littéraire de l'Espagne pendant le moyen âge, Tom. 1er, Leide, 1849 (xii. 715). Royal 8vo. 8s. 6d.

- DOZY (R.P.A.). Recherches sur l'histoire et la littérature de l'Espagne pendant le moyen âge; seconde édition augmentée et entièrement refondue, Leiden, 1860, 2 Vols. (I. xiii. 360, app. Ixxvii.; II. iv. 390, app. xcix). 8vo. 15s.
  - Le Cid d'après de nouveaux documents, nouvelle édition, Leid. 1860 (IV. 253, app. lxxxii). 8vo. 6s.
  - · Histoire des Musulmans d'Espagne jusqu'à la conquête de Andalousie par les Almoravides (711-1110), Leide, 1861, 4 Vols. (I. viii. 392; II. iv. 356; III. iv. 374; IV. Almoravides iv. 338), 8vo. 24s.
  - et W. H. Engelmann, glossaire des mots Espagnols et Portugais dérivés de l'Arabe, 2me édition, revue et très considérablement augmentée. Leyde, 1869 (xii. 427). 8vo. 9s. 8d.
  - Oratio de causis cur Mohammedanorum cultura et humanitalis prae ea quae Christianorum est imminuta et corrupta sit. L. B. 1869 (20). 8vo. 5d.
- EDRESI avec la traduction Française, par Dozy et de Goeje. 1 vol. 8vo. Leyde, 1866 (xxviii. 448). 17s.
- EL-BOKHARI, le recueil des traditions Mahometanes, public par L. KREHL. Vol. I. Leide, 1862 (vi. 509 Arab. text). gr. 4to. £1 10s.
  Vol. II. 1864 (iv. 448 Arab. text).
- 11. Vol. III. 1868 (iv. 514). 11. 10s.
- ENGELMANN (W. H.). Glossaire des mots Espagnols et Portugais dérivés de l'Arabe, Leide, 1861 (viii. xxx. 108). 8vo. 2s. 6d.
- EWALD, de Assyrische en Babylonische entdekkingen met betrekking tot schrift en taal beoordeeld; naar het Hoogd. en met eene voorrede voorzien van L. J. F. Janssen, Leid. 1851 (viii. 20). 8vo. 1s.
- FRAGMENTA Historicorum Arabicorum. Tom. I. Continens partem tertiam operis Kitábo l'Oyun wa'l hadáik fi akhbári 'l-hakáîk, quem ediderunt M. J. de Goeje et P. de Jong. Lugd. Bat. 1869 (viii. 410). 4to. 13s. 4d.
- GOEJE (M. J. de). Specimen e literis orientalibus exhibens descriptionem Al-Magribi, sumtam e libro regionum Al-Jaqubii, Lugd. Bat. 1860 (iv. 170 Arab. text, 29). 8vo. 4s.
- GOEJE (M.J.de). Mémoires d'histoire et de géographie orientales, No. 1, Mé-

moire sur les Carmathes du Bahraïn, Leide, 1862 (iv. 86, xxi.). 8vo. 2s.

No. 2. Mémoire sur le Fotouho's-Scham attribué à Abou Ismaël al-Baçri, Leide, 1864 (iv. 40, lix. Arab. text). 8vo. 2s.

No. 3. Mémoire sur la conquête de le Syrie, Leide, 1864 (iv. 132, xi. Arab. text). 8vo. 3s.

GELDER (J. J. DE). Rudimenta of vormleer der Arabische taal, ten dienste van het voorbereidend onderwijs op middelbare scholen, Leiden 1854 (iv. 59). 8vo. 1s. 6d.

HAMAKER (H. A.). Miscellanea Phoenicia, sive commentarii de rebus Phoenicum, quibus inscriptiones multæ lapidum ac nummorum, nominaque propria hominum et locorum, explicantur, item Punicæ gentis lingua et religiones passim illustrantur, accedunt V. tab. lithogr., Lugd. Bat. 1828 (xiv. 368). 4to. 8s. 6d.

HISTORIA KHALIFATUS OMARI II<sup>1</sup> Jazidi II<sup>1</sup> et Hischami, sumta ex libro, cui titulus est : كتاب العبوس

والمحدائق في اخبار المحقائق quam e codice Leyd. nunc primum edidit M. J. DE GOBJE, Lugd. Bat. 1865 (vi. 75 Arab. text). 8vo. 1s. 6d.

HOFFMANN (J.) et SCHULTES (H.) Noms indigènes d'un choix de plantes du Japon et de la Chine, déterminés d'après les échantillons de l'herbier des Pays-Bas à Leide, nouvelle édition augmentée avec traduction Hollandaise, Leide, 1864 (xxxii. 90). 8vo. 7s. 6d.

HOFFMANN (J.J.). A Japanese Grammar. Leide, 1868 (xiv. 352). 8vo. 9s.
Also in the Dutch language for the same price.

HOOGVLIET (M.). Specimen e litt. orient., exhibens diversorum scriptorum locus de regia Aphtasidarum familia et de Ibn-Abduno poeta, ex MSS. cod. bibl. Leid. editos, latine redditos et annotat. illustratos, Lugd. Bat. 1839 (viii. 164). 4to. 8s.

HORAPOLLINIS NILOI Hieroglyphica; edidit diversorum codicum recenter collatorum, priorumque editionum varias lectiones et versionem latinam, subjunxit adnotationem, item Hieroglyphicorum imagines et indices adject, C. Leemans, cum III. tab., Amstelodami, 1835. 8vo. 6s.

IBN-ADHARI (de Maroc), histoire de l'Afrique et de l'Espagne, intitulée

Al-Baijáno 'l-Mogrib, et fragments de la chronique d'Aríb (de Cordue); le tout publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes et d'un glossaire, par R. P. A. Dozy, 2 Vols., Leide, 1848-1851 (l. iv. 119, 328 Arab.; II. iv. 48, 321 Arab.). 8vo. £1 7s.

IBN-EL-ATHIRI chronicon quod perfectissimum inscribitur, ad codices Parisinos et Upsaliensem, edidit C. J. TORNBERG.

Vol. I. historiam anteislamicam continens. Lugd. Bat. 1867 (iv. 536), 8vo. 10s. 10d.

Vol. II. primordia Islamismi et annos H. 1-20 continens. Lugd. Bat. 1868 (iv. 448). 8vo. 10s.

Vol. III. annos H. 21-59 continens. Lugd. Bat. 1869 (iv. 436). 8vo. 10s. Vol. IV. annos H. 60-95 continens. Lugd. Bat. 1870 (iv. 472). 8vo. 12s.

Vol. V.-VI. sous presse.

Vol. VII. annos H. 228-294 continens. Lugd. Bat. 1865 (iv. 385 Arab. text). 8vo. 9s.

Vol. VIII. annos. H. 295-369 continens. Lugd. Bat. 1862 (vi. 525), 8vo. 9s.

Vol. IX. annos H. 370-450 continens. Lugd. Bat. 1863 (iv. 462). 8vo. 9s.

Vol. X. annos H. 451-527 continens. Lugd. Bat. 1864 (iv. 491). Arab. text. 8vo. 10s. 6d.

Vol. XI. annos H. 528-583 continens. Lugd. Bat. 1851. (iv. 378). 8vo. 4s. 6d.

Vol. XII. indemque ultimum, annos H. 584-628 continens, Lugd. Bat. 1853 (iii. 337). 8vo. 4s. 6d.

IBN-BADROUN, commentaire historique sur le poëme d'Ibn-Abdoun, publié pour la première fois, précédé d'une introduction et accompagné de notes, d'un glossaire et d'un index de noms propres, par R. P. A. Dozy. Leide, 1848 (iv. 128, 322 Arab.). 8vo. 16s. 6d

IBNO'L-KAISARANI (ABU'L-FADHL MOHAMMED IBN TÁHIR AL-MAKDISÍ, vulgo dicto), Homonyma inter nomina relativa, quæ cum apendice Abu Musae Ispahanensis e codd. Leyd. et Berolini edidit P. de Jong, Lugd. Bat. 1865 (xix. 231 Arab. text, and 1 lith. facsimile). 8vo. 4s. 6d.

JONG (P. DE). Disquisitio de Psalmis Maccabaicis, Lugd. Bat. 1857 (viii. 80). 8vo. 2s.

verklaard, Leiden, 1861 (xl. 151). 8vo. 3s. 6d.

JUYNBOLL (T. G. J.). Disputatio de Amoso, Lugd. Bat. 1828 (xii. 54). 4to. 2s.

Commentarii in historiam gentis Samaritanæ, Lugd. Bat. 1846 (xii. 169). 4to. 8s.

entalibus, qui in Academia Lugduno-Batava servantur, Bibliotheca, Lugd. Bat. 1854 (iv. 45). 8vo. 1s.

JUYNBOLL (A. W. T.). Specimen e literis orientalibus exhibens Kitābo'l-Boldān, sive librum regionum auctore Ahmed ibn ābī Ja:qūb, noto nomine Al-Ja:qūbii, Lugd. Bat. 1861 (viii. 154). 8vo. 3s.

LAND (J. P. N.). Joannes Bischof von Ephesos, der erste Syrische Kirchenhistoriker, einleitende Studien, mit einer Tafel, Leyden, 1856 (xii. 200, 1 lith. taf.). 8vo. 5s.

Anecdota syriaca, collegit edidit explicuit.) Tom. I, Symbolæ syriacæ, Lugd. Bat. 1862 (xiv. 214, 73 Syr., xxviii. tab. lithog.). 4to. 12s. Vol. II. Joannis Episcopi Ephesi monophisitae Scripta historica, quotquot adhuc inedita supererant, syriace edidit. Lugd. Bat. 1868 (xii. 35, 391 Syr.). C. 2 tab. lithog. 4to. 13s. 4d. Vol. III. Zachariae Episcopi Mity-

Vol. 111. Zachariae Episcopi Mitylense aliorum que scripta historica Graece plerumque deperdita. Lugd. Bat. 1870 (xxiii. 356 Syr.), c. i. tab. lith. 4to. 15s.

LEEMANS (C.). See Horapollo, Monumenten, Papyrus.

LEESBOEK (Maleisch) voor eerstbeginnenden en meer gevorderden, 5 stukken. 8vo. 18s. 6d.

1ste stukje, door A. MEURSINGE, Leiden, 1842 (viii. 59 Mal.). 2s. 6d. 2de stukje, bevattende eene verzameling van Maleische brieven, door A. MEURSINGE, Leiden, 1845 (xxxv. 84 Mal.). 4s.

3de stukje, door A. Meursinge, Leiden, 1847 (xiv. 112 Mal.). 4s. 6d. 4de stukje, bevattende de reis van Abd-Allah ben Abd-el-Kader Moensji van Singapore naar Kalantan. Gedrukt naar de 1ste en 2de uitgave, verschenen in de jaren 1838 en 1852, te Singapore, door J. Pynappel, Gz. Leyd. 1855 (iv. 140 Mal.). 5s. 6d. 5de stukje, bevattende een verhaal van den aanvang der Padri-onlusten op Sumatra, door Sjech Djilâl Eddîn. Maleische tekst met aanteekeningen, door J. J. Hollander, Leid. 1857, (iv. 20, 54 Mal.). 3s.

6de stukje, Pandja Tandaram, livre de fables Indiennes, avec un texte Tamil par H. N. Van der Tuuk. Leiden, 1866 (iv., xxvi. 152 Mal.). 8vo. 5s. 10d.

7de stukje, vier Maleische vertellingen, int gegevendour H. N. Van der Tuuk. Leiden, 1868 (xlvii. 98 Mal.). 8vo. 5s.

titulus est, علي الأطلاع علي e duobus edd. MSS. nune primum Arabice edidit T. G. J. JUYNBOLL, Fasciculus 1-11, Lugd. Bat. 1850-1864. 8vo. £3 3s. Fasciculus 1, 1850. (x. 108 Arab.) 2s. 6d.

,, 2, 1850. (128 Arab.) 3s. 3, 1851. (148 Arab.) 3s. 6d. 4, 1852. (iv. 146 Arab.) 3s. 6d.

These complete Vol. I. 5, 1853. (224 Arab.) 5s. 6, 1853. (iv. 306 Arab.) 6s. 6d.

These complete Vol. II., 7, 1853. (192 Arab.) 4s., 8, 1854. (iv. 162 Arab.) 3s. 6d.

These complete Vol. III., 9, 1859. Tom. IV., continentem introductionem in hunc librum, et annotationem in literas \(\sigma\). (cviii. 588.) 15s.

Fasciculus 10, 1862. Tom. V., continentem annotationem in literas  $\overline{c}$ — $\dot{c}$ . (xii. 632.) 14s.

Fasciculus 11, 1864. Tom. VI. 4s. 6d.
MATTHIESSEN (C. Sandenbergh),
historia Chalifatus
Al-Motacimi ex cod. Arabico nunc 75.
8vo. 2s.

MEURSINGE (A.). Specimen e litteris orientalibus, exhibens Sojutii librum de interpretibus Corani ex MS. cod. bibliothecæ Leidensis editum et an notatione illustratum, Lugd. Bat. 1839 (vi. 192, 17 Arab.) 4to. 8s. MONUMENTEN (Ægyptische) het Nederlandsche Museum van Oudheden te Leyden, uitgegeven op last der hooge regering door C. LEEMANS. Parts 1 to 25, with 326 plates, Leiden, 1839 to 1870. folio. £33.

May also be had with French Text, PAPYRI GRÆCI musei antiquarii publici Lugduni-Batavi, interpretationem latinam, annotationem, indicem et tabulas addidit C. LEEMANS, Tom. I., cum VI, tabulis, Lugd. Bat. 1843. (x. 143). 4to. 15s.

PAPYRUS (Ægyptische) in Demotisch schrift met Grieksehe omschrijvingen, uit het Nederlandsch Museum van Oudheden te Leyden, with 14 plates, and 8 tables. Leyden, 1839. folio. 30s.

PAPYRUS (Ægyptische Lijk-) in Hieroglyphisch schrift uit het Nederlandsch Museum van Oudheden te Leyden, with 15 plates. Leyden, 1841-42. folio. 27s. The two preceding works are published as parts 1 to 3 of Egyptian Monuments.

PAPYRUS (Ægyptische Demotische), I. 384. (2 pp. text and 13 plates). Leiden, 1856. folio. 24s.

Is the 17th part of the Ægyptian Monuments.

PAPYRUS (Ægyptische Demotische), I. 373-382. Lieden, 1863. (4 pp. text, 30 pl.) folio. £2 10s.

PAPYRUS (Ægyptische Hiëratische), I. 343-371 (10 pp. text and 87 plates), Leiden, 1862. folio. £7 16s.

PAPYRUS (Ægyptische Hiëratische Lyk-) (10 pp. text and 7 plates.). Leiden, 1868. folio.  $13s.\ 4d.$ Is the 14th, 16th, 18th, 19th, 20th, to 22nd part of Ægyptian Monu-

ments.

Separately. I. 342 with 7 plates. 128. 11. 14s. 6d. 343 ,, 21 ,, 13 1l. 1s. 345 346, 347, 348, with 16 plates, 1l. 15s.

349 with 4 plates. 17s. 350-371, with 26 plates. 21.5s. May also be had with French text. (PENTATEUCHUS) secundum Arabicam Pentateuchi Samaritani versionem, ab Abū-Sa:īdo conscriptam, quem ex tribus Codicibus edidit A. Kuenen, fasciculus 1 et 2, continens libros Geneseos, Exodi et Levitici. Lugd. Bat. 1851, 1854. 8vo. 7s. 6d.

Fasc. 1 (viii. 152 Arab). 3s. 6d. ,, 2 (204 Arab). 4s. 6d.

PLEYTE (W.). Catalogue raisonné des types Egyptiens Hiératiques de la fonderie de N. TETTERODE à Amsterdam, Leide, 1865 (xii. 40, 3 tab.). 4to.

Etudes Egyptologiques. No. 1-7. Leide, 1866-9. With plates. 11. 158.

les Papyrus Rollin de la Bibliothèque Impériale de Paris, publiés et commentés (ii. 43, 21 plates lithog.). folio. Leide. 1868. £1 6s. 8d.

Papyrus de Turin, facsimiles par F. Rossi, publiés par Pleytte (Livr. 1-3, 75 plates, lithog.). folio. Leide. 1869. £5.

REUVENS (C.J.C.). Lettres à Letronne sur les Papyrus Bilingues et Grecs et sur quelques autres monuments Gréco-Egyptiens du musée d'Antiquités de l'Université de Leide. (vi. 310.) 4to. avec Atlas in folio. Leide, 1830.

£1 5s.

ROORDA (T.). Abu'l-Abbasi Amedis, Tulonidarum primi vita et res gestae, ex codicibus MSS, bibliothecæ Lugd. Bat. editisque libris concinnavit et auctorum testimonia adjecit. Lugd. Bat. 1825 (viii. 108). 4to. 5s.

RUTGERS (A.). Historia Jemanæ sub Hasano Pascha, quam e codice MS. arabico bibliothecae acad. Lugd. Bat. edidit atque annotatione et indice geographico instruxit. Lugd. Bat. 1838 (xii. 219). 4to. 88.

Het tijdvak der Babylonische ballingschap, chronologisch bepaald, en het nieuwste onderzoek daaromtrent, beschouwd en wederlegd, Leiden, 1851 (viii. 159). 8vo. 3s. 6d.

SCHULTENS (A.). Vetus et regia via Hebraizandi, asserta contra novam et metaphysicam hodiernam. Lugd. Bat. 1738 (iv. 112). 4to. 2s.

SCRIPTORUM ARABUM loci de Abbadidis nunc primum editi a R. P. A. Dozy, 3 vols., Lugd. Bat. 1846-1863 (I. xii. 431, 13s. 6d.; II. viii. 288, 9s. 6d.; III. vii. 250, 8s. 6d.). 4to. 11. 11s. 6d.

SIEBOLD (Ph. F.). Open brieven uit Japan, met portret van den schrijver, Desima, 1861 (iv. 66). 8vo. 3s. 6d.

SJAIR KEN TAMBOEHAN, een oorspronkelijk Maleisch gedicht, met aanteekeningen uitgegeven door J. J. DE HOLLANDER, Leiden, 1856. (17 en 27 Maleisch). 4to. 3s.

- SPRENGER (A.). De originibus medicinæ Arabicæ sub Khalifatu, Lugd. Bat. 1840. 8vo. 1s.
- STUDIE (DE GROOTE) (Ta Hio of Dai Gaku) uitgegeven door J. Hoff-MANN. 2 deelen, Leiden, 1864. 6s.

1ste Deel, de Chinesche tekst met eene tusschen regelige Japansche vertaling (x. 30 en facsimile).

2de Deel. lezing van den Japanschen tekst, beide met Engelsche vertaling. (xvi 15).

- UYLENBROECK (P. J.). Dissert. de Ibn Haukalo Geographo, nec non descript: Iracae Persicae, cum ex eo Scriptore tum ex aliis MSS. Arabicis Bibl. Liv. B. petitam. Lugd. Bat. 1822. 4to. 13s. 6d.
- VALETON (J.J.P.). Specimen elitteris orientalibus, exhibens Ta:ālibīi Syntagma dictorum brevium et acutorum, ex codice MS. bibliothecæ Leidensis Arabice edidit, Latine reddidit, et annotatione illustravit. Lugd. Bat. 1844 (viii. 118, 68 Arab.). 4to. 8d.
- VETH (J. P.). Liber as-Sojutii de nominibus relativis, inscriptus "L

- Arabice editus e tribus codicibus MS., cum annotatione critica et supplementis, 2 tom. 3 partes, Lugd. Bat. 1840, 1842, 1851 (Tom. I. xxii. 286 Arab.; II. iv. 220). 4to. 21s.
- WEYERS (H. E.). Specimen criticum exhibens Locos Ibn Khacanis de Ibn Zeidouno, ex MSS. codd. bibl. Lugd. Bat. et Gothanæ editos, latine redditos et annotatione illustratos, Lugd. Bat. 1831 (viii. 216). 4to. 9s.

Arabische letters en verdere schrijfteekens door het gewoon Europeesch karakter onderscheidenlijk uit te drukken, Leiden, 1840 (30). 4to. 1s. 6d.

رحك ابن جبير , the travels of Ibn Jubair, edited from a MS. in the University Library of Leyden. Leyden, 1852 (38, 360 Arab.). 8vo. 10s.

Opuscula Arabica, collected and edited from MSS. in the University Library of Leyden. Leyden, 1859 (xviii, J36). 8vo. 3s. 6d.

### The Publications of the Oriental Text Society.

- N.B.—Messrs. Trübner & Co., having been appointed Sole Agents for the Sale of these
  Publications, are now prepared to supply them at the following prices:—
- THEOPHANIA, or Divine Manifestations of our Lord and Saviour. By EUSEBIUS, Bishop of Caesarea, Syriae. Edited by Professor S. Lee. 8vo. 1842. 15s.
- 2.ATHANASIUS' FESTALLETTERS, discovered in an ancient Syriac version. Edited by the Rev. W. CURE-TON. 8vo. 1848. 15s.
- 3. SHAHRASTANI: Book of Religious and Philosophical Sects, in Arabic. Two parts. 8vo. 1842. 30s.
- UMDAT AKIDAT ahl al Sunnat wa al Tamaat; Pillar of the Creed of the Sunnites. Edited in Arabic by the Rev. W. Cureton. 8vo. 1843.
- HISTORY OF THE ALMOHADES. Edited in Arabic by Dr. R. P. A. Dozy. 8vo. 1847. 10s. 6d.
- SAMA VEDA. Edited in Sanskrit by the Rev. G. STEVENSON. 8vo. 1843. 12s.

- DASA KUMARA CHARITA. Edited in Sanskrit by Prof. H. H. WILSON. 8vo. 1846. (Out of Print).
- 8. MAHA VIRA CHARITA, or a History of Rama. A Sanskrit Play. Edited by F. H. TRITHEN. 8vo. 1848. 15s.
- MAKHZAN UL ASRAR; the Treasury of Secrets. By NIZAMI. Edited in Persian by N. BLAND. 4to. 1844. 10s. 6d.
- SALAMAN-U-UBSAL; a Romance of Jami (Dshami). Edited in Persian by F. Falconer. 4to. 1843. 10s.
- MIRKHOND'S HISTORY OF THE ATABEKS. Edited in Persian by W. H. Morley. 8vo. 1850. 12s.
- TUHFAT-UL-AHRAR, the Gift of the Noble. A Poem by Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER, 4to. 1843. 10s.

#### NEW CATALOGUES.

Fcap. 8vo. pp. 184, sewed. 1s. 6d.

#### BIBLIOTHECA HISPANO-AMERICANA.

A Catalogue of Spanish Books printed in Mexico, Guatemala, Honduras, The Antilles, Venezuela, Columbia, Ecuador, Peru, Chili, Uruguay, and the Argentine Republic; and of Portuguese Books printed in Brazil. Followed by a Collection of WORKS ON THE ABORIGINAL LANGUAGES OF AMERICA. On Sale, at the affixed prices, by TRÜBNER & CO., 8 and 60, Paternoster Row.

Fcap. 8vo. pp. 64, sewed. 2s.

CATALOGUE OF A COLLECTION OF SANSKRIT MSS.

By A. C. BURNELL, M.R.A.S., Madras Civil Service.

Part I. VEDIC MANUSCRIPTS.

CATALOGUE OF MODERN GERMAN BOOKS.

Constantly for Sale by TRÜBNER & CO., sent post free for two stamps.

# CATALOGUE OF ARABIC, PERSIAN, AND TURKISH BOOKS,

Printed in the East, constantly for Sale, by TRÜBNER & CO., sent post free on receipt of 1s. (which will be allowed to Purchasers).

# A CATALOGUE OF DICTIONARIES AND GRAMMARS

PRINCIPAL LANGUAGES AND DIALECTS OF THE WORLD.

With a List of the Leading Works in the Science of Language. A Guide for Students and Booksellers. 8vo. pp. 80, stiff cover. 1s.

"This, the most complete and important linguistic catalogue published in England, will be found useful to booksellers and librarians who hitherto have had no trustworthy guide. Grammars and dictionaries are enumerated in no fewer than 185 languages, all of which are on sale."—Bookseller.

LONDON: TRÜBNER & CO. 8 AND 60, PATERNOSTER, ROW.

In one Volume. Illustrated with Two folding Plates and several Woodcuts. Crown 8vo. pp. 268, cloth, 3s.; cloth gilt, 5s.

### BURTON-ON-TRENT:

ITS HISTORY, ITS WATERS, AND ITS BREWERIES.

BY WILLIAM MOLYNEUX, F.G.S.

"Yet this same Burton had a history in the past, and has a history in the present: histories which . . . Mr. Molyneux, from his geological, antiquarian, and thorough local knowledge, is eminently qualified to write."—Saturday Review.

LONDON: TRUBNER & CO., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

# LINGUISTIC PUBLICATIONS

# TRÜBNER & CO.,

8 AND 60, PATERNOSTER ROW, LONDON, E.C.

Ahlwardt.—The Diváns of the Six Ancient Arabic Poets, Ennábiga, 'Antara, Tarafa, Zuhair, 'Algama, and Imruolgais; chiefly according to the MSS. of Paris, Gotha, and Leyden, and the collection of their Fragments: with a complete list of the various readings of the Text. Edited by W. AHLWARDT, Professor of Oriental Languages at the University of Geifswald. 8vo. pp. xxx. 340, sewed. 1870. 12s.

Aitareya Brahmanam of the Rig Veda. 2 vols. See under Haug.

Alabaster.—The Wheel of the Law: Buddhism illustrated from Siamese Sources by the Modern Buddhist, a Life of Buddha, and an account of the Phra Bat. By Henby Alabaster, Esq., Interpreter of Her Majesty's Consulate-General in Siam; Member of the Royal Asiatic Society. Demy 8vo. pp. lviii. and 324. 1871. 14s.

Alcock.—A Practical Grammar of the Japanese Language. By Sir RUTHERFORD ALCOCK, Resident British Minister at Jeddo. 4to. pp. 61 sewed. 18s.

Alcock.—Familiar Dialogues in Japanese, with English and French Translations, for the use of Students. By Sir Rutherford Alcock. 8vo. pp. viii. and 40, sewed. Paris and London, 1863. 5s.

Alger.—The Poetry of the Orient. By William Rounseville Alger, 8vo. cloth, pp. xii. and 337. 9s.

Alif Laîlat wa Laîlat.—The Arabian Nights. 4 vols. 4to. pp. 495, 493, 442, 434. Cairo, а.н. 1279 (1862). £3 3s.

This celebrated Edition of the Arabian Nights is now, for the first time, offered at a price which makes it accessible to Scholars of limited means.

Andrews.—A Dictionary of the Hawaiian Language, to which is appended an English-Hawaiian Vocabulary, and a Chronological Table of Remarkable Events. By LORRIN ANDREWS. 8vo. pp. 560, cloth. £1 11s. 6d.

Anthropological Institute of Great Britain and Ireland (The Journal Sir John Lubbock, Bart., M.P., F.R.S., President. Published of the). Quarterly.

Vol I., No. 1. January-July, 1871. 8vo. pp. 120-clix, sewed. Illustrated with 11 full page Plates, and numerous Woodcuts; and accompanied by several folding plates of Tables, etc. 7s.

folding plates of Tables, etc. 7s.

Contents.—On the Development of Relationships. By Sir John Lubbock, Bart., M.P., F.R.S., President A.I.—On the Racial Aspect of the Franco-Prussian War. By J. W. Jackson, Esq., M.A.I.—On the Fre-historic and Proto-historic Relations of the Populations of Asia and Europe, in reference to Palmo-Asiatic, Caucaso-Tibetan, Palmo-Georgian, &c. By Hyde Clarke, Esq.—Report on the Results obtained by the Settle Cave Exploration Committee out of Victoria Cave in 1870 (with 2 plates). The Builders of the Megalithic Monuments of Britain. By A. L. Lewis, Esq., M.A.I.—The Mental Characteristics of Primitive Man as exemplified by the Australian Aborigines. By C. L. Wake, Esq., Dir. A.I.—Notes on a Comparative Table of the Australian Languages. By the Rev. G. Taplin (with folding tables).—On the Position of the Australian Languages. By W. H. I. Bleek, Esq., Ph.D.

Appendix.—A Description of some Archaic Structures in Cornwall and Devon. By A. L. Lewis, Esq., F.A.S.L.—Some Objections to the Theory of Natural Selections as explained by Mr. A. R. Wallace. By Henry Muirhead, Esq., M.D.

Vol. I., No. 2. October, 1871. 8vo. pp. 121-264, sewed.

Vol. I., No. 2. October, 1871. 8vo. pp. 121-264, sewed. 4s.

Contents.—On the Stone Monuments of the Khāsi Hill Tribes, and on some of the peculiar Rites and Customs of the People. By Major H. H. Godwin-Austen, F.R G.S.—Vocabulary of the Cornu Tribe of Australia. By Dr. W. A. Pechey.—Chinese Mohammedans. By J. Anderson, Esq., M.D., F.R.S.—On Divination and Analogous Phenomena among the Natives of Natal. By Rev. Canon H. Calloway, M.D.—A Description of the Quissama Trible. By G. H. Price, Esq., F.R.G.S., M.A.I.—On the Races of Patagonia. By Lieut. Musters, R.N.—On Chinese Burials. By Dr. W. Eatwell.—On the Discovery of a Cairn at Khangaum. By J. J. Carey, Esq. (communicated by Dr. A. Campbell.)—On a Kitchen Midden in Cork Harbour. By G. M. Atkinson, Esq.—Mode of Preparing the Dead among the Natives of the Upper Mary River, Queensland. By A. McDonald, Esq. (communicated by W. Boyd Dawkins, Esq., F.R.S.)—On some Porms of Ancient Interment in Co. Antrim. By J. Sinclair Holden, Esq., M.D., F.G.S.—On the Analogies and Coincidences among Unconnected Nations. By H. W. Westropp, Esq.—The Westerly Drifting of Nomades from the Fifth to the Nineteenth Century. Part VI. The Kirghiese or Bourouts, the Kazaks, Kalmucks, Euzgess, and Nogays. By Henry H. Howorth, Esq.—Part VII. The Thukine or Turks Proper, and the Hoeitche or Uzes.—Anthropological Miscellanea.

- Arabic, Persian, and Turkish Books (A Catalogue of). Printed in the East. Constantly for sale by Trübner and Co., 8 and 60, Paternoster Row, London. Contents.—Arabic, Persian, and Turkish Books printed in Egypt.— Arabic Books printed in Oudh.-Persian Literature printed in Oudh.-Editions of the Koran printed in Oudh.—Arabic Books printed at Bombay.— Persian Books printed at Bombay.—Arabic Literature printed at Tunis.—Arabic Literature printed in Syria. 16mo. pp. 68, sewed. 1s.
- Asher.—On the Study of Modern Languages in General, and of the English Language in particular. An Essay. By DAVID ASHER, Ph.D. 12mo. pp. viii. and 80, cloth. 2s.
- Asiatic Society.—Journal of the Royal Asiatic Society of Great BRITAIN AND IRELAND, from the Commencement to 1863. First Series, com-BRITAIN AND IRELAND, from the Commencement to 1863. First Series, complete in 20 Vols. 8vo., with many Plates. Price £10; or, in Single Numbers, as follows:—Nos. 1 to 14, 6s. each; No. 15, 2 Parts, 4s. each; No. 16, 2 Parts, 4s. each; No. 17, 2 Parts, 4s. each; No. 18, 6s. These 18 Numbers form Vols. I. to IX.—Vol. X., Part 1, op.; Part 2, 5s.; Part 3, 5s.—Vol. XI., Part 1, 6s.; Part 2 not published.—Vol. XII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XV., Part 1, 6s.; Part 2, with Maps, 10s.—Vol. XVI., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVIII., 2 Parts, 6s. each.—Vol. XVIII. to 4, 16s .- Vol. XX., 3 Parts, 4s. each.
- Asiatic Society.—Journal of the Royal Asiatic Society of Great BRITAIN AND IRELAND. New Series. Vol. I. In Two Parts. pp. iv. and 490, sewed. 16s.

490, sewed. 16s.

Contents —I. Vajra-chhediká, the "Kin Kong King," or Diamond Sú'ra. Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, R.N.—II. The Páramitá-bridaya Sútra, or, in Chinese, "Mo ho-pô-ye-po-lo-mih-to-sin-king," i.e. "The Great Páramitá Heart Sútra." Translated from the Chinese by the Rev. S. Beal, Chaplain, R.N.—III. On the Preservation of National Literature in the East. By Colonel F. J. Goldsmid.—IV. On the Agricultural, Commercial, Financial, and Military Statistics of Ceylon. By E. R. Power, Esq.—V. Contributions to a Knowledge of the Vedic Theogony and Mythology. By J. Muir, D.C.L., LL.D.—VI. A Tabular List of Original Works and Translations, published by the late Dutch Government of Ceylon at their Printing Press at Colombo. Compiled by Mr. Mat. P. J. Ondastje, of Colombo.—VII. Assyrian and Hebrew Chronology compared, with a view of showing the extent to which the Hebrew Chronology of Ussher must be modified, in conformity with the Assyrian Canon. By J. W. Bosanquet, Esq.—VIII. On the existing Dictionaries of the Malay Language. By Dr. H. N. van der Tuuk.—IX. Bilingual Readings: Cuneiform and Phoenician. Notes on some Tablets in the British Museum, containing Bilingual Legends (Assyrian and Phoenician). By Major-General Sir H. Rawlinson, K.C.B., Director R.A.S.—X. Translations of Three Copper-plate Inscriptions of the Fourth Century A.D., and Notices of the Châlukya and Gurjiara Dynasties By Professor J. Dowson, Staff College, Sandhurst.—XI. Yama and the Doctrine of a Future Life, according to the Rig-Yajur, and Atharva-Vedas. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D.—XII. On the Jyotisha Observation of the Place of the Colures, and the Date derivable from it. By William D. Whitney, Esq., Professor of Sanskrit in Yale College, New Haven, U.S.—Note on the preceding Article. By Sir Edward Colebrooke, Bart., M.P., President R.A.S.—XIII. Progress of the Vedic Religion towards Abstract Conceptions of the Deity. By J. Muir, Esq., D.C.L., LL.D.—XIV. Brief Notes on the Age and Authenticity of the Wo

#### Vol. II. In Two Parts. pp. 522, sewed.

Vol. II. In Two Parts. pp. 522, sewed. 16s.

Contents.—I. Contributions to a Knowledge of Vedic Theogony and Mythology. No. 2.

By J. Muir, Esq.—II. Miscellaneous Hymns from the Rig- and Atharva-Vedas. By J. Muir, Esq.—III. Miscellaneous Hymns from the Rig- and Atharva-Vedas. By J. Muir, Esq.—III. Five hundred questions on the Social Condition of the Natives of Bengal. By the Rev. J. Long.—IV. Short account of the Malay Manuscripts belonging to the Royal Asiatic Society. By Dr. H. N. van der Tuuk.—V. Translation of the Amitabha Sûtra from the Chinese. By the Rev. S. Beal, Chaplain Royal Navy.—VI. The initial coinage of Bengal. By Edward Thomas, Esq.—VII. Specimens of an Assyrian Dictionary. By Edwin Norri, Esq.—VIII. On the Relations of the Priests to the other classes of Indian Society in the Vedic age By J. Muir, Esq.—IX. On the Interpretation of the Veda. By the same.—X. An attempt to Translate from the Chinese a work known as the Confessional Services of the great compassionate Kwan Yin, possessing 1000 hands and 1000 eyes. By the Rev. S. Beal, Chaplain Royal Navy.—XI. The Hymns of the Gaupâyanas and the Legend of King Asamâti. By Professor Max Müller, M.A., Honorary Member Royal Asiatic Society.—XII. Specimen Chapters of an Assyrian Grammar. By the Rev. E. Hincks, D.D., Honorary Member Royal Asiatic Society.—Vol. III. In Two Parts. pp. 516, sewed. With Photograph. 22s.

-XI. The Hymns of the Gaupāyanas and the Legend of King Asamāti. By Professor Max Miller, M.A., Honorary Member Royal Asiatic Society.

Vol. III. In Two Parts. pp. 516, sewed. With Photograph. 22s.

Contents.—It Contributions towards a Glossary of the Assyrian Language. By H. F. Talbot.—II. Remarks on the Indo-Chinese Alphabets. By Dr. A. Bastian.—III. The poetry of Mohamed Rabadan, Arragonese. By the Hon. H. E. J. Stanley.—IV. Catalogue of the Oriental Manuscripts in the Library of King's College, Cambridge. By Edward Henry Palmer, B.A., Scholar of St. John's College, Cambridge; Member of the Royal Asiatic Society; Membre de la Societé Asiatique de Paris.—V. Description of the Amravati Tope in Guntur. By J. Fergusson, Esq., F.R.S.—VI. Remarks on Prof. Brockhaus' edition of the Kathāsarit-sāgara, Lambaka IX. XVIII. By Dr. H. Kern, Professor of Sanskrit in the University of Leyden.—VII. The source of Colebrooke's Essay "On the Duties of a Faithful Hindu Widow," By Fitzedward Hall, Esq., A., D.C.L. Oxon. Supplement: Further detail of proofs that Colebrooke's Essay, "On the Duties of a Faithful Hindu Widow," was not indebted to the Vivådabhangårnava. By Fitzedward Hall, Esq.—VIII. The Sixth Hymn of the First Book of the Rig Veda. By Professor Max Miller, M.A., Hon. M.R.A.S.—IX. Sassanian Inscriptions. By E. Thomas, Esq.—X. Account of an Embassy from Morocco to Spain in 1690 and 1691. By the Hon. H. E. J. Stanley.—XII. Materials for the History of India for the Six Hundred Years of Mohammadan rule, previous to the Foundation of the British Indian Empire. By Major W. Nassau Lees, L.D., Ph.D.—XIII. A Few Words concerning the Hill people inhabiting the Forests of the Cochin State. By Captain G. E. Fryer, Madras Staff Copps, M.R.A.S.—XIV. Notes on the Blodpuri Dialect of Mindi, spoken in Western Behar. By John Beames, Esq., B.C.S., Magistrate of Chumparun.

Vol. IV. In Two Parts. pp. 521, sewed. 168.

Contents.—I. Py Edward Sachau, Ph.D.—VI. Illustrations of the Lamaist System in Tibet, drawn from Chinese Sources. By W

By E. Thomas, Esq.
Vol. V. In Two Parts.

Translation of a Bactrian Páli Inscription. By Prof. J. Dowson.—XV. Indo-Parthian Coins. By E. Thomas, Esq.

Vol. V. In Two Parts. pp. 463, sewed.

Contents.—I. Two Játakas. The original Páli Text, with an English Translation. By V. Fausböll.—II. On an Ancient Buddhist Inscription at Keu-yung kwan, in North China. By A. Wylie.—III. The Brhat Sanhitâ; or, Complete System of Natural Astrology of Varâha-Mihira Translated from Sanskrit into English by Dr. H. Kern.—IV. The Pongol Festival in Southern India. By Charles E. Gover.—V. The Foetry of Mohamed Rabadan, of Arragon. By the Right Hon. Lord Stanley of Alderley.—VI. Essay on the Creed and Customs of the Janganus. By Charles P. Brown.—VII. On Malabar, Coromandel, Quilon, etc. By C. P. Brown.—VIII. On the Treatment of the Nexus in the Neo-Aryan Languages of India. By John Beames, B.C.S.—IX. Some Remarks on the Great Tope at Sânchi. By the Rev. S. Beal.—X. Ancient Inscriptions from Mathura. Translated by Professor J. Dowson.—Note to the Mathura Inscriptions. By Major-General A. Cunningham.—XI. Specimen of a Translation of the Adi Granth. By Dr. Ernest Trumpp.—XII. Notes on Dhammapada, with Special Reference to Requestion of Nirvána. By R. C. Childers, late of the Ceylon Civil Service.—XIII. The Brhat-Sanhitâ; or, Complete System of Natural Astrology of Varâha-mihira. Translated from Sanskrit into English by Dr. II. Kern.—XIV. On the Origin of the Buddhist Arthatathás. By the Mudliar L. Comrilla Vijasinha, Government Interpreter to the Ratagura Gourt, Ceylon. With an Introduction by R. C. Childers, late of the Ceylon Civil Service.—XV. The Poetry of Mohamed Rabadan, of Arragon. By the Right Hon. Lord Stanley of Alderley.—XV. The Poetry of Mohamed Rabadan, of Arragon. By the Right Hon. Lord Stanley of Alderley.—XV. Proverbia Communia Syriaca. By Captain R. F. Burton.—XVII. Notes on an Ancient Indian Vase, with an Account of the Engraving thereupon. By Charles Horne, F.R.A.S., late of the Bengal Civil Service.—XVIII. The Bhar Tribe. By the Rev. M. A. Sherring, LL.D.,

Asiatic Society.—Transactions of the Royal Asiatic Society of GREAT BRITAIN AND IRELAND. Complete in 3 vols. 4to., 80 Plates of Facsimiles, etc., cloth. London, 1827 to 1835. Published at £9 5s.; reduced to

The above contains contributions by Professor Wilson, G. C. Haughton, Davis, Morrison, Colebrooke, Humboldt, Dorn, Grotefend, and other eminent Oriental scholars.

Atharva Veda Prátiçákhya.—See under Whitney.

Auctores Sanscriti. Edited for the Sanskrit Text Society, under the supervision of Theodor Goldstücker. Vol. I., containing the Jaiminiya-Nyâya-Mâlâ-Vistara. Parts I. to V., pp. 1 to 400, large 4to. sewed. 10s. each part.

Axon.—The Literature of the Lancashire Dialect. A Bibliographical Essay. By WILLIAM E. A. Axon, F.R.S.L. Fcap. 8vo. sewed. 1870. ls.

Bachmaier.—Pasigraphical Dictionary and Grammar. By Anton BACHMAIER, President of the Central Pasigraphical Society at Munich. 18mo. cloth, pp. viii.; 26; 160. 1870. 3s. 6d.

Bachmaier.—Pasigraphisches Wörterbuch zum Gebrauche für die DEUTSCHE SPRACHE. Verfasst von Anton Bachmaier, Vorsitzendem des Central-Vereins für Pasigraphie in München. 18mo. cloth, pp. viii.; 32; 128; 120, 1870, 2s. 6d.

Bachmaier. — Dictionnaire Pasigraphique, précedé de la Grammaire. Redigé par Antoine Bachmaier, Président de la Société Centrale de Pasi-

graphie à Munich. 18mo. cloth, pp. vi. 26; 168; 150. 1870. 2s. 6d. Bálávatáro (A Translation of the). A Native Grammar of the Pali Language. See under LEE.

Ballad Society's Publications. — Subscriptions—Small paper, one guinea, and large paper, three guineas, per annum.

1868.

- 1. Ballads from Manuscripts. Vol. I. Ballads on the condition of England in Henry VIII.'s and Edward VI.'s Reigns (including the state of the Clergy, Monks, and Friars), on Wolsey and Anne Boleyn. Part I.
- Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. 8vo.

  2. BALLADS FROM MANUSCRIPTS. Vol. II. Part 1. The Poore Mans Pittance. By Richard Williams. Edited by F. J. FURNIVALL, M.A. 8vo. 1869.
- 3. THE ROXBURGHE BALLADS. Part 1. With short Notes by W. CHAPPELL, Esq., F.S.A., author of "Popular Music of the Olden Time," etc., etc., and with copies of the Original Woodcuts, drawn by Mr. RUDOLPH BLIND and Mr. W. H. HOOPER, and engraved by Mr. J. H. RIMBAULT and Mr. HOOPER. 8vo.

1870.

- 4. THE ROXBURGHE BALLADS. Vol. I. Part II. With short Notes by W. CHAPPELL, Esq., F.S.A., and with copies of the Original Woodcuts, drawn by Mr. RUDOLPH BLIND and Mr. W. H. HOOPER, and engraved by Mr. J. H. RIMBAULT and Mr. HOOPER. 1871.
  - 5. THE ROXBURGHE BALLADS. Vol. I. Part III. With an Introduction and short Notes by W. Chappell, Esq., F.S.A., Author of "Popular Music of the Olden Times," etc., etc., and with Copies of the Original Woodcuts drawn by Mr. Rudolph Blind and Mr. W. H. Hooper, and engraved by Mr. J. H. RIMBAULT and Mr. HOOPER.
- 6. CAPTAIN COX, HIS BALLADS AND BOOKS; or, ROBERT LANEHAM'S Letter: Whearin part of the entertainment untoo the Queen's Majesty at Kellingworth Castl, in Warwik Sheer in this Soomez Progress, 1575, is signified; from a freend Officer attendant in the Court, unto his freend, a Citizen and Merchant of London. Re-edited, with Forewords describing all the accessible Books, Tales, and Ballads in Captain Cox's List, and the COMPLAYNT OF SCOTLAND, 1548-9 A.D. By F. J. FURNIVVLL, M.A., Cambs.

- Ballantyne.—Elements of Hindí and Braj Bhárá Grammar. By the late James R. Ballantyne, LL.D. Second edition, revised and corrected Crown 8vo., pp. 44, cloth. 5s.
- Ballantyne.—First Lessons in Sanskrit Grammar; together with an Introduction to the Hitopadésa. Second edition. By James R. Ballantyne. LL.D., Librarian of the India Office. 8vo. pp. viii. and 110, cloth. 1869. 5s.
- Bartlett.—Dictionary of Americanisms: a Glossary of Words and Phrases colloquially used in the United States. By John R. Bartlett. Second Edition, considerably enlarged and improved. I vol. 8vo., pp. xxxii. and 524, cloth. 16s.
- Beal.—Travels of Fah Hian and Sung-Yun, Buddhist Pilgrims from China to India (400 A.D. and 518 A.D.) Translated from the Chinese, by S. Beal (B.A. Trinity College, Cambridge), a Chaplain in Her Majesty's Fleet, a Member of the Royal Asiatic Society, and Author of a Translation of the Pratimôksha and the Amithâba Sûtra from the Chinese. Crown 8vo. pp. lxxiii. and 210, cloth, ornamental, with a coloured map... 10s. 6d.
- Beal.—A CATENA OF BUDDHIST SCRIPTURES FROM THE CHINESE. By S. Beal, B.A., Trinity College, Cambridge; a Chaplain in Her Majesty's Fleet, etc. 8vo. cloth, pp. xiv. and 436. 1871. 15s.
- Beames.—OUTLINES OF INDIAN PHILOLOGY. With a Map, showing the Distribution of the Indian Languages. By John Beames. Second enlarged and revised edition. Crown 8vo. cloth, pp. viii. and 96. 5s.
- Beames.—Notes on the Bhojpurí Dialect of Hindí, spoken in Western Behar. By John Beames, Esq., B.C.S., Magistrate of Chumparun. 8vo. pp. 26, sewed. 1868. 1s. 6d.
- Beames.—A Comparative Grammar of the Modern Aryan Languages of India (to wit), Hindi, Panjabi, Sindhi, Gujarati. Marathi, Uriya, and Bengali. By John Beames, Bengal C.S., M.R.A.S., &c. [In preparation]
- Bell.—English Visible Speech for the Million, for communicating the Exact Pronunciation of the Language to Native or Foreign Learners, and for Teaching Children and illiterate Adults to Read in few Days. By Alexander Melville Bell, F.E.I.S., F.R.S.S.A., Lecturer on Elocution in University College, London. 4to. sewed, pp. 16. 1s.
- Bell.—VISIBLE SPEECH; the Science of Universal Alphabetics, or Self-Interpreting Physiological Letters, for the Writing of all Languages in one Alphabet. Illustrated by Tables, Diagrams, and Examples. By Alexander Melville Bell, F.E.I.S., F.R.S.A., Professor of Vocal Physiology, etc. 4to., pp. 156, cloth. 15s.
- Bellew.—A DICTIONARY OF THE PURKHTO, OR PURSHTO LANGUAGE, ON a New and Improved System. With a reversed Part, or English and Pukkhto. By H. W. Bellew, Assistant Surgeon, Bengal Army. Super Royal 8vo., pp. xii. and 356, cloth. 42s.
- Bellew.—A Grammar of the Pukkhto or Pukshto Language, on a New and Improved System. Combining Brevity with Utility, and Illustrated by Exercises and Dialogues. By H. W. Bellew, Assistant Surgeon, Bengal Army. Super-royal 8vo., pp. xii. and 156. cloth. 21s.
- Bellows.—English Outline Vocabulary, for the use of Students of the Chinese, Japanese, and other Languages. Arranged by John Bellows. With Notes on the writing of Chinese with Roman Letters. By Professor Summers, King's College, London. Crown 8vo., pp. 6 and 368, cloth. 6s.
- Bellows.—OUTLINE DICTIONARY, FOR THE USE OF MISSIONARIES, Explorers, and Students of Language. By Max Müller, M.A., Taylorian Professor in the University of Oxford. With an Introduction on the proper use of the ordinary English Alphabet in transcribing Foreign Languages. The Vocabulary compiled by John Bellows. Crown 8vo. Limp morocco, pp. xxxi. and 368. 7s. 6d.

- Benfey.—A Grammar of the Language of the Vedas. By Dr. Theodor Benfey. In 1 vol. 8vo., of about 650 pages. [In preparation.
- Benfey.—A Practical Grammar of the Sanskrit Language, for the use of Early Students. By Theodor Benfey, Professor of Sanskrit in the University of Göttingen. Second, revised and enlarged, edition. Royal 8vo. pp. viii. and 296, cloth. 10s. 6d.
- Beurmann.—Vocabulary of the Tigré Language. Written down by Moritz von Beurmann. Published with a Grammatical Sketch. By Dr. A. Merx, of the University of Jena. pp. viii. and 78, cloth. 3s. 6d.
- Bhagavat-Geeta.—See under WILKINS.
- Bholanauth Chunder.—The Travels of A Hindoo to various parts of Bengal and Upper India. By Bholanauth Chunder, Member of the Asiatic Society of Bengal. With an Introduction by J. Talboys Wheeler, Esq., Author of "The History of India." Dedicated, by permission, to His Excellency Sir John Laird Mair Lawrence, G.C.B., G.C.S.I., Viceroy and Governor-General of India, tc. In 2 volumes, crown 8vo., cloth, pp. xxv. and 440, viii. and 410. 21s.
- Bibliotheca Hispano-Americana. A Catalogue of Spanish Books printed in Mexico, Guatemala, Honduras, The Antilles, Venezuela, Columbia, Ecuador, Peru, Chili, Uraguay, and the Argentine Republic; and of Portuguese Books printed in Brazil. Followed by a Collection of Works on the Aboriginal Languages of America. On sale at the affixed prices, by Trübner & Co, 8 and 60, Paternoster Row. Fcap. 8vo. pp. 184, sewed. 1870. 1s. 6d.
- Bigandet.—The Life or Legend of Gaudama, the Buddha of the Burmese, with Annotations. The ways to Neibban, and Notice on the Phongyies, or Burmese Monks. By the Right Reverend P. Bigandet, Bishop of Ramatha, Vicar Apostolic of Ava and Pegu. 8vo. sewed, pp. xi., 538, and v. 18s.
- Bleek.—A Comparative Grammar of South African Languages. By W. H. I. Bleek, Ph.D. Volume I. I. Phonology. 1I. The Concord. Section 1. The Noun. 8vo. pp. xxxvi. and 322, cloth. 16s.
- Bleek.—REYNARD IN SOUTH AFRICA; or, Hottentot Fables. Translated from the Original Manuscript in Sir George Grey's Library. By Dr. W. H. I. Bleek, Librarian to the Grey Library, Cape Town, Cape of Good Hope. In one volume, small 8vo., pp. xxxi. and 94, cloth. 3s. 6d.
- Bombay Sanskrit Series. Edited under the superintendence of G. Bühler, Ph. D., Professor of Oriental Languages, Elphinstone College, and F. Kielhorn, Ph. D., Superintendent of Sanskrit Studies, Deccan College.

  Already published.
- 1. PANCHATANTRA IV. AND V. Edited, with Notes, by G. Bühler, Ph. D. Pp. 84, 16. 4s. 6d.
- 2. NÁGOJÍBHATTA'S PARIBHÁSHENDUŚEKHARA. Edited and explained by F. Kielhorn, Ph. D. Part I., the Sanskrit Text and various readings. pp. 116. 8s. 6d.
- 3. PANCHATANTRA II. AND III. Edited, with Notes, by G. Bühler, Ph. D. Pp. 86, 14, 2, 5s. 6d.
- 4. PANCHATANTRA I. Edited, with Notes, by F. Kielhorn, Ph.D. Pp. 114, 53. 6s. 6d.
- KALIDASA'S RAGHUVAÑSA. With the Commentary of Mallinátha. Edited, with Notes, by Shankar P. Pandit, M.A. Part 1. Cantos I.-VI. 9s.
- KALIDASA'S MALAVIKAGNINSITRA. Edited, with Notes, by SHANKAR P. PANDIT, M.A. 85.
   NAGOJÍBHATTA'S PARIBHÁSHENDUSEKHARA Edited and explained
- 7. NAGOJÍBHATTA'S PARIBHÁSHENDUŚEKHARA Edited and explained by F. Kiblhorn, Ph.D. Part II. Translation and Notes (Paribhâshâs, i.-xxxvii.) pp. 184. 88.

- Bottrell.—Traditions and Hearthside Stories of West Cornwall. By William Bottrell (an old Celt). Demy 12mo. pp. vi. 292, cloth. 1870. 6s.
- Boyce.—A Grammar of the Kaffir Language.— By William B. Boyes, Wesleyan Missionary. Third Edition, augmented and improved, with Exercises, by William J. Davis, Wesleyan Missionary. 12mo. pp. xii. and 164, cloth. 8s.
- Bowditch.—Suffolk Surnames. By N. I. Bowditch. Third Edition, 8vo. pp. xxvi. and 758, cloth. 7s. 6d.
- Bretschneider. On the Knowledge Possessed by the Ancient Chinese of the Arabs and Arabian Colonies, and other Western Countries mentioned in Chinese Books. By E. Bretschneider, M.D., Physician of the Russian Legation at Peking. 8vo. pp. 28, sewed. 1871. 1s.
- Brhat-Sanhita (The).—See under Kern.
- Brice.—A ROMANIZED HINDUSTANI AND ENGLISH DICTIONARY. Designed for the use of Schools and for Vernacular Students of the Language. Compiled by NATHANIEL BRICE. New Edition, Revised and Enlarged. Post 8vo. cloth, pp. vi. and 357. 8s.
- Brinton.—The Myths of the New World. A Treatise on the Symbolism and Mythology of the Red Races of America. By Daniel G. Brinton, A.M., M.D. Crown 8vo. cloth, pp. viii. and 308. 10s. 6d.
- Brown.—The Dervishes; or, Oriental Spiritualism. By John P. Brown, Secretary and Dragoman of the Legation of the United States of America at Constantinople. With twenty-four Illustrations. 8vo. cloth, pp. viii. and 415. 14s.
- Brown.—CARNATIC CHRONOLOGY. The Hindu and Mahomedan Methods of Reckoning Time explained: with Essays on the Systems; Symbols used for Numerals, a new Titular Method of Memory, Historical Records, and other subjects. By CHARLES PHILIP BROWN, Member of the Royal Asiatic Society; late of the Madras Civil Service; Telugu Translator to Government; Senior Member of the College Board, etc.; Author of the Telugu Dictionaries and Grammar, etc. 4to. sewed, pp. xii. and 90. 10s. 6d.
- Brown.—Sanskrit Prosody and Numerical Symbols Explained. By Charles Philip Brown, Author of the Telugu Dictionary, Grammar, etc., Professor of Telugu in the University of London. Demy 8vo. pp. 64, cloth. 3s. 6d.
- Buddhaghosha's Parables: translated from Burmese by Captain H. T. Rogers, R.E. With an Introduction containing Buddha's Dhammapadam, or, Path of Virtue; translated from Pali by F. Max Müller. 8vo. pp. 378, cloth. 12s. 6d.
- Burgess.—Surya-Siddhanta (Translation of the): A Text-book of Hindu Astronomy, with Notes and an Appendix, containing additional Notes and Tables, Calculations of Eclipses, a Stellar Map, and Indexes. By Rev. Ebenezer Burgess, formerly Missionary of the American Board of Commissioners of Foreign Missions in India; assisted by the Committee of Publication of the American Oriental Society. 8vo. pp. iv. and 354, boards. 15s.
- Burnell.—Catalogue of a Collection of Sanskrit Manuscripts. By A. C. Burnell, M.R.A.S., Madras Civil Service. Part 1. Vedic Manuscripts. Fcap. 8vo. pp. 64, sewed. 1870. 2s.
- Byington.—Grammar of the Choctaw Language. By the Rev. Cyrus Byington. Edited from the Original MSS. in the Library of the American Philosophical Society, by D. G. Brinton, A.M., M.D., Member of the American Philosophical Society, the Pennsylvania Historical Society, Corresponding Member of the American Ethnological Society, etc. 8vo. sewed, pp. 56. 12s.
- Calcutta Review.—The Calcutta Review. Published Quarterly.

  Price 8s. 6d.

- Callaway.—Izinganekwane, Nensumansumane, Nezindaba, Zabantu (Nursery Tales, Traditions, and Histories of the Zulus). In their own words, with a Translation into English, and Notes. By the Rev. HENRY CALLAWAY, M.D. Volume I., 8vo. pp. xiv. and 378, cloth. Natal, 1866 and 1867. 16s.
- Callaway. The Religious System of the Amazulu.
  - Part I.—Unkulunkulu; or, the Tradition of Creation as existing among the Amazulu and other Tribes of South Africa, in their own words, with a translation into English, and Notes. By the Rev. Canon Callaway, M.D. 8vo. pp. 128, sewed. 1868. 4s.
  - Part II.—Amatongo; or, Ancestor Worship, as existing among the Amazulu, in their own words, with a translation into English, and Notes. By the Rev. Canon Callaway, M.D. 1869. 8vo. pp. 127, sewed. 1869. 4s.
  - Part III.—Izinyanga Zokubula; or, Divination, as existing among the Amazulu, in their own words. With a Translation into English, and Notes. By the Rev. Canon Callaway, M.D. 8vo. pp. 150, sewed. 1870. 4s.

    Part IV.—On Medical Magic and Witchcraft. [In preparation.
- Calligaris.—LE Compagnon de Tous, ou Dictionnaire Polyglotte. Par le Colonel Louis Calligaris, Grand Officier, etc. (French-Latin-Italian-Spanish—Portuguese—German—English—Modern Greek—Arabic—Turkish.\
  2 vols. 4to., pp. 1157 and 746. Turin. £4 4s.
- Canones Lexicographici; or, Rules to be observed in Editing the New English Dictionary of the Philological Society, prepared by a Committee of the Society. 8vo., pp. 12, sewed. 6d.
- Carpenter.—The Last Days in England of the Rajah Rammohun ROY. By MARY CARPENTER, of Bristol. With Five Illustrations. 8vo. pp. 272, cloth. 7s. 6d.
- Carr.—ఆం|ధలోకోక్షరం|దిక. A Collection of Telugu Proverss, Translated, Illustrated, and Explained; together with some Sanscrit Proverbs printed in the Devnågarî and Telugu Characters. By Captain M. W. CARR, Madras Staff Corps. One Vol. and Supplemnt, royal 8vo. pp. 488 and 148. 31s. 6d
- lin.—O-KEE-PA. A Religious Ceremony of the Mandans. By GEORGE CATLIN. With 13 Coloured Illustrations. 4to. pp. 60, bound in cloth, Catlin.—O-KEE-PA. gilt edges. 14s.
- Chalmers.—The Origin of the Chinese; an Attempt to Trace the connection of the Chinese with Western Nations in their Religion, Superstitions, Arts, Language, and Traditions. By John Chalmers, A.M. Foolscap 8vo. cloth, pp. 78. 2s. 6d.
- Chalmers.—The Speculations on Metaphysics, Polity, and Morality of "THE OLD PHILOSOPHER" LAU TSZE. Translated from the Chinese, with an Introduction by John Chalmers, M.A. Fcap. 8vo. cloth, xx. and 62. 4s. 6d.
- Chalmers.—An English and Cantonese Pocket-Dictionary, for the use of those who wish to learn the spoken language of Canton Province. By JOHN CHALMERS, M.A. Third edition. Crown 8vo., pp. iv. and 146. Hong Kong, 1871. 15s.
- Charnock.—Ludus Patronymicus; or, the Etymology of Curious Surnames. By RICHARD STEPHEN CHARNOCK, Ph.D., F.S.A., F.R.G.S. Crown 8vo., pp. 182, cloth. 7s. 6d.
- Charnock.—Verba Nominalia; or Words derived from Proper Names. By RICHARD STEPHEN CHARNOCK, Ph. Dr. F.S.A., etc. 8vo. pp. 326, cloth. 14s.
- Charnock.—The Peoples of Transylvania. Founded on a Paper read before THE ANTHROPOLOGICAL SOCIETY OF LONDON, on the 4th of May, 1869. By RICHARD STEPHEN CHARNOCK, Ph.D., F.S.A., F.R.G.S. Demy 8vo. pp. 36, sewed. 1870. 2s. 6d.

#### Chaucer Society's Publications. Subscription, two guineas per annum.

#### 1868. First Series.

#### CANTERBURY TALES. Part I.

I. The Prologue and Knight's Tale, in 6 parallel Texts (from the 6 MSS. named below), together with Tables, showing the Groups of the Tales, and their varying order in 38 MSS. of the Tales, and in the old printed editions, and also Specimens from several MSS. of the "Moveable Prologues" of the Canterbury Tales,—The Shipman's Prologue, and Franklin's Prologue,—when moved from their right places, and of the substitutes for them.

II. The Prologue and Knight's Tale from the Ellesmere MS.

```
III.
                                                    Hengwrt
                                                                      154.
                       ٠,
                             ,,
                                      ,,
                                           ,,
                                                 ,,
                                                    Cambridge "
                                                                      Gg. 4. 27.
IV.
      ,,
              ,,
                       ,,
                             ,,
                                      ,,
                                           ,,
                                                 ,,
 V.
                                                    Corpus
                                                                      Oxford.
      ,,
              ,,
                      ,,
                             ,,
                                      ,,
                                           ,,
                                                 ,,
                                                                  ,,
 VI.
                                                    Petworth
                                      ,,
      ,,
              ,,
                      ,,
                             ,,
                                           ,,
                                                 ,,
VII.
                                                    Lansdowne,,
                                                                      851.
                       ,,
                             99
                                      ,,
```

Nos. II. to VII. are separate Texts of the 6-Text edition of the Canterbury Tales, Part I.

#### 1868. Second Series.

ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shak-spere and Chaucer, containing an investigation of the Correspondence of Writing with Speech in England, from the Anglor-Saxon period to the present day, preceded by a systematic notation of all spoken sounds, by means of the ordinary printing types. Including a re-arrangement of Prof. F. J. Child's Memoirs on the Language of Chaucer and Gower, and Reprints of the Rare Tracts by Salesbury on English, 1547, and Welsh, 1567, and by Barcley on French, 1521. By Alexander J. Ellis, F.R.S., etc., etc. Part I. On the Pronunciation of the xivth, xviith, xviith, and xviiith centuries.

ESSAYS ON CHAUCER; His Words and Works. Part I. 1. Ebert's Review of Sandras's E'tude sur Chaucer, considére comme Imitateur des Trouvères, translated by J. W. Van Rees Hoets, M.A., Trinity Hall, Cambridge, and revised by the Author.—II. A Thirteenth Century Latin Treatise on the Chilindre: "For by my chilindre it is prime of day" (Shipmannes Tale). Edited, with a Translation, by Mr. Edmund Brock, and illustrated by a Woodcut of the Instrument from the Ashmole MS. 1522.

A TEMPORARY PREFACE to the Six-Text Edition of Chaucer's Canterbury Tales. Part I. Attempting to show the true order of the Tales, and the Days and Stages of the Pilgrimage, etc., etc. By F. J. FURNIVALL, Esq., M.A., Trinity Hall, Cambridge.

#### 1869. First Series.

```
VIII. The Miller's, Reeve's, Cook's, and Gamelyn's Tales: Ellesmere MS.
 IX. "
                                                               Hengwrt "
                                 ,,
                                                "
                                                         ,,
  X.
                                                               Cambridge,,
                                 ,,
                                       ,,
                                                         ,,
       ,,
              31
                        ,,
                                                ,,
 XI.
                                                               Corpus
       "
              ,,
                        ,,
                                 ,,
                                       ,,
                                                ,,
                                                         ,,
XII.
                                                               Petworth ,,
                                       ,,
       ,,
              ,,
                        ٠,٠
                                ,,
                                                ,,
                                                        ,,
                                                               Lansdowne,
```

These are separate issues of the 6-Text Chaucer's Canterbury Tales, Part 11.

#### 1869. Second Series.

English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer. By Alexander J. Ellis, F.R.S. Part II.

#### 1870. First Series.

XIV. CANTERBURY TALES. Part II. The Miller's, Reeve's, and Cook's
Tales, with an Appendix of the Spurious Tale of Gamelyn, in Six
parallel Texts.

#### Chaucer Society's Publications—continued.

1870. Second Series.

ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakspere and Chaucer. By A. J. Ellis, F.R.S., F.S.A. Part III. Illustrations on the Pronunciation of xivth and xvith Centuries. Chaucer, Gower, Wycliffe, Spenser, Shakespere, Salesbury, Barcley, Hart, Bullokar, Gill. Pronouncing Vocabulary.

1871. First Series.

XV. CANTERBURY TALES. Part III. In Six Parallel Texts. The Man of Law's Tale.—The Shipman's Tale.—The Prioress's Tale.—The Tale of Sir Thopas.

XVI. The Man of Law's Tale, &c., &c.: Ellesmere MS. XVII. ", ", ", Cambridge ,,

XVIII. ", ", ", ", Corpus ", XIX. ", ", ", Petworth ", Lansdowne ",

Childers.—Khuddaka Patha. "A Páli Text, with a Translation and Notes. By R C. Childers, late of the Ceylon Civil Service. 8vo. pp. 32, stitched. 1s. 6d.

Childers.—A Pali-English Dictionary, with Sanskrit Equivalents, and with numerous Quotations, Extracts, and References. Compiled by R. C. Childers, late of the Ceylon Civil Service.

[In preparation.]

Childers.—A Pali Grammar for Beginners. By Robert C. Childers. In 1 vol. 8vo. cloth.

Childers. — Notes on Dhammapada, with special reference to the question of Nirvâna. By R. C. Childers, late of the Ceylon Civil Service. 8vo. pp. 12, sewed. Price 1s.

Childers. — On the Origin of the Buddhist Arthakathás. By the Mudliar L. Comrilla Vijasinha, Government Interpreter to the Ratnapura Court, Ceylon. With an Introduction by R. C. Childers, late of the Ceylon Civil Service. 8vo. sewed. 1871. 18

Clarke.—Ten Great Religions: an Essay in Comparative Theology. By James Freeman Clarke. 8vo. cloth, pp. x. and 528. 1871. 14s.

Colebrooke.—The Life and Miscellaneous Essays of Henry Thomas Colebrooke. The Biography by his Son, Sir T. E. Colebrooke, Bart., M.P., The Essays edited by Professor Cowell. In 3 vols.

[In the press.]

Colenso.—First Steps in Zulu-Kafir: An Abridgement of the Elementary Grammar of the Zulu-Kafir Language. By the Right Rev. John W. Colenso, Bishop of Natal. 8vo. pp. 86, cloth. Ekukanyeni, 1859. 4s. 6d.

Colenso.—Zulu-English Dictionary. By the Right Rev. John W. Co-Lenso, Bishop of Natal. 8vo. pp. viii. and 552, sewed. Pietermaritzburg, 1861. £1 1s.

Colenso.—First Zulu-Kafir Reading Book, two parts in one. By the Right Rev. John W. Colenso, Bishop of Natal. 16mo. pp. 44, sewed. Natal. 1s.

Colenso.—Second Zulu-Kafir Reading Book. By the same. 16mo. pp. 108, sewed. Natal. 3s.

Colenso.—FOURTH ZULU-KAFIR READING BOOK. By the same. 8vo. pp. 160, cloth. Natal, 1859. 7s.

Colenso.—Three Native Accounts of the Visits of the Bishop of Natal in September and October, 1859, to Upmande, King of the Zulus; with Explanatory Notes and a Literal Translation, and a Glossary of all the Zulu Words employed in the same: designed for the use of Students of the Zulu Language. By the Right Rev. John W. Colenso, Bishop of Natal. 16mo. pp. 160, stiff cover. Natal, Maritzburg, 1860. 4s. 6d.

Coleridge.—A GLOSSARIAL INDEX to the Printed English Literature of the Thirteenth Century. By HERBERT COLERIDGE, Esq. 8vo. cloth. pp. 104, 2s. 6d.

- Colleccao de Vocabulos e Frases usados na Provincia de S. Pedro, do Rio Grande do Sul, no Brasil. 12mo. pp. 32, sewed. 1s.
- Contopoulos.—A Lexicon of Modern Greek-English and English Modern Greek. By N. Contopoulos.
  - Part I. Modern Greek-English. 8vo. cloth, pp. 460. 12s. Part II. English-Modern Greek. 8vo. cloth, pp. 582. 15s.
- Cunningham.—THE ANCIENT GEOGRAPHY OF INDIA. I. The Buddhist Period, including the Campaigns of Alexander, and the Travels of Hwen-Thsang. By Alexander Cunningham, Major-General, Royal Engineers (Bengal Retired). With thirteen Maps. 8vo. pp. xx. 590, cloth. 1870. 28s.
- Cunningham.—An Essay on the Arian Order of Architecture, as exhibited in the Temples of Kashmere. By Captain (now Major-General) Alexander Cunningham. 8vo. pp. 86, cloth. With seventeen large folding Plates. 18s.
- Cunningham.—THE BHILSA TOPES; or, Buddhist Monuments of Central India: comprising a brief Historical Sketch of the Rise, Progress, and Decline of Buddhism; with an Account of the Opening and Examination of the various Groups of Topes around Bhilsa. By Brev.-Major Alexander Cunningham, Bengal Engineers. Illustrated with thirty-three Plates. 8vo. pp. xxxvi. 370, cloth. 1854. 21s.
- D'Alwis.—A DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT, PALI, AND SINHALESE LITERARY WORKS OF CEYLON. By JAMES D'ALWIS, M.R.A.S., Advocate of the Supreme Court, &c., &c. In Three Volumes. Vol. I., pp. xxxii. and 244, sewed. 1870. 8s. 6d. [Vols. II. and III. in preparation.
- De Gubernatis,—MYTHICAL ZOOLOGY; or, the Legends of Animals.

  By Angelo de Gubernatis, Professor of Sanskrit and Comparative Literature at Florence.

  [In the press.
- Delepierre.—Revue Analytique des Ouvrages Écrits en Centons, depuis les Temps Anciens, jusqu'au xixième Siècle. Par un Bibliophile Belge. Small 4to. pp. 508, stiff covers. 1868. 30s.
- Delepierre.—Essai Historique et Bibliographique sur les Rébus. Par Octave Delepierre. 8vo. pp. 24, sewed. With 15 pages of Woodcuts. 1870. 3s. 6d.
- Dennys.—China and Japan. A complete Guide to the Open Ports of those countries, together with Pekin, Yeddo, Hong Kong, and Macao; forming a Guide Book and Vade Mecum for Travellers, Merchants, and Residents in general; with 56 Maps and Plans. By Wm. Frederick Mayers, F.R.G.S. H.M.'s Consular Service; N. B. Dennys, late H.M.'s Consular Service; and Charles King, Lieut. Royal Marine Artillery. Edited by N. B. Dennys. In one volume. 8vo. pp. 600, cloth. £2 2s.
- Döhne.—A Zulu-Kafir Dictionary, etymologically explained, with copious Illustrations and examples, preceded by an introduction on the Zulu-Kafir Language. By the Rev. J. L. Döhne. Royal 8vo. pp. xlii. and 418, sewed. Cape Town, 1857. 21s.
- Döhne.—The Four Gospels in Zulu. By the Rev. J. L. Döhne, Missionary to the American Board, C.F.M. 8vo. pp. 208, cloth. Pietermaritzburg, 1866. 5s.
- Doolittle.—An English and Chinese Dictionary. By the Rev. Justus Doolittle, China. [In the Press.
- Dowson.—A Grammar of the Hindustani Language. By John Dowson, M.R.A.S., Staff College, Sandhurst. Cr. 8vo. [In the press

- Early English Text Society's Publications. Subscription, one guinea per annum.
  - EARLY ENGLISH ALLITERATIVE POEMS. In the West-Midland Dialect of the Fourteenth Century. Edited by R. Morris, Esq., from an unique Cottonian MS. 16s.
  - Arthur (about 1440 a.d.). Edited by F. J. Furnivall, Esq., from the Marquis of Bath's unique MS. 4s.
- 3. Ane Compendious and Breue Tractate concerning ve Office and Dewtie of Kingis, etc. By William Lauder. (1556 a.d.) Edited by F. Hall, Esq., D.C.L. 4s.
- 4. SIR GAWAYNE AND THE GREEN KNIGHT (about 1320-30 A.D.). Edited by R. Morris, Esq., from an unique Cottonian MS. 10s.
- 5. OF THE ORTHOGRAPHIE AND CONGRUITIE OF THE BRITAN TONGUE; a treates, noe shorter than necessarie, for the Schooles, be Alexander Hume. Edited for the first time from the unique MS. in the British Museum (about 1617 a.d.), by Henry B. Wheatley, Esq. 4s.
- 1617 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. 4s.

  6. LANCELOT OF THE LAIK. Edited from the unique MS. in the Cambridge University Library (ab. 1500), by the Rev. WALTER W. SKEAT, M.A. 8s.
- 7. THE STORY OF GENESIS AND EXODUS, an Early English Song, of about 1250 A.D. Edited for the first time from the unique MS in the Library of Corpus Christi College, Cambridge, by R. MORRIS, Esq. 8s.
- 8 MORTE ARTHURE; the Alliterative Version. Edited from Robert Thornton's unique MS. (about 1440 A.D.) at Lincoln, by the Rev. George Perry, M.A., Prebendary of Lincoln. 7s.
- 9. Animadversions uppon the Annotacions and Corrections of some Imperfections of Impressiones of Chaucer's Workes, reprinted in 1598; by Francis Thynne. Edited from the unique MS. in the Bridgewater Library. By G. H. Kingsley, Esq., M.D. 4s.
- 10. MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF KING ARTHUR. Edited for the first time from the unique MS. in the Cambridge University Library (about 1450 A.D.), by HENRY B. WHEATLEY, Esq. Part I. 2s. 6d.
- 11. THE MONARCHE, and other Poems of Sir David Lyndesay. Edited from the first edition by Johne Skott, in 1552, by Fitzedward Hall, Esq., D.C.L. Part I. 3s.
- 12. THE WRIGHT'S CHASTE WIFE, a Merry Tale, by Adam of Cobsam (about 1462 A.D.), from the unique Lambeth MS. 306. Edited for the first time by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.
- 13. SEINTE MARHERETE, DE MEIDEN ANT MARTYR. Three Texts of ab. 1200, 1310, 1330 A.D. First edited in 1862, by the Rev. OSWALD COCKAYNE, M.A., and now re-issued. 2s.
- 14. Kyng Horn, with fragments of Floriz and Blauncheflur, and the Assumption of the Blessed Virgin. Edited from the MSS. in the Library of the University of Cambridge and the British Museum, by the Rev. J. RAWSON LUMBY. 3s. 6d.
- POLITICAL, RELIGIOUS, AND LOVE POEMS, from the Lambeth MS. No. 306, and other sources. Edited by F. J. Furnivall, Esq., M.A. 7s. 6d.
- 16. A TRETICE IN ENGLISH breuely drawe out of b book of Quintis essencijs in Latyn, b Hermys b prophete and king of Egipt after b flood of Noe, fader of Philosophris, hadde by reuelacioun of an aungil of God to him sente. Edited from the Sloane MS. 73, by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.
- Parallel Extracts from 29 Manuscripts of Piers Plowman, with Comments, and a Proposal for the Society's Three-text edition of this Poem. By the Rev. W. Skeat, M.A. 1s.
- 18. Hali Meidenhead, about 1200 a.d. Edited for the first time from the MS. (with a translation) by the Rev. Oswald Cockayne, M.A. 1s.

#### Early English Text Society's Publications—continued.

- THE MONARCHE, and other Poems of Sir David Lyndesay. Part II., the Complaynt of the King's Papingo, and other minor Poems. Edited from the First Edition by F. Hall, Esq., D.C.L. 3s. 6d.
- Some Treatises by Richard Rolle de Hampole. Edited from Robert of Thornton's MS. (ab. 1440 A.D.), by Rev. George G. Perry, M.A. 1s.
- 21. MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF KING ARTHUR. Part II. Edited by HENRY B. WHEATLEY, Esq. 4s.
- THE ROMANS OF PARTENAY, OR LUSIGNEN. Edited for the first time from the unique MS. in the Library of Trinity College, Cambridge, by the Rev. W. W. SKEAT. M.A. 6s.
- 23. DAN MICHEL'S AYENBITE OF INWYT, or Remorse of Conscience, in the Kentish dialect, 1340 A.D. Edited from the unique MS. in the British Museum, by RICHARD MORRIS, Esq. 10s. 6d.
- 24. HYMNS OF THE VIRGIN AND CHRIST; THE PARLIAMENT OF DEVILS, and Other Religious Poems. Edited from the Lambeth MS. 853, by F. J. FURNIVALL, M.A. 3s.
- THE STACIONS OF ROME, and the Pilgrim's Sea-Voyage and Sea-Sickness, with Clene Maydenhod. Edited from the Vernon and Porkington MSS., etc., by F. J. FURNIVALL, Esq., M.A. 1s.
- Religious Pieces in Prose and Verse. Containing Dan Jon Gaytrigg's Sermon; The Abbaye of S. Spirit; Sayne Jon, and other pieces in the Northern Dialect. Edited from Robert of Thorntone's MS. (ab. 1460 A.D.), by the Rev. G. Perry, M.A. 2s.
- 27. Manipulus Vocabulorum: a Rhyming Dictionary of the English Language, by Peter Levins (1570). Edited, with an Alphabetical Index, by Henry B. Wheatley. 12s.
- 28. The Vision of William concerning Piers Plowman, together with Vita de Dowel, Dobet et Dobest. 1362 a.d., by William Langland. The earliest or Vernon Text; Text A. Edited from the Vernon MS., with full Collations, by Rev. W. W. Skeat, M.A. 7s.
- 29. OLD ENGLISH HOMILIES AND HOMILETIC TREATISES. (Sawles Warde and the Wohunge of Ure Lauerd: Ureisuns of Ure Louerd and of Ure Lefdi, etc.) of the Twelfth and Thirteenth Centuries. Edited from MSS. in the British Museum, Lambeth, and Bodleian Libraries; with Introduction, Translation, and Notes. By RICHARD MORRIS. First Series. Part I. 7s.
- 30. Piers, the Ploughman's Crede (about 1394). Edited from the MSS. by the Rev. W. W. Skeat, M.A. 2s.
- Instructions for Parish Priests. By John Myrc. Edited from Cotton MS. Claudius A. II., by Edward Pracock, Esq., F.S.A., etc., etc. 4s.
- 32. The Babees Book, Aristotle's A B C, Urbanitatis, Stans Puer ad Mensam, The Lytille Childrenes Lytil Boke. The Bokes of Nurture of Hugh Rhodes and John Russell, Wynkyn de Worde's Boke of Kervynge, The Booke of Demeanor, The Boke of Curtasye, Seager's Schoole of Vertue, etc., etc. With some French and Latin Poems on like subjects, and some Forewords on Education in Early England. Edited by F. J. Furnivall, M.A., Trin. Hall, Cambridge. 15s.
- 33. THE BOOK OF THE KNIGHT DE LA TOUR LANDRY, 1372. A Father's Book for his Daughters, Edited from the Harleian MS. 1764, by Thomas Wright, Esq., M.A., and Mr. William Rossiter. 8s.
- 34. OLD ENGLISH HOMILIES AND HOMILETIC TREATISES. (Sawles Warde, and the Wohunge of Ure Lauerd: Ureisuns of Ure Louerd and of Ure Lefdi, etc.) of the Twelfth and Thirteenth Centuries. Edited from MSS. in the British Museum, Lambeth, and Bodleian Libraries; with Introduction, Translation, and Notes, by Richard Morris. First Series. Part 2. 8s.

Early English English Text Society's Publications—continued.

- 35. SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS. PART 3. The Historie of ane Nobil and Wailzeand Sqvyer, William Meldrum, umqvhyle Laird of Cleische and Bynnis, compylit be Sir Dauld Lyndesay of the Mont alias Lyoun King of Armes. With the Testament of the said Williame Meldrum Compyliant Sir drum, Squyer, compylit alswa be Sir Dauid Lyndesay, etc. Edited by F. Hall, D.C.L. 2s.
- 36. MERLIN, OR THE EARLY HISTORY OF KING ARTHUR. A Prose Romance (about 1450-1460 A.D.), edited from the unique MS. in the University Library, Cambridge, by HENRY B. WHEATLEY. With an Essay on Arthurian Localities, by J. S. STUART GLENNIE, Esq. Part III. 1869. 12s.
- 37. SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS. Part IV. Ane Satyre of the thrie estaits, in commendation of vertew and vityperation of vyce. Maid be Sir David Lindesay, of the Mont, alias Lyon King of Armes. At
- De SIT DAVID LINDESAY, OI the Mont, anas Lyon King of Armes. At Edinburgh. Printed be Robert Charteris, 1602. Cvm privilegio regis. Edited by F. Hall, Esq., D.C.L. 4s.

  38. The Vision of William Concerning Piers the Plowman, together with Vita de Dowel, Dobet, et Dobest, Secundum Wit et Resoun, by William Langland (1377 a.d.). The "Crowley" Text; or Text B. Edited from MS. Laud Misc. 581, collated with MS. Rawl. Poet. 38, MS. B. 15, 17, in the Library of Taylity College Combridge MS. D. 1, 17, in B. 15. 17. in the Library of Trinity College, Cambridge, MS. Dd. 1. 17. in the Cambridge University Library, the MS. in Oriel College, Oxford, MS. Bodley 814, etc. By the Rev. Walter W. Skeat, M.A., late Fellow of Christ's College, Cambridge. 10s. 6d.

  39. The "Gest Hystoriale" of the Destruction of Troy. An Alliterative Romance, translated from Guido De Colonna's "Hystoria Traises".
- Troiana." Now first edited from the unique MS. in the Hunterian Museum, University of Glasgow, by the Rev. GEO. A. PANTON and DAVID DONALDSON. Part I. 10s. 6d.
- 40. English Gilds. The Original Ordinances of more than One Hundred Early English Gilds: Together with the olde usages of the cite of Wynchestre; The Ordinances of Worcester; The Office of the Mayor of Bristol; and the Customary of the Manor of Tettenhall-Regis. From Original MSS. of the Fourteenth and Fifteenth Centuries. Edited with Notes by the late Toulmin Smith, Esq., F.R.S. of Northern Antiquaries (Copenhagen). With an Introduction and Glossary, etc., by his daughter, LUCY TOULMIN SMITH. And a Preliminary Essay, in Five Parts, ON THE HISTORY AND DEVELOPMENT OF GILDS, by LUJO BRENTANO, DOCTOR JURIS
- Utriusque et Philosophiæ. 21s.
  41. THE MINOR POEMS OF WILLIAM LAUDER, Playwright, Poet, and Minister of the Word of God (mainly on the State of Scotland in and about 1568 A.D., that year of Famine and Plague). Edited from the Unique Originals belonging to S. Christie-Miller, Esq., of Britwell, by F. J. FURNIVALL, M.A., Trin. Hall, Camb. 3s.
- 42. BERNARDUS DE CURA REI FAMULIARIS, with some Early Scotch Prophecies, etc. From a MS., KK 1. 5, in the Cambridge University Library. Edited by J. RAWSON LUMBY, M.A., late Fellow of Magdalen College, Cambridge. 2s.
- 43. RATIS RAVING, and other Moral and Religious Pieces, in Prose and Verse. Edited from the Cambridge University Library MS. KK 1. 5, by J. RAWSON LUMBY, M.A., late Fellow of Magdalen College, Cambridge. 3s. 44. Joseph of Arimathie: otherwise called the Romance of the
- OSEPH OF ARIMATHIE: Otherwise called the Romance of the Seint Graal, or Holy Grail: an alliterative poem, written about A.D. 1350, and now first printed from the unique copy in the Vernon MS. at Oxford. With an appendix, containing "The Lyfe of Joseph of Armathy," reprinted from the black-letter copy of Wynkyn de Worde; "De sancto Joseph ab Arimathia," first printed by Pynson, A.D. 1516; and "The Lyfe of Joseph of Arimathia," first printed by Pynson, A.D. 1520. Edited, with Notes and Glossarial Indices, by the Rev. Walter W. Skeat, M.A. 5s.

#### Early English Text Society's Publications—continued.

- 45. King Alfred's West-Saxon Version of Gregory's Pastoral Care. With an English translation, the Latin Text, Notes, and an Introduction Edited by Henry Sweet, Esq., of Balliol College, Oxford. Part I. 10s.
- 46. LEGENDS OF THE HOLY ROOD; SYMBOLS OF THE PASSION AND CROSS-POEMS. In Old English of the Eleventh, Fourteenth, and Fifteenth Centuries. Edited from MSS. in the British Museum and Bodleian Libraries; with Introduction, Translations, and Glossarial Index. By RICHARD MORRIS, LL.D. 10s.
- 47. SIR DAVID LYNDESAY'S WORKS. PART V. The Minor Poems of Lyndesay. Edited by J. A. H. Murray, Esq. 3s.
- 48. THE TIMES' WHISTLE: or, A Newe Daunce of Seven Satires, and other Poems: Compiled by R. C., Gent. Now first Edited from MS. Y. 8. 3. in the Library of Canterbury Cathedral; with Introduction, Notes, and Glossary, by J. M. Cowper. 6s.

# Extra Series. Subscriptions—Small paper, one guinea; large paper two guineas, per annum.

- 1. THE ROMANCE OF WILLIAM OF PALERNE (otherwise known as the Romance of William and the Werwolf). Translated from the French at the command of Sir Humphrey de Bohun, about A.D. 1350, to which is added a fragment of the Alliterative Romance of Alisaunder, translated from the Latin by the same author, about A.D. 1340; the former re-edited from the unique MS. in the Library of King's College, Cambridge, the latter now first edited from the unique MS. in the Bodleian Library, Oxford. By the Rev. Walter W. Skeat, M.A. 8vo. sewed, pp. xliv. and 328. £1 6s.
- 2. On Early English Pronunciation, with especial reference to Shakspere and Chaucer; containing an investigation of the Correspondence of Writing with Speech in England, from the Anglo-Saxon period to the present day, preceded by a systematic Notation of all Spoken Sounds by means of the ordinary Printing Types; including a re-arrangement of Prof. F. J. Child's Memoirs on the Language of Chaucer and Gower, and reprints of the rare Tracts by Salesbury on English, 1547, and Welsh, 1567, and by Barcley on French, 1521. By Alexander J. Ellis, F.R.S. Part I. On the Pronunciation of the xivth, xvith, xvith, and xviiith centuries. 8vo. sewed, pp. viii, and 416. 10s.
- CAXTON'S BOOK OF CURTESYE, printed at Westminster about 1477-8, A.D., and now reprinted, with two MS. copies of the same treatise, from the Oriel MS. 79, and the Balliol MS. 354. Edited by Frederick J. Furnivall, M.A. 8vo. sewed, pp. xii. and 58. 5s.
- 4. THE LAY OF HAVELOK THE DANE; composed in the reign of Edward I., about A.D. 1280. Formerly edited by Sir F. MADDEN for the Roxburghe Club, and now re-edited from the unique MS. Laud Misc. 108, in the Bodleian Library, Oxford, by the Rev. Walter W. Skeat, M.A. 8vo. sewed, pp. lv. and 160. 10s.
  - 5. CHAUCER'S TRANSLATION OF BOETHIUS'S "DE CONSOLATIONE PHILOSOPHIE." Edited from the Additional MS. 10,340 in the British Museum. Collated with the Cambridge Univ. Libr. MS. Ii. 3, 21. By RICHARD MORRIS. 8vo. 12s.
- 6. THE ROMANCE OF THE CHEVELERE ASSIGNE. Re-edited from the unique manuscript in the British Museum, with a Preface, Notes, and Glossarial Index, by Henry H. Gibbs, Esq., M.A. 8vo. sewed, pp. xviii. and 38. 3s.

#### Early English Text Society's Publications—continued.

- 7. ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakspere and Chaucer. By ALEXANDER J. Ellis, F.R.S., etc., etc. Part II. On the Pronunciation of the XIII th and previous centuries, of Anglo-Saxon, Icelandic, Old Norse and Gothic, with Chronological Tables of the Value of Letters and Expression of Sounds in English Writing. 10s.
- 8. QUEENE ELIZABETHES ACHADEMY, by Sir Humphrey Gilbert.

  A Booke of Precedence, The Ordering of a Funerall, etc. Varying Versions of the Good Wife, The Wise Man, etc., Maxims, Lydgate's Order of Fools, A Poem on Heraldry, Occleve on Lords' Men, etc., Edited by F. J. Furnivall, M.A., Trin. Hall, Camb. With Essays on Early Italian and German Books of Courtesy, by W. M. Rossetti, Esq., and E. Oswald, Esq. 8vo. 13s.
- 9. THE FRATERNITYE OF VACABONDES, by JOHN AWDELEY (licensed in 1560-1, imprinted then, and in 1565), from the edition of 1575 in the Bodleian Library. A Caucat or Warening for Commen Cursetors vulgarely called Vagabones, by Thomas Harman, Esquiere. From the 3rd edition of 1567, belonging to Henry Huth, Esq., collated with the 2nd edition of 1567, in the Bodleian Library, Oxford, and with the reprint of the 4th edition of 1573. A Sermon in Praise of Thieves and Thievery, by Parson Haben of Hyberdyne, from the Lansdowne MS. 98, and Cotton Vesp. A. 25. Those parts of the Groundworke of Conny-catching (ed. 1592), that differ from Harman's Caucat. Edited by Edward Viles & F. J. Furnivall. 8vo. 7s. 6d.
- 10. THE FYRST BOKE OF THE INTRODUCTION OF KNOWLEDGE, made by Andrew Borde, of Physycke Doctor. A Compendyous Regyment of a Dybtary of Helph made in Mountpyllier, compiled by Andrew Boorde, of Physycke Doctor. Barnes in the Defence of the Berde: a treatyse made, answerynge the treatyse of Doctor Borde upon Berdes. Edited, with a life of Andrew Boorde, and large extracts from his Breuyary, by F. J. Furnivall, M.A., Trinity Hall, Camb. 8vo. 18s.
- THE BRUCE; or, the Book of the most excellent and noble Prince,
  Robert de Broyss. King of Scots: compiled by Master John Barbour, Archdeacon of Aberdeen. A.D. 1375. Edited from MS. G 23 in the Library of St.
  John's College, Cambridge, written A.D. 1487; collated with the MS. in the
  Advocates' Library at Edinburgh, written A.D. 1489, and with Hart's
  Edition, printed A.D. 1616; with a Preface, Notes, and Glossarial Index, by
  the Rev. Walter W. Skeat, M.A. Part I. 8vo. 12s.
   England in the Reign of King Henry the Eighth. A
- 12. England in the Reign of King Henry the Eighth. A Dialogue between Cardinal Pole and Thomas Lupset, Lecturer in Rhetoric at Oxford. By Thom s Starker, Chaplain to the King. Edited, with Preface, Notes, and Glossary, by J. M. Cowper. And with an Introduction containing the Life and Letters of Thomas Starkey, by the Rev. J. S. Brewer, M.A. Part II. 12s.

(Part I., Starkey's Life and Letters, is in preparation.

- 13. A SUPPLICACYON FOR THE BEGGARS. Written about the year 1529, by Simon Fish. Now re-edited by Frederick J. Furnivall. With a Supplycacion to our moste Soueraigne Lorde Kynge Henry the Eyght (1544 a.d.), A Supplication of the Poore Commons (1546 a.d.), The Decaye of England by the great multitude of Shepe (1550-3 a.d.). Edited by J. Meadows Cowper. 6s.
- ON EARLY ENGLISH PRONUNCIATION, with especial reference to Shakspere and Chaucer. By A. J. Ellis, F.R.S., F.S.A. Part III. Illustrations of the Pronunciation of the xivth and xvith Centuries. Chaucer, Gower, Wycliffe, Spenser, Shakspere, Salesbury, Barcley, Hart, Bullokar, Gill. Pronouncing Vocabulary. 10s.
   Edda Saemundar Hinns Froda—The Edda of Saemund the Learned.
- Edda Saemundar Hinns Froda—The Edda of Saemund the Learned. From the Old Norse or Icelandic. Part I. with a Mythological Index. 12mo. pp. 152, cloth, 3s. 6d. Part II. with Index of Persons and Places. By BENJAMIN THORPE. 12mo. pp. viii. and 172, cloth. 1866. 4s.; or in 1 Vol. complete, 7s. 6d.

Edkins.—China's Place in Philology. An attempt to show that the Languages of Europe and Asia have a common origin. By the Rev. JOSEPH EDKINS. Crown 8vo, pp. xxiii.-403, cloth. 10s. 6d.

Edkins .- A Vocabulary of the Shanghai Dialect. By J. Edkins.

8vo. half-calf, pp. vi. and 151. Shanghai, 1869. 21s.

Edkins.—A GRAMMAR OF COLLOQUIAL CHINESE, as exhibited in the Shanghai Dialect. By J. EDKINS, B.A. Second edition, corrected. 8vo. half-calf, pp. viii. and 225. Shanghai, 1868. 21s.

Edkins .- A GRAMMAR OF THE CHINESE COLLOQUIAL LANGUAGE, commonly called the Mandarin Dialect. By Joseph Edkins. Second edition. 8vo. half-calf, pp. viii. and 279. Shanghai, 1864. £1 10s.

Eger and Grime; an Early English Romance. Edited from Bishop Percy's Folio Manuscript, about 1650 a.d. By John W. Hales, M.A., Fellow and late Assistant Tutor of Christ's College, Cambridge, and FREDERICK J. FURNIVALL, M.A., of Trinity Hall, Cambridge. 1 vol. 4to., pp. 64, (only 100 copies printed), bound in the Roxburghe style. 10s. 6d.

Eitel.—HANDBOOK FOR THE STUDENT OF CHINESE BUDDHISM. By the Rev. E. J. EITEL, of the London Missionary Society. Crown 8vo. pp. viii., 224,cl., 18s.

Eitel.—Three Lectures on Buddhism. By Rev. Ernest J. Eitel. Medium 8vo., pp. 42, sewed. 3s. 6d.

Eitel.—Sketches from Life among the Hakkas of Southern China. By the Rev. E. J. EITEL, Hong-Kong. [In preparation.

Elliot.—The History of India, as told by its own Historians. Muhammadan Period. Edited from the Posthumous Papers of the late Sir H.

M. Elliot, K.C.B., East India Company's Bengal Civil Service, by Prof.
John Dowson, M.R.A.S., Staff College, Sandhurst.
ols. I. and II. With a Portrait of Sir H. M. Elliot. 8vo. pp. xxxii. and 542,

Vols. I. and II. x. and 580, cloth. 18s. each.

Vol. III. 8vo. pp. xii. and 627, cloth. 24s. Elliot.—Memoirs on the History, Folklore, and Distribution of THE RACES OF THE NORTH WESTERN PROVINCES OF INDIA; being an amplified Edition of the original Supplementary Glossary of Indian Terms. By the late Sir Henry M. Elliot, K.C.B., of the Hon. East India Company's Bengal Civil Service. Edited, revised, and re-arranged, by John Beames, M.R.A.S., Bengal Civil Service; Member of the German Oriental Society, of the Asiatic Societies of Paris and Bengal, and of the Philological Society of In 2 vols. demy 8vo., pp. xx., 370, and 396, cloth. With two Lithographic Plates, one full-page coloured Map, and three large coloured folding Maps. 36s.

Ellis.—The Asiatic Affinities of the Old Italians. By Robert ELLIS, B.D., Fellow of St. John's College, Cambridge, and author of "Ancient Routes between Italy and Gaul." Crown 8vo. pp. iv. 156, cloth. 1870. 5s.

English and Welsh Languages.—THE INFLUENCE OF THE ENGLISH AND Welsh Languages upon each other, exhibited in the Vocabularies of the two Tongues. Intended to suggest the importance to Philologers, Antiquaries, Ethnographers, and others, of giving due attention to the Celtic Branch of the Indo-Germanic Family of Languages. Square, pp. 30, sewed. 1869. 1s.

Etherington.—The Student's Grammar of the Hindí Language.

By the Rev. W. Etherington, Missionary, Benares. Crown 8vo. pp. xii. 220, xlviii. cloth. 1870. 10s. 6d.

Ethnological Society of London (The Journal of the). Edited by Professor Huxley, F.R.S., President of the Society; George Busk, Esq., F.R.S.; Sir John Lubbock, Bart., F.R.S.; Colonel A. Lane Fox, Hon. Sec.;

THOMAS WRIGHT, Esq., HOn. Sec.; HYDE CLARKE, Esq.; Sub-Editor; and Assistant Secretary, J. H. LAMPREY, Esq. Published Quarterly.

Vol. I., No. 1. April, 1869. 8vo. pp. 88, sewed. 3s.

CONTENTS.—Flint Instruments from Oxfordshire and the Isle of Thanet. (Illustrated.) By Colonel A. Lane FOX.—The Westerly Drifting of Nomads. By H. H. Howorth.—On the Lion Shilling. By Hyde Clarke.—Letter on a Marble Armlet. By H. W. Edwards.—On a Bronze

Spear from Lough Gur, Limerick. (Illustrated.) By Col. A. Lane Fox.—On Chinese Charms. By W. H. Black.—Proto-ethnic Condition of Asia Minor. By Hyde Clarke.—On Stone Implements from the Cape. (Illustrated.) By Sir J. Lubbock.—Cromless and Megalithic Structures. By H. M. Westropp.—Remarks on Mr. Westropp's Paper. By Colonel A. Lane Fox.—Stone Implements from San José. By A. Steffens.—On Child-bearing in Australia and New Zealand. By J. Hooker, M.D.—On a Pseudo-cromlech on Mount Alexander, Australia. By Acheson.—The Cave Cannibals of South Africa. By Layland.—Reviews: Wallace's Malay Archipelago (with illustrations); Fryer's Hill Tribes of India (with was: Wallace's Malay Archipelago (with illustrations); Fryer's Hill Tribes of India (with an illustration). By J. H. Lamprey.—Notes and Queries.

Vol. I., No. 2. July, 1869. 8vo. pp. 117, sewed. 3s.

Contents of Tuxley, F.R.S., President, in the Chair. Opening Address of the President.—On the Characteristics of the population of Central and South India (Illustrated). By Sir Walter Elliot.—Oo the Races of India as traced in existing Tribes and Castes (With a Map). By G. Campbell, Esq.—Remarks by Mr. James Fergusson.—Remarks by Mr. Walter Dendy.

—Ordinary Meeting, January 23rd, 1869. Professor Huxley, F.R.S., President, in the Chair. On the Lepchas. By Dr. A. Campbell, late Superintendent of Darjeeling.—On Prehistoric Archæology of India (Illustrated). By Colonel Meadows Taylor, C.S.I., M.R.A.S., M.R.I.A., etc.—Appendix I. Extract from description of the Pandoo Coolies in Malabar. By J. Babington, Esq. (Read before the Literary Society of Bombay, December 20th, 1820. Published in Volume III. of the Society's Transactions).—Appendix II. Extract from altert from Capatin, now Colonel, A. Doria, dated Camp Katangrich, April 12th, 1852.—On some of the Mountain Tribes of the North Western frontier of India. By Major Fosbery, V.C.—On Permanence of the Human Race. By Sir William Denison.—Notes and Reviews.—Ethnological Notes and Queries.—Notices of Ethnology. type in the Human Race. By Sir Will and Queries.—Notices of Ethnology.
Vol. I., No. 3. October, 1869.

and Queries.—Notices of Ethnology.

Vol. I., No. 3. October, 1869. pp. 137, sewed. 3s.

Contents.—On the Excavation of a large raised Stone Circle or Barrow, near the Village of Wurreegaon, one mile from the military station of Kamptee, Central Provinces of India (Illustrated). By Major George Godfrey Pearse, Royal Artillery.—Remarks by Dr. Hooker on Dr. Campbell's paper.—North-American Ethnology: Address of the President.—On the Native Races of New Mexico (Illustrated). By Dr. A. W. Bell.—On the Arapahoes, Kiowas, and Comanches. By Morton C. Fisher.—The North-American Indians: a Sketch of some of the hostile Tribes; together with a brief account of General Sheridan's Campaign of 1868 against the Sioux, Cheyenne, Arapahoe, Kiowa, and Comanche Indians. By William Blackmore.—Notes and Reviews: The Ethnological Essays of William Ewart Gladstone. Juventus Mundi, the Gods and Men of the Homeric Age. By the Right Hon. William Ewart Gladstone. (The Review by Hyde Clarke, Esq.)—Notes and Queries.—Classification Committee.

Vol. I., No. 4. January, 1870. 8vo. pp. 98, sewed. 3s.

Contents.—On New Zealand and Polynesian Ethnology: On the Social Life of the ancient Inhabitants of New Zealand, and on the national character it was likely to form. By Sir

Vol. I., No. 4. January, 1870. 8vo. pp. 98, sewed. 3s.
Contents.—On New Zealand and Polynesian Ethnology: On the Social Life of the ancient Inhabitants of New Zealand, and on the national character it was likely to form. By Sir George Grey, K.C.B.—Notes on the Maories of New Zealand and some Melanesians of the south-west Pacific. By the Bishop of Wellington.—Observations on the Inhabitants and Antiquities of Easter Island. By J. L. Palmer.—On the westerly drifting of Nomades from the fifth to the nineteenth century. Part II. The Seljuks, Ghazdevides, etc. By H. H. Howorth, Esq.—Settle Cave Exploration.—Index.—Contents.—Report of the Council.—List of Fellows.
Vol. II., No. 1. April, 1870. 8vo. pp. 96, sewed. 3s.
Contents:—On the Proposed Exploration of Stonehenge by a Committee of the British Association. By Col. A. Lane Fox.—On the Chinese Race, their Language, Government, Social Institutions, and Religion. By C. T. Gardner. Appendix I.: On Chinese Mythological and Legendary History II.: On Chinese Time.—Discussion.—On the Races and Languages of Dardistan. By Dr. G. W. Leitner.—Discussion.—Extract from a Communication by Munphool, Pundit to the Political Department, India Office, on the Relations between Gligit, Chitral, and Kashmir.—On Quartzite Implements from the Cape of Good Hope. By Sir G. Grey.—Discussion.—Note on a supposed Stone Implement from County Wicklow, Ireland. By F. Atcheson.—Note on the Stature of American Indians of the Chipewyan Tribe. By Major-General Lefroy—Report on the Present State and Condition of Pre-historic Remains in the Channel Islands. By Jieut, S. P., Oliver.—Appendix: The Opening and Restoration of the Crombech of Le Couperon.—Discussion.—Description and Remarks upon an Ancient Calvaria from China, which has been supposed to be that of Confucius, By George Busk.—Discussion.—On the Vesterly Drifting of Nomades, from the 5th to the 19th Century. Part III. The Comans and Petchenegs. By H. H. Howorth.—Review.—Notes and Queries.—Illustrated.

Vol. II. No. 2. July, 1870. 8vo. pp. 95,

Vol. II., No. 3. October, 1870. 8vo. pp. 176, sewed. 3s.

Vol. 11., No. 3. October, 1870. Svo. pp. 176, sewed. 3s.

Contents:—On the Aymara Indians of Bolivia and Peru. By David Forbes. Appendix:

A. Table of Detailed Mea-ucrements of Aymara Indians. B. Substances used as Medicines by the Aymara Indians, and their Names for Diseases. C. Vocabulary of Aymara Words—Discussion.—On the Opening of Two Cairns near Bangor, North Wales. By Colonel A. Lane Fox.—Discussion.—On the Earliest Phases of Civilization. By Hodder M. Westropp.—On Current British Mythology and Oral Traditions. By J. F. Campbell.—Note on a Cist with Engraved Stones on the Poltalloch Estate, Argyllshire. By the Rev. R. J. Mapleton.—Discussion—On the Tribal System and Land Tenure in Ireland under the Brehon Laws. By Hodder M. Westropp.—Discussion.—On the Danish Element in the Population of Cleveland, Yorkshire. By the Rev. J. C. Atkinson.—Discussion.—Notes and Queries.—Illustrated.

Vol. II., No. 4. January, 1871. 8vo. pp. 524, sewed. With a Coloured folded Map, and Seven full-page Illustrations. 3s.

Map, and Seven full-page Illustrations. 3s.

Contents.—On the Brain in the Study of Ethnology. By Dr. C. Donovan. (Abstract.)—The Philosophy of Religion among the Lower Races of Mankind. By E. B. Tylor, Esq., Vice-President (Discussion).—Address on the Ethnology of Britain. By Prof. T. H. Huxley, Ll. D., F.R.S., President.—The Influence of the Norman Conquest on the Ethnology of Britain. By Prof. T. Nicholas, M.A., F.G.S. Discussion.—Note on a Supposed Ogham Inscription from Rus-Glass, Co. Cork. By R. Caulfield, Esq., Ll. D., F.S.A. (with plate.) Discussion.—Notes on the Discovery of Copper Celts at Buttivant, Co. Cork. By J. P. Phair, Esq.—On the Geographical Distribution of the Chief Modifications of Mankind. By Prof. T. H. Huxley, Ll. D., F.R.S., President (with chromo-lithograph map). Discussion.—On the threatened Destruction of the British Earthworks near Dorchester, Oxfordshire. By Col. A. Lane Fox, F.S.A., Hon. Sec. (with plate.)—Description of the Park Cwm Tumulus. By Sir John Lubbock, Bart., M.P., F.R.S., Vice-President (with plate).—On the Opening of Grimes' Graves in Norfolk. By the Rev. W. Greenwell, M.A., F.S.A. (with plates). Discussion.—On the Discovery of Platyenemic Men in Denbighshire. By W. Boyd Dawkins, Esq., M.A., F.R.S. With Notes on the Human Remains, by Prof. Busk, F.R.S. (with plate and 16 woodcuts.)—On the Westerly Drifting of Nomades, from the Fifth to the Nineteenth Century. Part V. The Hungarians. By H. H. Howorth, Esq.—Notes and Queries.—Index, &c., &c. Howorth, Esq. - Notes and Queries .- Index, &c., &c.

- Facsimiles of Two Papyri found in a Tomb at Thebes. With a Translation by Samuel Birch, LL.D., F.S.A., Corresponding Member of the Institute of France, Academies of Berlin, Herculaneum, etc., and an Account of their Discovery. By A. Henry Rhind, Esq., F.S.A., etc. In large folio, pp. 30 of text, and 16 plates coloured, bound in cloth. 21s.
- Foss.—Norwegian Grammar, with Exercises in the Norwegian and and English Languages, and a List of Irregular Verbs. By Frithjof Foss, Graduate of the University of Norway. Crown 8vo., pp. 50, cloth limp. 2s.
- Furnivall.—Education in Early England. Some Notes used as Forewords to a Collection of Treatises on "Manners and Meals in the Olden Time," for the Early English Text Society. By FREDERICK J. FURNIVALL, M.A., Trinity Hall, Cambridge, Member of Council of the Philological and Early English Text Societies. 8vo. sewed, pp. 74. 1s.
- Translated from the 17th Edition. Gesenius' Hebrew Grammar. Dr. T. J. CONANT. With grammatical Exercises and a Chrestomathy by the Translator. 8vo. pp. xvi. and 364, cloth, 20s.
- Gesenius' Hebrew and English Lexicon of the Old Testament, including the Biblical Chaldee, from the Latin. By EDWARD ROBINSON. Fifth Edition. 8vo. pp. xii. and 1160, cloth. 36s.
- God.—Book of God. By O. 8vo. cloth. Vol. I.: The Apocalypse. pp. 647. 12s. 6d.—Vol II. An Introduction to the Apocalypse, pp. 752. 14s.—Vol. III. A Commentary on the Apocalypse, pp. 854. 16s.
- God.—The Name of God in 405 Languages. 'Αγνώστφ Θεφ̂. 32mo. pp. 64, sewed. 2d.
- Goldstücker .- A Dictionary, Sanskrit and English, extended and improved from the Second Edition of the Dictionary of Professor H. H. Wilson, with his sanction and concurrence. Together with a Supplement, Grammatical Appendices, and an Index, serving as a Sanskrit-English Vocabulary. THEODOR GOLDSTÜCKER. Parts I. to VI. 4to. pp. 400. 1856-1863. 6s. each.
- Goldstücker .- A Compendious Sanskrit-English Dictionary, for the Use of those who intend to read the easier Works of Classical Sanskrit Literature. By Theodor Goldstücker. Small 4to. pp. 900, cloth. [In preparation.

- Goldstücker.—Panini: His Place in Sanskrit Literature. An Investigation of some Literary and Chronological Questions which may be settled by a study of his Work. A separate impression of the Preface to the Facsimile of MS. No. 17 in the Library of Her Majesty's Home Government for India, which contains a portion of the Manava-Kalpa-Sutra, with the Commentary of Kumarila-Swamin. By Theodor Goldstücker. Imperial 8vo. pp. 268, cloth. 12s.
- Goldstücker .- On the Deficiencies in the Present Administration or HINDU LAW; being a paper read at the Meeting of the East India Association on the 8th June, 1870. By Theodor Goldstücker, Professor of Sanskrit in University College, London, &c. Demy 8vo. pp. 56, sewed.
- Grammatography.—A Manual of Reference to the Alphabets of Ancient and Modern Languages. Based on the German Compilation of F. BALLHORN. Royal 8vo. pp. 80, cloth. 7s. 6d.

The "Grammatography" is offered to the public as a compendious introduction to the reading of the most important ancient and modern languages. Simple in its design, it will be consulted with advantage by the philological student, the amateur linguist, the bookseller, the corrector of the press, and the diligent compositor. ALPHABETICAL INDEX.

Czechian(orBohemian). Hebrew (current hand). Polish.

Danish. Hebrew (Judæo-Ger-Pushto Afghan (or Pushto). Amharic. Pushto (or Afghan). Hungarian. [man]. Romaic (Modern Greek) Anglo-Saxon. Demotic. Arabic. Estrangelo. Illyrian. Russian. Arabic Ligatures. Ethiopic. Irish. Runes. Italian (Old). Samaritan. Aramaic. Etruscan. Archaic Characters. Georgian. Japanese. Sanscrit. German. Servian. Slavonic (Old). Sorbian (or Wendish). Assyrian Cuneiform. Glagolitic. Gothic. Lettish. Bengali. Mantshu.

Median Cuneiform. Swedish
Modern Greek (Romaic) Syriac.

Tamil. Mantshu. Bohemian (Czechian). Greek. Swedish. Greek Ligatures. Greek (Archaic). Búgís. Burmese Canarese (or Carnâtaca). Gujerati(orGuzzeratte). Numidian Chinese. Hieratic. OldSlavon Telugu. OldSlavonic(orCyrillic). Tibetan. Coptic. Palmyrenian. Hieroglyphics. Turkish. Croato-Glagolitic. Hebrew. (Archaic).
Cyrillic (or Old Slavonic). Hebrew (Rabbinical). Persian. Wallachian. Persian Cuneiform. Wendish (or Sorbian). Phœnician. Zend.

- -Shakespeare and the Emblem-Writers: an Exposition of their Similarities of Thought and Expression. Preceded by a View of the Emblem-Book Literature down to A.D. 1616. By HENRY GREEN, M.A. In one volume, pp. xvi. 572, profusely illustrated with Woodcuts and Photolith. Plates, elegantly bound in cloth gilt, large medium 8vo. £1 11s. 6d; large imperial 8vo. 1870. £2 12s. 6d.
- Grey.—Handbook of African, Australian, and Polynesian Phi-LOLOGY, as represented in the Library of His Excellency Sir George Grey, K.C.B., Her Majesty's High Commissioner of the Cape Colony. Classed, Annotated, and Edited by Sir George Grey and Dr. H. I. BLEEK.
  - Vol. I.
  - Part 1.—South Africa. 8vo. pp. 186. 7s. 6d. Part 2.—Africa (North of the Tropic of Capricorn). 8vo. pp. 70. 2s. Part 3.—Madagascar. 8vo. pp. 24. 1s. Part 1.—Australia. 8vo. pp. iv. and 44. 1s. 6d. Vol. I.

  - Vol. II. Part 1.—Australia. 8vo. pp. iv. and 44. 1s. 6d.
    Vol. II. Part 2.—Papuan Languages of the Loyalty Islands and New Hebrides, comprising those of the Islands of Nengone, Lifu, Aneitum, Tana, and others. 8vo. p. 12. 6d.
    Vol. II. Part 3.—Fiji Islands and Rotuma (with Supplement to Part II., Papuan Languages, and Part I., Australia). 8vo. pp. 34. 1s.
    Vol. II. Part 4.—New Zealand, the Chatham Islands, and Auckland Islands. 8vo. pp. 76. 3s. 6d.
    Vol. III. Part 1.—Manuscripts and Incunables. 8vo. pp. vii. and 24. 2s.
    Vol. IV. Part 1.—Early Printed Books. England. 8vo. pp. vi. and 266.
- Grey.—Maori Mementos: being a Series of Addresses presented by the Native People to His Excellency Sir George Grey, K.C.B., F.R.S. With Introductory Remarks and Explanatory Notes; to which is added a small Collection of Laments, etc. By CH. OLIVER B. DAVIS. 8vo. pp. iv. and 228, cloth. 12s.

Griffith.—Scenes from the Ramayana, Meghaduta, etc. Translated by Ralph T. H. Griffith, M.A., Principal of the Benares College. Second Edition. Crown 8vo. pp. xviii., 244, cloth. 6s.

CONTENTS.—Preface—Ayodhya—Ravan Doomed—The Birth of Rama—The Heir apparent—Manthara's Guile—Dasaratha's Oath—The Step-mother—Mother and Son—The Triumph of Love—Farewell—The Hermit's Son—The Trial of Truth—The Forest—The Rape of Sita—Rama's Despair—The Messenger Cloud—Khumbakarna—The Suppliant Dove—True Glory—Feed the Poor—The Wise Scholar.

- Griffith.—The RAMAYAN OF VALMERI. Translated into English verse. By RALPH T. H. GRIFFITH, M.A., Principal of the Benares College. Vol. I., containing Books I. and II. 8vo. pp. xxxii. 440, cloth. 1870. 18s.
- Vol. II., containing Book II., with additional Notes and Index of Names. 8vo. cloth, pp. 504. 18s.
- Grout.—The Isizulu: a Grammar of the Zulu Language; accompanied with an Historical Introduction, also with an Appendix. By Rev. Lewis Grout. 8vo. pp. lii. and 432, cloth. 21s.
- Gubernatis.—Mythical Zoology; or the Legends of Animals. By Angelo de Gubernatis, Professor of Sanskrit and Comparative Literature at Florence. [In the press.
- Gundert.—A Malayalam and English Dictionary. By Rev. H. Gundert, D. Ph. Part I: The Vowels. Royal 8vo. pp. 192, sewed. 1871. 10s.
- Haldeman.—A Grammar of the Pennsylvanian Dutch Language-By S. S. Haldeman. 8vo. [In the Press-
- Hans Breitmann Ballads.—See under LELAND.
- Haug.—Essays on the Sacred Language, Writings, and Religion of the Parsees. By Martin Haug, Dr. Phil. Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College. 8vo. pp. 278, cloth. [Out of print.
- Haug.—A Lecture on an Original Speech of Zoroaster (Yasna 45), with remarks on his age. By Martin Haug, Ph.D. 8vo. pp. 28, sewed. Bombay, 1865. 2s.
- Haug.—Outline of a Grammar of the Zend Language. By Martin Haug, Dr. Phil. 8vo. pp. 82, sewed. 14s.
- Haug.—The Aitareya Brahmanam of the Rig Veda: containing the Earliest Speculations of the Brahmans on the meaning of the Sacrificial Prayers, and on the Origin, Performance, and Sense of the Rites of the Vedic Religion. Edited, Translated, and Explained by Martin Haug, Ph.D., Superintendent of Sanskrit Studies in the Poona College, etc., etc. In 2 Vols. Crown 8vo. Vol. I. Contents, Sanskrit Text, with Preface, Introductory Essay, and a Map of the Sacrificial Compound at the Soma Sacrifice, pp. 312. Vol. II. Translation with Notes, pp. 544. £3 3s.
- Haug.—An Old Zand-Pahlavi Glossary. Edited in the Original Characters, with a Transliteration in Roman Letters, an English Translation, and an Alphabetical Index. By Destur Hoshengii Jamaspii, High-priest of the Parsis in Malwa, India. Revised with Notes and Introduction by Martin Haug, Ph.D., late Superintendent of Sanscrit Studies in the Poona College, Foreign Member of the Royal Bavarian Academy. Published by order of the Government of Bombay. 8vo. sewed, pp. lvi. and 132. 15s.
- Haug.—An Old Pahlavi-Pazand Glossary. Edited, with an Alphabetical Index, by Destur Hoshangji Jamaspji Asa, High Priest of the Parsis in Malwa, India. Revised and Enlarged, with an Introductory Essay on the Pahlavi Language, by Martin Haug, Ph.D. Published by order of the Government of Bombay. 8vo. pp. xvi. 152, 268, sewed. 1870. 28s.
- Haug.—Essay on the Pahlavi Language. By Martin Haug, Ph. D., Professor of Sanscrit and Comparative Philology at the University of Munich, Member of the Royal Bavarian Academy of Sciences, etc. (From the Pahlavi-Pazand Glossary, edited by Destur Hoshangji and M. Haug.) 8vo. pp. 152, sewed. 1870. 3s. 6d.

- Haug.—The Religion of the Zoroastrians, as contained in their Sacred Writings. With a History of the Zend and Pehlevi Literature, and a Grammar of the Zend and Pehlevi Languages. By MARTIN HAUG, Ph.D., late Superin-
- tendent of Sanscrit Studies in the Poona College. 2 vols. 8vo. [In preparation.

  Heaviside.—American Antiquities; or, the New World the Old, and the Old World the New. By John T. C. Heaviside. 8vo. pp. 46, sewed. 1s. 6d.

  Hepburn.—A Japanese and English Dictionary. With an English
- and Japanese Index. By J. C. Hefburn, A.M., M.D. Imperial 8vo. cloth, pp. xii., 560 and 132. 51. 5s.
- Hernisz.—A Guide to Conversation in the English and Chinese LANGUAGES, for the use of Americans and Chinese in California and elsewhere.

By STANISIAS HERNISZ. Square 8vo. pp. 274, sewed. 10s. 6d.

The Chinese characters contained in this work are from the collections of Chinese groups, engraved on steel, and cast into moveable types, by Mr. Marcellin Legrand, engraver of the Imperial Printing Office at Paris. They are used by most of the missions to China.

- Hincks.—Specimen Chapters of an Assyrian Grammar. By the late Rev. E. Hincks, D.D., Hon. M.R.A.S. 8vo., pp. 44, sewed. 1s.
- History of the Sect of Maharajahs; or, Vallabhacharyas in Western INDIA. With a Steel Plate. 8vo. pp. 384, cloth. 12s.
- Hoffmann.—Shopping Dialogues, in Japanese, Dutch, and English.
- By Professor J. Hoffmann. Oblong 8vo. pp. xiii. and 44, sewed. 3s. Hoffmann.—A Japanese Grammar. By J. J. Hoffmann, Ph. Doc., Member of the Royal Academy of Sciences, etc., etc. Published by command of His Majesty's Minister for Colonial Affairs. Imp. 8vo. pp. viii. 352, sewed. 12s. 6d.
- Historia y fundacion de la Ciudad de Tlaxcala, y sus cuatro cave-Sacada por Francisco de Loaiza de lengua Castellana à esta Mexicana. Año de 1718. Con una Traduccion Castellana, publicado por S. Leon Reinisch. In one volume folio, with 25 Photographic Plates. [In preparation.
- Howse.—A Grammar of the Cree Language. With which is combined an analysis of the Chippeway Dialect. By Joseph Howse, Esq., F.R.G.S. 8vo. pp. xx. and 324, cloth. 7s. 6d.
- Hunter.—A Comparative Dictionary of the Languages of India and HIGH ASIA, with a Dissertation, based on The Hodgson Lists, Official Records, and Manuscripts. By W. W. HUNTER, B.A., M.R.A.S., Honorary Fellow, Ethnological Society, of Her Majesty's Bengal Civil Service. Folio, pp. vi. and 224, cloth. £2 28.
- Ikhwanu-s Safa.—Ihkwanu-s Safa; or, Brothers of Purity. scribing the Contention between Men and Beasts as to the Superiority of the Human Race. Translated from the Hindustani by Professor J. Dowson, Staff
- College, Sandhurst. Crown 8vo. pp. viii. and 156, cloth. 7s.

  Inman.—Ancient Faiths Embodied in Ancient Times; or, an attempt to trace the Religious Belief, Sacred Rites, and Holy Emblems of certain Nations, by an interpretation of the names given to children by Priestly authority, or assumed by prophets, kings and hierarchs. By Thomas Inman, M.D., Liverpool. 2 vols. 8vo. pp. l. and 1028, cloth, illustrated with numerous plates and woodcuts. £3.
- Inman.—Ancient Pagan and Modern Christian Symbolism Exposed AND EXPLAINED. By THOMAS INMAN, M.D. (London), Physician to the Royal Infirmary, Liverpool. 8vo. pp. xvi. 68, stiff covers, with numerous Illustrations. 1870. 5s.
- Jaeschke.—A SHORT PRACTICAL GRAMMAR OF THE TIBETAN LANGUAGE, with special Reference to the Spoken Dialects. By H. A. JAESCHKE, Moravian Missionary. 8vo sewed, pp. ii. and 56. 2s. 6d.
- Jaeschke.—Romanized Tibetan and English Dictionary, each word being re-produced in the Tibetan as well as in the Roman character. By H. A. JAESCHKE, Moravian Missionary. 8vo. pp. ii. and 158, sewed. 5s.
- Jaimin'ya-Nyâya-Mâlâ-Vistara.—See under Auctores Sanscriti.

- Jenkins's Vest-Pocket Lexicon. An English Dictionary of all except Familiar Words; including the principal Scientific and Technical Terms, and Foreign Moneys, Weights and Measures. By Jabez Jenkins. 64mo., pp. 564, cloth. 1s. 6d.
- Julien.—Syntaxe Nouvelle de la Langue Chinoise.
  - Vol. I.—Fondée sur la position des mots, suivie de deux traités sur les particules et les principaux termes de grammaire, d'une table des idiotismes, de fables, de légendes et d'apologues traduits mot à mot. 8vo. sewed. 1869. 20s.
  - Vol. II.—Fondée sur la position des mots confirmée par l'analyse d'un texte ancien, suivie d'un petit Dictionnaire du Roman des Deux Cousines, et de Dialogues dramatiques traduits mot à mot, par M. Stanislas Julien, de l'Institut. 8vo. pp. 436, sewed. 1870. 20s.
- Justi.—Handbuch der Zendsprache, von Ferdinand Justi. Altbactrisches Woerterbuch. Grammatik Chrestomathie. Four parts, 4to. sewed, pp. xxii. and 424. Leipzig, 1864. 24s.
- Kachchayano's Grammar (The Pali Text of), with English Grammar. See under Mason.
- Kafir Essays, and other Pieces; with an English Translation. Edited by the Right Rev. the Bishop of Grahamstown. 32mo. pp. 84, sewed. 2s 6d.
- Kalidasa.—Raghuvansa. By Kalidasa. No. 1. (Cantos 1-3.) With Notes and Grammatical Explanations, by Rev. K. M. Banerjea, Second Professor of Bishop's College, Calcutta; Member of the Board of Examiners, Fort-William; Honorary Member of the Royal Asiatic Society, London. 8vo. sewed, pp. 70. 4s. 6d.
- Kern.— The Brhat-Sanhitá; or, Complete System of Natural Astrology of Varâha-Mihira. Translated from Sanskrit into English by Dr. H. Kern, Professor of Sanskrit at the University of Leyden. 8vo. pp. 50, stitched, Part I. 2s. Part III., pp. 46. 2s. Part III., pp. 58. 2s.

  [Will be completed in Nine Parts.
- Khirad-Afroz (The Illuminator of the Understanding). By Maulaví Hafízu'd-dín. A new edition of the Hindústání Text, carefully revised, with Notes, Critical and Explanatory. By Edward B. Eastwick, M.P., F.R.S., F.S.A., M.R.A.S., Professor of Hindústání at the late East India Company's College at Haileybury. 8vo. cloth, pp. xiv. and 321. 18s.
- Khuddaka Patha. See under CHILDERS.
- Kidd.—Catalogue of the Chinese Library of the Royal Asiatic Society. By the Rev. S. Kidd. 8vo. pp. 58, sewed. 1s.
- Kielhorn.—A Grammar of the Sanskrit Language. By F. Kielhorn, Ph.D., Superintendent of Sanskrit Studies in Deccan College. Registered under Act xxv. of 1867. Demy 8vo. pp. xvi. 260. cloth. 1870. 10s. 6d.
- Kistner.—Buddha and his Doctrines. A Bibliographical Essay. By Otto Kistner. Imperial 8vo., pp. iv. and 32, sewed. 2s. 6d.
- Koran (The). Arabic text, lithographed in Oudh, A.H. 1284 (1867).

  16mo. pp. 942, bound in red goatskin, Oriental style, silver tooling. 7s. 6d.

  The printing, as well as the outer appearance of the book, is extremely tasteful, and the characters, although small, read very easily. As a cheap edition for reference this is preferable to any other, and its price puts it within the reach of every Oriental scholar. It is now first imported from India.
- Laghu Kaumudí. A Sanskrit Grammar. By Varadarája. With an English Version, Commentary, and References. By James R. Ballantyne, LL.D., Principal of the Snskrit College, Benares. 8vo. pp. xxxvi. and 424, cloth. £1 11s. 6d.
- Lee.—A Translation of the Bálávatáro: a Native Grammar of the Pali Language. With the Romanized Text, the Nagari Text, and Copious Explanatory Notes. By Lionel F. Lee. In one vol. 8vo. (In preparation).

Legge.—The Chinese Classics. With a Translation, Critical and Exegetical Notes, Prolegomena, and Copious Indexes. By JAMES LEGGE, D.D., of the London Missionary Society. In seven vols. Vol. I. containing Confucian Analects, the Great Learning, and the Doctrine of

the Mean. 8vo. pp. 526, cloth. £2 2s.
Vol. II., containing the Works of Mencius. 8vo. pp. 634, cloth. £2 2s.
Vol. III. Part I. containing the First Part of the Shoo-King, or the Books of Tang, the Books of Yu, the Books of Hea, the Books of Shang, and the Prolegomena. Royal 8vo. pp. viii. and 280, cloth. £2 2s.

Vol. III. Part II. containing the Fifth Part of the Shoo-King, or the Books of Chow, and the Indexes. Royal 8vo. pp. 281—736, cloth. £2 2s
Vol. IV. Part I. containing the First Part of the She-King, or the Lessons from

the States, and the Prolegomena. Royal 8vo., pp. 182 and 244, handsomely bound in cloth. £2 2s.

Vol. IV. Part II. containing the Second, Third, and Fourth Parts of the She-King, or the Minor Odes of the Kingdom, the Sacrificial Odes and Praise Songs, and the Indexes. Royal 8vo., pp. 540, handsomely bound in cloth. £2 2s.

Legge.—The Life and Teachings of Confucius, with Explanatory

Notes. By James Legge, D.D. Reproduced for General Readers from the Author's work, "The Chinese Classics," with the original Text. Second edition. Crown 8vo. cloth, pp. vi. and 338. 10s. 6d.

Leigh.—The Religion of the World. By H. Stone Leigh.

pp. xii. 66, cloth. 1869. 2s. 6d.

Leitner.—The Races and Languages of Dardistan. By G. W. LEITNER, M.A., Ph.D., Honorary Fellow of King's College London, etc.; late on Special Duty in Kashmir. Parts 1 and 2.—5s. each.

Leland.—The Breitmann Ballads. THE ONLY AUTHORIZED EDITION. Complete in 1 vol., including Nineteen Ballads illustrating his Travels in Europe (never before printed), with Comments by Fritz Schwackenhammer. By CHARLES

G. Leland. Crown 8vo. handsomely bound in cloth, pp. xxviii. and 292. 6s. Hans Breitmann's Party. With other Ballads. By Charles

G. LELAND. Tenth Edition. Square, pp. xvi. and 74, sewed. 1s. HANS BREITMANN'S CHRISTMAS. With other Ballads. By By CHARLES G. LELAND. Second edition. Square, pp. 80, sewed. 1s.
HANS BREITMANN AS A POLITICIAN. By CHARLES G. LELAND. Second

edition. Square, pp. 72, sewed. 1s.

HANS BREITMANN IN CHURCH. With other Ballads. By Charles G. Leland. With an Introduction and Glossary. Second edition. Square, pp. 80, sewed. 1870. 1s.

HANS BREITMANN AS AN UHLAN. Six New Ballads, with a Glossary.

Square, pp. 72, sewed. 1s.

The first four Parts may be had in one Volume :-

Breitmann Ballads. Four Series complete. Contents: - Hans Breitmann's Party. Hans Breitmann's Christmas. Hans Breitmann as a Politician. Hans Breitmann in Church. With other Ballads. By Charles G. Leland. With Introductions and Glossaries. Square, pp. 300, cloth. 1870. 4s. 6d.

Lesley .- Man's Origin and Destiny, Sketched from the Platform of the Sciences, in a Course of Lectures delivered before the Lowell Institute, in Boston, in the Winter of 1865-6. By J. P. LESLEY, Member of the National Academy of the United States, Secretary of the American Philosophical Society. Numerous Woodcuts. Crown 8vo. pp. 392, cloth. 10s. 6d.

Liherien hag Avielen; or, the Catholic Epistles and Gospels for the Day up to Ascension. Translated for the first time into the BREHONEC of Brittany. Also in three other parallel columns a New Version of the same into Breizounec (commonly called Breton and Armorican); a Version into Welsh, mostly new, and closely resembling the Breton; and a Version Gablic or Manx or Cernaweg; with Illustrative Articles by Christoll Terrien and Charles Waring Saxton, D.D. Ch. Ch., Oxford. The Penitential Psalms are also added. Oblong 4to. pp. 156, sewed. 5s.

- Lobscheid. English and Chinese Dictionary, with the Punti and Mandarin Pronunciation. By the Rev. W. Lobscheid, Knight of Francis Joseph, C.M.I.R.G.S.A., N.Z.B.S.V., etc. Folio, pp. viii. and 2016. In Four Parts. £8 8s.
- Lobscheid.—Chinese and English Dictionary, Arranged according to the Radicals. By the Rev. W. Lobscheid, Knight of Francis Joseph, C.M.I.R.G.S.A., N.Z.B.S.V., &c. 1 vol. imp. 8vo. double columns, pp. 600, bound. £2 8s.
- Ludewig (Hermann E.)—The LITERATURE of AMERICAN ABORIGINAL LANGUAGES. With Additions and Corrections by Professor WM. W. TURNER. Edited by NICOLAS TRÜBNER. 8vo. fly and general Title, 2 leaves; Dr. Ludewig's Preface, pp. v.—viii.; Editor's Preface, pp. iv.—xii.; Biographical Memoir of Dr. Ludewig, pp. xiii.—xiv.; and Introductory Biographical Notices, pp. xiv.—xxiv., followed by List of Contents. Then follow Dr. Ludewig's Bibliotheca Glottica, alphabetically arranged, with Additions by the Editor, pp. 1—209; Professor Turner's Additions, with those of the Editor to the same, also alphabetically arranged, pp. 210—246; Index, pp. 247—256; and List of Errata, pp. 257, 258. Handsomely bound in cloth. 10s. 6d.
- Errata, pp. 257, 258. Handsomely bound in cloth. 10s. 6d.

  Macgowan.—A Manual of the Amoy Colloquial. By Rev. J.

  Macgowan, of the London Missionary Society. 8vo. sewed, pp. xvii. and 200.

  Amoy, 1871. £1 1s.
- Maclay and Baldwin.—An Alphabetic Dictionary of the Chinese Language in the Foochow Dialect. By Rev. R. S. Maclay, D.D., of the Methodist Episcopal Mission, and Rev. C. C. Baldwin, A.M., of the American Board of Mission. 8vo. half-bound, pp. 1132. Foochow, 1871. £4 4s.
- Maha-Vira-Charita; or, the Adventures of the Great Hero Rama.

  An Indian Drama in Seven Acts. Translated into English Prose from the Sanskrit of Bhavabhüti. By John Pickford, M.A. Crown 8vo. cloth. 5s.
- Maino-i-Khard (The Book of the).—The Pazand and Sanskrit Texts (in Roman characters) as arranged by Neriosengh Dhaval, in the fifteenth century. With an English translation, a Glossary of the Pazand texts, containing the Sanskrit, Rosian, and Pahlavi equivalents, a sketch of Pazand Grammar, and an Introduction. By E. W. West. 8vo. sewed, pp. 484. 1871. 16s.
- Manava-Kalpa-Sutra; being a portion of this ancient Work on Vaidik Rites, together with the Commentary of Kumarila-Swamin. A Facsimile of the MS. No. 17, in the Library of Her Majesty's Home Government for India. With a Preface by Theodor Goldstücker. Oblong folio, pp. 268 of letterpress and 121 leaves of facsimiles. Cloth. £4 4s.
- With a Preface by Theodor Goldstücker. Oblong folio, pp. 268 of letter-press and 121 leaves of facsimiles. Cloth. £4 4s.

  Manipulus Vocabulorum; A Rhyming Dictionary of the English Language. By Peter Levins (1570) Edited, with an Alphabetical Index, by Henry B. Wheatley. 8vo. pp. xvi. and 370, cloth. 14s.
- Manning.—An Inquiry into the Character and Origin of the Possessive Augment in English and in Cognate Dialects. By the late James Manning, Q.A.S., Recorder of Oxford. 8vo.pp. iv. and 90. 2s.
- Markham. QUICHUA GRAMMAR and DICTIONARY. Contributions towards a Grammar and Dictionary of Quichua, the Language of the Yncas of Peru; collected by CLEMENTS R. MARKHAM, F.S.A., Corr. Mem. of the University of Chile. Author of "Cuzco and Lima," and "Travels in Peru and India." In one vol. crown 8vo., pp. 223, cloth. £1.1s.
- Markham.—Ollanta: A Drama in the Quichua Language. Text, Translation, and Introduction, By Clements R. Markham, F.R.G.S. Crown 8vo., pp. 128, cloth. 7s. 6d.
- Marsden.—Numismata Orientalia Illustrata. The Plates of the Oriental Coins, Ancient and Modern, of the Collection of the late William Marsden, F.R.S., etc., etc., etc., engraved from drawings made under his direction. 4to. pp. iv. (explanatory advertisement). cloth, gilt top. £1 11s. 6d.

- Mason.—Burmah: its People and Natural Productions; or Notes on the Nations, Fauna, Flora, and Minerals of Tenasserim, Pegu, and Burmah. By Rev. F. Mason, D.D., M.R.A.S., Corresponding Member of the American Oriental Society, of the Boston Society of Natural History, and of the Lyceum of Natural History, New York. 8vo. pp. xviii. and 914, cloth. Rangoon, 1860. 30s.
- Mason.—The Pali Text of Kachchayano's Grammar, with English Annotations. By Francis Mason, D.D. I. The Text Aphorisms, 1 to 673. II. The English Annotations, including the various Readings of six independent Burmese Manuscripts, the Singalese Text on Verbs, and the Cambodian Text on Syntax. To which is added a Concordance of the Aphorisms. In Two Parts. 8vo. sewed, pp. 208, 75, and 28. Toongoo, 1871. £1 11s. 6d.
- Mathuráprasáda Misra.—A Trillingual Diotionary, being a comprehensive Lexicon in English, Urdú, and Hindí, exhibiting the Syllabication, Pronunciation, and Etymology of English Words, with their Explanation in English, and in Urdú and Hindí in the Roman Character. By Матника-ряаsáda Misra, Second Master, Queen's College, Benares. 8vo. pp. xv. and 1330, cloth. Benares, 1865. £2 2s.
- Mayers.—Illustrations of the Lamaist System in Tibet, drawn from Chinese Sources. By William Frederick Mayers, Esq., of Her Britannic Majesty's Consular Service, China. 8vo. pp. 24, sewed. 1869. 1s. 6d.

  Medhurst.—Chinese Dialogues, Questions, and Familiar Sentences,
- Medhurst.—Chinese Dialogues, Questions, and Familian Sentences, literally translated into English, with a view to promote commercial intercourse and assist beginners in the Language. By the late W. H. Medhurst, D.D. A new and enlarged Edition. 8vo. pp. 226. 18s.
- Megha-Duta (The). (Cloud-Messenger.) By Kālidāsa. Translated from the Sanskrit into Euglish verse, with Notes and Illustrations. By the late H. H. Wilson, M.A., F.R.S., Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. The Vocabulary by Francis Johnson, sometime Professor of Oriental Languages at the College of the Honourable the East India Company, Haileybury. New Edition. 4to. cloth, pp. xi. and 180. 10s. 6d.
- Memoirs read before the Anthropological Society of London, 1863 1864. 8vo., pp. 542, cloth. 21s.
- Memoirs read before the Anthropological Society of London, 1865-6. Vol. II. 8vo., pp. x. 464, cloth. 21s.
- Moffat,—The Standard Alphabet Problem; or the Preliminary Subject of a General Phonic System, considered on the basis of some important facts in the Sechwana Language of South Africa, and in reference to the views of Professors Lepsius, Max Müller, and others. A contribution to Phonetic Philology. By Robert Moffar, juri, Surveyor, Fellow of the Royal Geographical Society. See property of 174 docts.
- Philology. By Robert Moffat, junr., Surveyor, Fellow of the Royal Geographical Society. 8vo. pp. xxviii. and 174, cloth. 7s. 6d.

  Molesworth.—A Dictionary, Marathi and English. Compiled by J. T. Molesworth, assisted by George and Thomas Candy. Second Edition, revised and enlarged. By J. T. Molesworth. Royal 4to. pp. xxx and 922, boards. Bombay, 1857. £3 3s.
- Molesworth.—A Compendium of Molesworth's Marathi and English Dictionary. By Baba Padmanji. Small 4to., pp. xii. and 482, cloth. 16s.
- Morfill.—The SLAVES: their Ethnology, early History, and popular Traditions, with some account of Slavonic Literature. Being the substance of a course of Lectures delivered at Oxford. By W. R. MORFILL, M.A.

  [In preparation.]
- Morley.—A DESCRIPTIVE CATALOGUE of the HISTORICAL MANUSCRIPTS in the Arabic and Persian Languages preserved in the Library of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland. By William H. Morley, M.R.A.S. 8vo. pp. viii. and 160, sewed. London, 1854. 2s. 6d.
- Morrison.—A DICTIONARY OF THE CHINESE LANGUAGE. By the Rev. R. MORRISON, D.D. Two vols. Vol. I. pp. x. and 762; Vol. II. pp. 828, cloth. Shanghae, 1865. £6 6c.

- Muhammed.—The Life of Muhammed. Based on Muhammed Ibn Ishak. By Abd El Malik Ibn Hisham. Edited by Dr. FERDINAND WÜSTEN-One volume containing the Arabic Text. 8vo. pp. 1026, sewed. Price 21s. Another volume, containing Introduction, Notes, and Index in German. 8vo. pp. lxxii. and 266, sewed. 7s. 6d. Each part sold separately The test based on the Manuscripts of the Berlin, Leipsic, Gotha and Leyden Libraries, has en carefully revised by the learned editor, and printed with the utmost exactness.
- Muir.—Original Sanskrit Texts, on the Origin and History of the People of India, their Religion and Institutions. Collected, Translated, and Illustrated by John Muir, Esq., D.C.L., LL.D., Ph.D.
- Vol. I. Mythical and Legendary Accounts of the Origin of Caste, with an Inquiry into its existence in the Vedic Age. Second Edition, re-written and greatly enlarged. 8vo. pp. xx. 532, cloth. 1868. 21s.
- Vol. II. The Trans-Himalayan Origin of the Hindus, and their Affinity with the Western Branches of the Aryan Race. Second Edition, revised, with Additions. 8vo. pp. xxxii. and 512, cloth. 12s.

- Second Edition. 8vo. pp. xxxii., 512. 1871. 21s. Vol. III. The Vedas: Opinions of their Authors, and of later Indian Writers, on their Origin, Inspiration, and Authority. Second Edition, revised and enlarged. 8vo. pp. xxxii. 312, cloth. 1868. (16s.) Rs. 8.
- Vol. IV. Comparison of the Vedic with the later representation of the principal Indian Deities. 8vo. pp. xii. 440, cloth. 1863. 15s. (Out of print. A second edition is preparing.)
- Vol. V. Contributions to a Knowledge of the Cosmogony, Mythology, Religious Ideas, Life and Manners of the Indians in the Vedic Age. 8vo. pp. xvi. 492, cloth, 1870. 21s.
- Müller.—The Sacred Hymns of the Brahmins, as preserved to us in the oldest collection of religious poetry, the Rig-Veda-Sanhita, translated and explained. By F. Max Müller, M.A., Fellow of All Souls' College; Professor of Comparative Philology at Oxford; Foreign Member of the Institute of France, etc., etc. In 8 vols. Volume I. 8vo. pp. clii. and 264.
- Müller.—A New Edition of the Hymns of the Rig-Veda in THE SANHITÁ TEXT, without the Commentary of the Sáyana. Based upon the Editio princeps of Max Müller. Large 8vo. of about 800 pages. [In preparation. "The above New Edition of the Sanhitá Text of the Rig-Veda, without the Commentary of Sáyana, will contain foot-notes of the names of the Authors, Deities, and Metres. It will be comprised in about fifty large 8vo. sheets, and will be carefully corrected and revised by Frof. F. Max Müller. The price to subscribers before publication will be 24s. per copy. After publication the price will be 36s. per copy.
- Müller.—Lecture on Buddhist Nihilism. By F. Max Müller, M.A., Professor of Comparative Philology in the University of Oxford; Member of the French Institute, etc. Delivered before the General Meeting of the Association of German Philologists, at Kiel, 28th September, 1869. (Translated from the German.) Sewed. 1869. 1s.
- Nagananda.—A Drama Translated from the Original Sanskrit; with Notes, by PALMER BOYD, B.A., Trinity Hall. With a Preface by Prof. E. B. Cowell, Cambridge. Crown 8vo., pp. xvi. and 100, cloth. 4s. 6d.
- Naphegyi.—The Album of Language, illustrated by the Lord's Prayer in one hundred languages, with historical descriptions of the principal languages, interlinear translation and pronunciation of each prayer, a dissertation on the languages of the world, and tables exhibiting all known languages, dead and living. By G. NAPHEGYI, M.D., A.M., Member of the "Sociedad Geográfica y Estadistica" of Mexico, and "Mejoras Materiales" of Texoco, of the Numismatic and Antiquarian Society of Philadelphia, etc. In one splendid folio volume of 322 pages, illuminated frontispiece and title-page, elegantly bound in cloth, gilt top. £2 10s.
- CONTENTS.—Preface (pp. 2).—Introduction.—Observations on the Origin of Language (pp. 12).—Authors of Collections of the Lord's Prayer (pp. 8).—Families of Language (pp. 13).—Alpha-

bets (pp. 25). The Lord's Prayer in the following languages (each accompanied by a transliteration into Roman characters, a translation into English, and a Monograph of the language),

printed in the original characters.

A. ARYAN FAMILY.—1. Sanskrit. 2. Bengalee. 3. Moltance. 4. Hindoostance. 5. Gipsy.

6. Greek. 7. Modern Greek. 8. Latin. 9. Italian. 10. French. 11. Spanish. 12. Portuguese.

13. Celtic. 14. Welsh. 15. Cornish. 16. Irish. 17. Gothic. 18. Anglo-Saxon. 19. Old

Saxon and Dano-Saxon. 20. English (4 varieties). 21. German (4 varieties). 22. Dutch. 23.

Runic. 24. Wallachian. 25. Icelandic. 26. Danish. 27. Norwegian. 28. Swedish. 29.

Lithuanian. 30. Old Prussian. 31. Servian. 32. Sclavonic. 33. Polavian. 34. Bohemian.

35. Polish. 36. Russian. 37. Bulgaric. 38. Armenian. 39. Armenian-Turkish. 40. Albanian.

18. Swedish. 29.

41. Persian.

B. Semitic Family.—1. Hebrew. 2. Chaldee. 3. Samaritan. 4. Syriac. 5. Syro-Chaldæic.
6. Carshun. 7. Arabic. 8. Æthiopic. 8. Amharic.
C. Turanian Family.—1. Turkish. 2. Hungarian. 3. Finnish. 4. Estonian. 5. Lapponian. 6. Laplandie (Dialect of Umä. Lappmark). 7. Basque. 8. Javanese. 9. Hawaiian. 10. Maori (New Zealandie). 11. Malay. 12. Ceylonese. 13. Moorish. 14. Coptic. 15. Berber. 16. Hottentot. 17. Susuic. 18. Burmese. 19. Siamese. 20. Mongolian. 21. Chinese. 22. Kalmuk. 23. Cashmere.
D. American Family.—1. Cherokee. 2. Delawar. 3. Micmac. 4. Totonac. 5. Othomi. 6. Cora. 7. Kolusic. 8. Greenlaud. 9. Mexican. 10. Mistekic. 11. Mayu. 12. Brazilian. 13. Chiquitic. 14. Amaric.

- Nayler.—Commonsense Observations on the Existence of Rules (not yet reduced to System in any work extant) regarding The English Language; on the pernicious effects of yielding blind obedience to so-called authorities, whether Dictionary Compilers, Grammar Makers, or Spelling-Book MANUFACTURERS, instead of examining and judging for ourselves on all questions that are open to investigation; followed by a Treatise, entitled Pronunciation made Easy; also an Essay on the Pronunciation of Proper Names. By B. S. Nayler, accredited Elocutionist to the most celebrated Literary Societies in London. 8vo. pp. iv. 148, boards. 1869. 5s.
- Newman. A DICTIONARY OF MODERN ARABIC 1. Anglo-Arabic Dictionary. 2. Anglo-Arabic Vocabulary. 3. Arabo-English Dictionary. By F. W. Newman, Emeritus Professor of University College, London. In 2 vols. crown Svo., pp. xvi. and 376-464, cloth. £1 1s.
- Newman.—A Handbook of Modern Arabic, consisting of a Practical Grammar, with numerous Examples, Dialogues, and Newspaper Extracts, in a European Type. By F. W. Newman, Emeritus Professor of University College, London; formerly Fellow of Balliol College, Oxford. Post 8vo. pp. xx. and 192, cloth. London, 1866. 6s.
- Newman.—The Text of the Iguvine Inscriptions, with interlinear Latin Translation and Notes. By FRANCIS W. NEWMAN, late Professor of Latin at University College, London. 8vo. pp. xvi. and 54, sewed. 2s.
- Newman.—Orthoëry: or, a simple mode of Accenting English, for the advantage of Foreigners and of all Learners. By Francis W. Newman, Emeritus Professor of University College, London. 8vo. pp. 28, sewed. 1869. 1s.
- Notley .- A Comparative Grammar of the French, Italian, Spanish, AND PORTUGUESE LANGUAGES. By EDWIN A. NOTLEY. Crown oblong 8vo. cloth, pp. xv. and 396. 7s. 6d.
- Ollanta: A Drama in the Quichua Lanuuage. See under Markham.
- Oriental Text Society.—(The Publications of the Oriental Text Society.)
  - 1. Theophania; or, Divine Manifestations of our Lord and Saviour. By Eusebius, Bishop of Cæsarea. Syriac. Edited by Prof. S. Lee. 8vo. 1842. 15s.
  - 2. ATHANASIUS'S FESTAL LETTERS, discovered in an ancient Syriac Version. Edited by the Rev. W. Cureton. 8vo, 1848. 15s.
  - 3. Shahrastani: Book of Religious and Philosophical Sects, in Arabic. Two Parts. 8vo. 1842. 30s.
  - 4. Umdat Akidat Ahl al Sunnat wa al Tamaat; Pillar of the Creed of the Sunnites. Edited in Arabic by the Rev. W. Cureton. 8vo. 1843. 5s.
  - 5. HISTORY OF THE ALMOHADES. Edited in Arabic by Dr. R. P. A. Dozy. 8vo. 1847. 10s. 6d.

### Oriental Text Society—continued.

- 6. Sama Veda. Edited in Sanskrit by Rev. G. Stevenson. 8vo. 1843. 12s.
- DASA KUMABA CHARITA. Edited in Sanskrit by Professor H. H. WILSON. 8vo. 1846. £1 4s.
- MAHA VIRA CHARITA, or a History of Rama. A Sanskrit Play. Edited by F. H. TRITHEN. 8vo. 1848. 15s.
- 9. Mazhzan ul Asrae: The Treasury of Secrets. By Nizami. Edited in Persian by N. Bland. 4to. 1844. 10s. 6d.
- SALAMAN-U-UBSAL; A Romance of Jami (Dshami). Edited in Persian by F. FALCONER. 4to. 1843. 10s.
- MIRKHOND'S HISTORY OF THE ATABEKS. Edited in Persian by W. H. MORLEY. 8vo. 1850. 12s.
- 12. Tuhfat-ul-Ahrar; the Gift of the Noble. A Poem. By Jami (Dshami). Edited in Persian by F. Falconer. 4to. 1843. 10s.
- Osburn.—The Monumental History of Egypt, as recorded on the Ruins of her Temples, Palaces, and Tombs. By William Osburn. Illustrated with Maps, Plates, etc. 2 vols. 8vo. pp. xii. and 461; vii. and 643, cloth. £22s. Vol. I.—From the Colonization of the Valley to the Visit of the Patriarch Abram. Vol. II.—From the Visit of Abram to the Exodus.
- Palmer.—EGYPTIAN CHRONICLES, with a harmony of Sacred and Egyptian Chronology, and an Appendix on Babylonian and Assyrian Antiquities. By WILLIAM PALMER, M.A., and late Fellow of Magdalen College, Oxford. 2 vols., 8vo. cloth, pp. lxxiv. and 428, and viii. and 636. 1861. 12s.
- Pand-Námah. The Pand-Námah; or, Books of Counsels. By Adarbád Máráspand. Translated from Pehlevi into Gujerathi, by Harbad Sheriarjee Dadabhoy. And from Gujerathi into English by the Rev. Shapurji Edalji. Fcap. 8vo. sewed. 1870. 6d.
- Pandit's (A) Remarks on Professor Max Müller's Translation of the "Rig-Veda." Sanskrit and English. Fcap. 8vo. sewed. 1870. 6d.
- Paspati.—Études sur les Tchinghianés (Gypsies) ou Bohémiens de L'Empire Ottoman. Par Alexandre G. Paspati, M.D. Large 8vo. sewed, pp. xii. and 652. Constantinople, 1871. 28s.
- Patell.—Cowasjee Patell's Chronology, containing corresponding Dates of the different Eras used by Christians, Jews, Greeks, Hindús, Mohamedans, Parsees, Chinese, Japanese, etc. By Cowasjee Sorabjee Patell. 4to.pp. viii. and 184, cloth. 50s.
- Pauthier.—Le Livre de Marco Polo, Citoyen de Vénise, Conseiller Privé et Commissaire Impérial de Khoubilai-Khaán. Rédigé en français sous sa dictée en 1298 par Rusticien de Pise; Publié pour la première fois d'après trois manuscrits inédits de la Bibliothèque Impériale de Paris, présentant la rédaction primitive du Livre, revue par Marco Polo lui-même et donneé par lui, en 1307, à Thiébault de Cépoy, accompagnée des Variantes, de l'Explication des mots hors d'usage, et de commentaires géographiques et historiques, tirés des écrivains orientaux, principalement Chinois, avec une Carte générale de l'Asie par M. G. Pauthier. Two vols. roy. 8vo. pp. clvi. 832. With Map and View of Marco Polo's House at Venice. £18s.
- Percy.—Bishop Percy's Folio Manuscripts—Ballads and Romances. Edited by John W. Hales, M.A., Fellow and late Assistant Tutor of Christ's College, Cambridge; and Frederick J. Furnivall, M.A., of Trinity Hall, Cambridge; assisted by Professor Child, of Harvard University, Cambridge, U.S.A., W. Chappell, Esq., etc. In 3 volumes. Vol. I., pp. 610; Vol. 2, pp. 681.; Vol. 3, pp. 640. Demy 8vo. half-bound, £4 4s. Extra demy 8vo. half-bound, on Whatman's ribbed paper, £6 6s. Extra royal 8vo., paper covers, on Whatman's best ribbed paper, £10 10s. Large 4to., paper covers, on Whatman's best ribbed paper, £12.

Perny.—Dictionnaire Français-Latin-Chinois de la Langue Manda-RINE PARLÉE. Par PAUL PERNY. M.A., de la Congrégation des Missions Etrangères. 4to. pp. viii. 459, sewed. £2 2s.

Perny.—Grammaire Pratique de la Langue Mandarine Parlée.

Par Paul Perny, M.A., de la Congrégation des Missions Etrangères.

[In the Press.

Perny.—Proverbes Chinois, Recueillis et mis en ordre. Par Paul PERNY, M.A., de la Congrégation des Missions Etrangères. 12mo. pp. iv. 135.

New Edition, revised by J. A. Perrin.—English-Zulu Dictionary. BRICKHILL, Interpreter to the Supreme Court of Natal. 12mo. pp. 226, cloth, Pietermaritzburg, 1865. 5s.

Philological Society.—Proposals for the Publication of a New English

DICTIONARY. 8vo. pp. 32, sewed. 6d. Pierce the Ploughman's Crede (about 1394 Anno Domini). Transcribed and Edited from the MS. of Trinity College, Cambridge, R. 3, 15. lated with the MS. Bibl. Reg. 18. B. xvii. in the British Museum, and with the old Printed Text of 1553, to which is appended "God spede the Plough" (about 1500 Anno Domini), from the Lansdowne MS. 762. By the Rev. Walter W. Skeat, M. A., late Fellow of Christ's College, Cambridge, pp. xx. and 75, cloth. 1867. 2s. 6d.

Prakrita-Prakasa; or, The Prakrit Grammar of Vararuchi, with the Commentary (Manorama) of Bhamaha. The first complete edition of the Original Text with Various Readings from a Collation of Six Manuscripts in the Bodleian Library at Oxford, and the Libraries of the Royal Asiatic Society and the East India House; with copious Notes, an English Translation, and Index of Prakrit words, to which is prefixed an easy Introduction to Prakrit Grammar. By EDWARD BYLES COWELL, of Magdalen Hall, Oxford, Professor of Sanskrit at Cambridge. Second issue, with new Preface, and corrections. 8vo. pp. xxxii. and 204. 14s.

Priaulx.—Questiones Mosaicæ; or, the first part of the Book of Genesis compared with the remains of ancient religions. By Osmond de

Beauvoir Peiaulx. 8vo, pp. viii, and 548, cloth. 12s.

Raghuvansa.—No. 1. (Cantos 1-3.) See under Kalidasa.

Raja-Niti.—A Collection of Hindu Apologues, in the Braj Bháshá Language. Revised edition. With a Preface, Notes, and Supplementary Glossary. By Fitzedward Hall, Esq. 8vo. cloth, pp. 204. 21s.

Rámáyan of Válmiki.—Vols. I. and II. See under Griffith.

Ram Jasan. — A Sanskrit and English Dictionary. Being an Abridgment of Professor Wilson's Dictionary. With an Appendix explaining the use of Affixes in Sanskrit. By Pandit Ram Jasan, Queen's College. Benares. Published under the Patronage of the Government, N.W.P. Royal 8vo. cloth, pp. ii. and 707. 28s.

Ram Raz.—Essay on the Architecture of the Hindus. By Ram Raz, Native Judge and Magistrate of Bangalore, Corresponding Member of the R.A.S. of Great Britain and Ireland. With 48 plates. 4to. pp. xiv. and 64, sewed. London, 1834. Original selling price, £1 11s, 6d., reduced (for a short time) to

Rask.—A GRAMMAR OF THE ANGLO-SAXON TONGUE. From the Danish of Erasmus Rask, Professor of Literary History in, and Librarian to, the University of Copenhagen, etc. By BENJAMIN THORPE, Member of the Munich Royal Academy of Sciences, and of the Society of Netherlandish Literature, Leyden. Second edition, corrected and improved. 18mo. pp. 200, cloth. 5s. 6d.

Rawlinson.—A Commentary on the Cuneiform Inscriptions of BABYLONIA AND ASSYRIA, including Readings of the Inscription on the Nimrud Obelisk, and Brief Notice of the Ancient Kings of Nineveh and Babylon, Read before the Royal Asiatic Society, by Major H. C. RAWLINSON. 8vo., pp. 84, sewed. London, 1850. 2s. 6d.

- Rawlinson.—Outlines of Assyrian History, from the Inscriptions of Nineveh. By Lieut. Col. RAWLINSON, C.B., followed by some Remarks by A. H. LAYARD, Esq., D.C.L. 8vo., pp. xliv., sewed. London, 1852. 1s.
- Renan.—An Essay on the Age and Antiquity of the Book of Nabathean Agriculture. To which is added an Inaugural Lecture on the Position of the Shemitic Nations in the History of Civilization. By M. Ernest RENAN, Membre de l'Institut. Crown 8vo., pp. xvi. and 148, cloth. 3s. 6d.
- Revue Celtique.—The Revue Celtique, a Quarterly Magazine for Celtic Philology, Literature, and History. Edited with the assistance of the Chief Celtic Scholars of the British Islands and of the Continent, and Con-
- ducted by H. Gaidoz. Svo. Subscription, £1 per Volume.

  Ridley—Kamilaroi, Dippil, and Turrubul. Languages Spoken by
  Australian Aborigines. By Rev. Wm. Ridley, M.A., of the University of
  Sydney; Minister of the Presbyterian Church of New South Wales. Printed
  by authority. Small 4to. cloth, pp. vi. and 90. 30s.
- Rig-Veda.—A New Edition of the Hymns of the Rig-Veda in the SANHITÁ TEXT, without the Commentary of the Sâyana. Based upon the Editio princeps of Max Müller. Large 8vo. of about 800 pages. See also under Max Müller. [In preparation.
- Rig-Veda-Sanhita: THE SACRED HYMNS OF THE BRAHMANS. lated and explained by F. Max Müller, M.A., LL.D., Fellow of All Soul's College, Professor of Comparative Philology at Oxford, Foreign Member of the Institute of France, etc., etc. Vol. I. HYMNS TO THE MARUTS, OR THE STORM-GODS. 8vo. pp. clii. and 264. cloth. 1869. 12s. 6d.
- Rig-Veda Sanhita.—A Collection of Ancient Hindu Hymns. stituting the First Ashtaka, or Book of the Rig-veda; the oldest authority for the religious and social institutions of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit. By the late H. H. Wilson, M.A., F.R.S., etc. etc. Second Edition, with a Postscript by Dr. Fitzedward Hall. Vol. I. 8vo. cloth, pp. lii. and 348, price 21s.
- Rig-veda Sanhita.—A Collection of Ancient Hindu Hymns, constituting the Fifth to Eighth Ashtakas, or books of the Rig-Veda, the oldest Authority for the Religious and Social Institutions of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit by the late Horace Hayman Wilson, M.A., F.R.S., etc. Edited by E. B. Cowell, M.A., Principal of the Calcutta Sanskrit College. Vol. IV., 8vo., pp. 214, cloth. 14s.

  A few copies of Vols. II. and III. still left. [Vols. V. and VI. in the Press.
- Rudy.—The Chinese Mandarin Language, after Ollendorff's new method of learning languages. By CHARLES RUDY. In preparation.
- Sâma-Vidhâna-Brâhmana. With the Commentary of Sâyana. Edited, with Notes, Translation, and Index, by A. C. Burnell, M.R.A.S., Madras Civil Service. In 1 vol. 8vo. [In preparation.
- Sayce.—An Assyrian Grammar. By the Rev. A. H. Sayce, Queen's
- College, Oxford. Crown 8vo. [In the Press, Schele de Vere.—Studies in English; or, Glimpses of the Inner Life of our Language. By M. Schele de Vere, LL.D., Professor of Modern Languages in the University of Virginia. 8vo. cloth, pp. vi, and 365. 10s. 6d.
- Schemeil.—El Mubtaker; or, First Born. (In Arabic, printed at Beyrout). Containing Five Comedies, called Comedies of Fiction, on Hopes and Judgments, in Twenty-six Poems of 1092 Verses, showing the Seven Stages of Life, from man's conception unto his death and burial. By EMIN IBRAHIM
- Schemell. In one volume, 4to. pp. 166, sewed. 1870. 5s.
  Schlagintweit.—Buddhism in Tibet. Illustrated by Literary Documents and Objects of Religious Worship. With an Account of the Buddhist Systems preceding it in India. By EMIL SCHLAGINTWEIT, LL.D. With a Folio Atlas of 20 Plates, and 20 Tables of Native Prints in the Text. Royal 8vo., pp. xxiv. and 404. £2 2s.

- Schlagintweit.—Glossary of Geographical Terms from India and TIBET, with Native Transcription and Transliteration. By HERMANN DE Therr, with Native Transcription and Transiteration. By Hermann De Schlagintweit. Forming, with a "Route Book of the Western Himalaya, Tibet, and Turkistan,' the Third Volume of H., A., and R. de Schlagintweit's "Results of a Scientific Mission to India and High Asia." With an Atlas in imperial folio, of Maps, Panoramas, and Views. Royal 4to., pp. xxiv. and 293. £4.
- Schlottmann.—The Monument of a Victory of Mesha, King of the Moabites. A Contribution to Hebrew Archæology by Dr. Konstantin SCHLOTTMANN, Professor of Theology at the University of Halle. Translated from the German. [In the Press.
- Shápurjí Edaljí.—A Grammar of the Gujarátí Language. By Shápurjí Edaljí. Cloth, pp. 127. 10s. 6d.
  Shápurjí Edaljí.—A Dictionary, Gujrati and English. By Sháp
- Edaljí. Second Edition. Crown 8vo. cloth, pp. xxiv. and 874.
- Sherring -THE SACRED CITY OF THE HINDUS. An Account of Benares in Ancient and Modern Times. By the Rev. M. A. Sherring, M.A., LL.D.; and Prefaced with an Introduction by Fitzedward Hall, Esq., D.C.L. 8vo. cloth, pp. xxxvi. and 388, with numerous full-page illustrations.
- Smith.—A Vocabulary of Proper Names in Chinese and English. of Places, Persons, Tribes, and Sects, in China, Japan, Corea, Assam, Siam, Burmah, The Straits, and adjacent Countries. By F. Роктек Sмітн, М.В.,  $10s.\ 6d.$ China. 4to. half-bound, pp. vi., 72, and x. 1870.
- Smith.—Contributions towards the Materia Medica and Natural HISTORY OF CHINA. For the use of Medical Missionaries and Native Medical Students. By F. PORTER SMITH, M.B. London, Medical Missionary in Central China. Imp. 4to. cloth, pp. viii. and 240. 1870. £1 1s.
- Sophocles.—A GLOSSARY OF LATER AND BYZANTINE GREEK. By E. A. SOPHOCLES. 4to., pp. iv. and 624, cloth. £2 2s.
- Sophocles. -Romaic or Modern Greek Grammar. By E. A. Sophocles. 8vo. pp. xxviii. and 196. 7s. 6d.
- Sophocles.—Greek Lexicon of the Roman and Byzantine Periods (from B.C. 146 to A.D. 1100). By E. A. SOPHOCLES. Imp. 8vo. pp. xvi. 1183, cloth. 1870. £28s.
- Steele.—An Eastern Love Story. Kusa Játakaya: a Buddhistic Legendary Poem, with other Stories. By Thomas Steele, Ceylon Civil Service. Crown 8vo. cloth, pp. xii. and 260. 1871. 6s.
- Stratmann.—A DICTIONARY OF THE ENGLISH LANGUAGE. Compiled from the writings of the xiiith, xivth, and xvth centuries. By Francis HENRY STRATMANN. Second Edition. Part I. Small 4to., pp. 160, price 10s. 6d.
- Stratmann.—An Old English Poem of the Owl and the Nightingale. Edited by Francis Henry Stratmann. 8vo. cloth, pp. 60. 3s.
- Surva-Siddhanta (Translation of the). A Text Book of Hindu ASTRONOMY, with Notes and Appendix, &c. By Rev. EBENEZER BURGESS. 8vo. pp. iv. and 354, boards. 15s.
- Syed Ahmed .- A Series of Essays on the Life of Mohammed, and Subjects subsidiary thereto. By SYED AHMED KHAN BAHADOR, C.S.I., Author of the "Mohammedan Commentary on the Holy Bible," Honorary Member of the Royal Asiatic Society, and Life Honorary Secretary to the Allygurh Scientific Society. 8vo. pp. 532, with 4 Genealogical Tables, 2 Maps, and a Coloured Plate, handsomely bound in cloth. 30s.
- Tabari. Chronique de Abou-Djafar-Mohammed-Ben-Djarir-Ben-YEZID. Traduite par Monsieur HERMANN ZOTENBERG. Vol. I, 8vo. pp. 608. Vol. II, 8vo. pp. ii. and 252, sewed. 7s. 6d. each. (To be completed in Four Volumes.) Táittiríya-Praticakhya.—See under Whitney.

The Boke of Nurture. By John Russell, about 1460-1470 Anno Domini. The Boke of Keruynge. By Wynkyn de Worde, Anno Domini 1513. The Boke of Nurture. By Hugh Rhodes, Anno Domini 1577. Edited from the Originals in the British Museum Library, by Frederick J. Furnivall, M.A., Trinity Hall, Cambridge, Member of Council of the Philological and Early English Text Societies. 4to. half-morocco, gilt top, pp. xix. and 146, 28, xxyiii, and 56. 1867. 11. 11s. 6d.

28, xxviii. and 56. 1867. 11. 11s. 6d.

The Vision of William concerning Piers Plowman, together with Vita de Dowel, Dobet et Dobest, secundum wit et resoun. By WILLIAM LANGLAND (about 1362-1380 anno domini). Edited from numerous Manuscripts, with Prefaces, Notes, and a Glossary. By the Rev. Walter W. Skeat, M.A. pp. xliv. and 158, cloth, 1867. Vernon A. Text; Text 7s. 6d.

Thomas.—EARLY SASSANIAN INSCRIPTIONS, SEALS AND COINS, illustrating the Early History of the Sassanian Dynasty, containing Proclamations of Ardeshir Babek, Sapor I., and his Successors. With a Critical Examination and Explanation of the Celebrated Inscription in the Hajíabad Cave, demonstrating that Sapor, the Conqueror of Valerian, was a Professing Christian. By Edward Thomas, Esq. Illustrated. 8vo. cloth, pp. 148. 7s. 6d.

Thomas.—The Chronicles of the Pathán Kings of Dehli. Illus-

Thomas.—The Chronicles of the Pathan Kings of Dehli. Illustrated by Coins, Inscriptions, and other Antiquarian Remains. By Edward Thomas, F.R.A.S., late of the East India Company's Bengal Civil Service. With numerous Copperplates and Woodcuts. Demy 8vo. cloth, pp. xxiv. and 467. 1871. 28s.

Thomas.—The Revenue Resources of the Mughal Empire in India, from A.D. 1593 to A.D. 1707. A Supplement to "The Chronicles of the Pathan Kings of Delhi." By Edward Thomas, F.R.S., late of the East India Company's Bengal Civil Service. Demy 8vo., pp. 60, cloth. 3s. 6d.

Thomas.—Essays on Indian Antiquities: following up the Discoveries of James Prinsep, with specimens of his Engravings, and selections from his Useful Tables, and embodying the most recent investigations into the History, Palæography, and Numismatics of Ancient India. By Edward Thomas, late of the East India Company's Bengal Civil Service. In 2 vols. 8vo., profusely illustrated.

[In preparation.]

Thomas.—The Theory and Practice of Creole Grammar. By J. J. Thomas. Port of Spain (Trinidad), 1869. One vol. 8vo. boards, pp. viii. and 135. 12s.

Thonissen.—ÉTUDES SUR L'HISTOIRE DU DROIT CRIMINEL DES PEUPLES Anciens (Inde Brahmanique, E'gypte, Judée), par J. J. THONISSEN, Professeur à l'Université Catholique de Louvain, Membre de l'Academie Royale de Belgique. 2 vols. 8vo. pp. xvi. 248, 320, sewed. 1869. 12s.

Thorpe.—DIPLOMATARIUM ANGLICUM ÆVI SAXONICI. A Collection of English Charters, from the reign of King Æthelberht of Kent, A.D., DCV., to that of William the Conqueror. Containing: I. Miscellaneous Charters. II. Wills. III. Guilds. IV. Manumissions and Acquittances. With a Translation of the Anglo-Saxon. By the late Benjamin Thorpe, Member of the Royal Academy of Sciences at Munich, and of the Society of Netherlandish Literature at Leyden. 8vo. pp. xlii. and 682, clotb. 1865. £1 1s.

Tindall.—A GRAMMAR AND VOCABULARY OF THE NAMAQUA-HOTTENTOT LANGUAGE. By HENRY TINDALL, Wesleyan Missionary. 8vo. pp. 124, sewed. 6s. Van der Tuuk.—Outlines of a Grammar of the Malagasy Language

By H. N. van der Tuuk. 8vo., pp. 28, sewed. 1s.

Van der Tuuk.—Short Account of the Malay Manuscripts belonging to the Royal Asiatic Society. By H. N. van der Tuuk. 8vo., pp. 52. 2s. 6d.

Vishnu-Purana (The); a System of Hindu Mythology and Tradition.

Translated from the original Sanskrit, and Illustrated by Notes derived chiefly from other Puranas. By the late H. H. WILSON, M.A., F.R.S., Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. Edited by Fitzedward Hall. In 6 vols. 8vo. Vol. I. pp. cxl. and 200; Vol. II. pp. 343; Vol. III. pp. 348; Vol IV. pp. 346, cloth; Vol. V. pp. 392, cloth. 10s. 6d. each.

Vullers.—A Grammar of the Persian Language. By J. A. Vullers, Professor of Oriental Languages in the University of Giessen. 8vo.

[In the Press.

- Wade.—Yü-Yen Tzú-Erh Chr. A progressive course designed to assist the Student of Colloquial Chinese, as spoken in the Capital and the Metropolitan Department. In eight parts, with Key, Syllabary, and Writing Exercises. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation, Peking. 3 vols. 4to. Progressive Course, pp. xx. 296 and 16; Syllabary, pp. 126 and 36; Writing Exercises, pp. 48; Key, pp. 174 and 140, sewed. £4.
- Wade.—Wén-Chien Tzu-Erh Chi. A series of papers selected as specimens of documentary Chinese, designed to assist Students of the language, as written by the officials of China. In sixteen parts, with Key. Vol. I. By Thomas Francis Wade, C.B., Secretary to Her Britannic Majesty's Legation at Peking. 4to., half-cloth, pp. xii. and 455; and iv., 72, and 52. £1 16s.
- Wake.—Chapters on Man. With the Outlines of a Science of comparative Psychology. By C. Staniland Wake, Fellow of the Anthropological Society of London. Crown 8vo. pp. viii. and 344, cloth. 7s. 6d.
- Watson.—Index to the Native and Scientific Names of Indian and other Eastern Economic Plants and Products, originally prepared under the authority of the Secretary of State for India in Council. By John Forbes Watson, M.A., M.D., F.L.S., F.R.A.S., etc., Reporter on the Products of India. Imperial 8vo., cloth, pp. 650. £1 11s. 6d.
- Watts.—Essays on Language and Literature. By Thomas Watts, late of the British Museum. Reprinted, with Alterations and Additions, from the Transactions of the Philological Society, and elsewhere. In 1 vol. 8vo.
- Webster.—An Introductory Essay to the Science of Comparation.

  Theology; with a Tabular Synopsis of Scientific Religion. By Edward Webster, of Ealing, Middlesex. Read in an abbreviated form as a Lecture to a public audience at Ealing, on the 3rd of January, 1870, and to an evening congregation at South Place Chapel, Finsbury Square, London, on the 27th of February, 1870. 8vo. pp. 28, sewed. 1870. 1s.
- Wedgwood.—A DICTIONARY OF THE ENGLISH LANGUAGE. By HENS-SLEIGH WEDGWOOD, M.A. late Fellow of Christ's College, Cambridge. Vol. I. (A to D) 8vo., pp. xxiv. 508, cloth, 14s.; Vol. II. (E to P) 8vo. pp. 578, cloth, 14s.; Vol. III., Part I. (Q to Sy), 8vo. pp. 366, 10s. 6d.; Vol. 1II. Part II. (T to W) 8vo. pp. 200, 5s. 6d. completing the Work. Price of the complete work, £2 4s.
- "Dictionaries are a class of books not usually esteemed light reading; but no intelligent man were to be pitied who should find himself shut up on a rainy day in a lonely house in the dreariest part of Salisbury Plain, with no other means of recreation than that which Mr. Wedgwood's Dictionary of Etymology could afford him. He would read it through from cover to cover at a sitting, and only regret that he had not the second volume to begin upon forthwith. It is a very able book, of great research, full of delightful surprises, a repertory of the fairy tales of linguistic science."—Spectator.
- Wedgwood.—A DICTIONARY OF ENGLISH ETYMOLOGY. By HENSLEIGH WEDGWOOD. Second Edition, thoroughly revised and corrected by the Author, and extended to the Classical Roots of the Language. With an Introduction on the Formation of Language. Imperial 8vo., about 800 pages, double column. In Five Monthly Parts, of 160 pages. Price 5s. each; or complete in one volume, cl., price 25s.
- Wedgwood.—On the Origin of Language. By Hensleigh Wedgwood, late Fellow of Christ's College, Cambridge. Fcap. 8vo. pp. 172, cloth. 3s. 6d.
- Wékey.—A Grammar of the Hungarian Language, with appropriate Exercises, a Copious Vocabulary, and Specimens of Hungarian Poetry. By Sigismund Wékey, late Aide-de-Camp to Kossuth. 12mo., pp. xii. and 150, sewed. 4s. 6d.

- West and Bühler.—DIGEST OF HINDU LAW, from the Replies of the Shastris in the several Courts of the Bombay Presidency. With an Introduction, Notes, and Appendix. Edited by Raymond West and Johann Georg Vol. I. 8vo. cloth. £3 3s. Vol. II. 8vo. pp. v. 118, cloth. 12s.
- Wheeler.—The History of India from the Earliest Ages. By J. TALBOYS WHEELER, Assistant Secretary to the Government of India in the Foreign Department, Secretary to the Indian Record Commission, author of "The Geography of Herodotus," etc. etc.
  - Vol. I., The Vedic Period and the Maha Bharata. 8vo. cloth, pp. lxxv. and 576. 18s.
    Vol. II., The Ramayana and the Brahmanic Period. 8vo. cloth, pp. lxxxviii. and
  - 680, with 2 Maps. 21s.
- Wheeler.—Journal of a Voyage up the Irrawaddy to Mandalay and BHAMO. By J. TALBOYS WHEELER. 8vo. pp. 104, sewed. 1871, 3s. 6d.
- Whitney.—Atharva Veda Pratiçárhya; or, Çáunakíyá Caturádhyá-yiká (The). Text, Translation, and Notes. By William D. Whitney, Pro-fessor of Sanskrit in Yale College. 8vo. pp. 286, boards. 12s.
- Whitney.—Language and the Study of Language: Twelve Lectures on the Principles of Linguistic Science. By WILLIAM DWIGHT WHITNEY, Professor of Sanskrit, etc., in Yale College. Third Edition, augmented by an Analysis. Crown 8vo. cloth, pp. xii. and 504. 10s. 6d.
- Whitney.—Tatttiraya-Praticakhya, with its Commentary, the Tribhashyaratna: Text, Translation, and Notes. By W. D. Whitney, Prof. of Sanskrit in Yale College, New Haven. 8vo. pp. 469. 1871. 25s.
- Wilkins.—The Bhagavat-Geeta; or, Dialogues of Kreeshna and Arjoon. Translated by Chas. Wilkins. A faithful reprint of the now very scarce Original London Edition of 1785, made at the Bradsheet Press, New York. In one vol. 8vo. Beautifully printed with old face type on laid paper. 261 copies were produced of this edition, of which only a few now remain. 12s.
- Williams .- First Lessons in the Maori Language, with a Short Vocabulary. By W. L. WILLIAMS, B.A. Square 8vo., pp. 80, cloth, London, 1862. 10s.
- Williams.—Lexicon Cornu-Britannicum. A Dictionary of the Ancient Celtic Language of Cornwall, in which the words are elucidated by copious examples from the Cornish works now remaining, with translations in English. The synonyms are also given in the cognate dialects of Welsh, Armoric, Irish, Gaelic, and Manx, showing at one view the connexion between them. By the Rev. ROBERT WILLIAMS, M.A., Christ Church, Oxford, Parish Curate of Llangadwaladr and Rhydycroesan, Denbighshire. Sewed. 3 parts. pp. 400. £2 5s.
- Williams .- A DICTIONARY, ENGLISH AND SANSCRIT. By Monier WILLIAMS, M.A. Published under the Patronage of the Honourable East India Company. 4to. pp. xii. 862, cloth. London, 1855. £3 38.
- Wilson .- Works of the late Horace Hayman Wilson, M.A., F.R.S., Member of the Royal Asiatic Societies of Calcutta and Paris, and of the Oriental Society of Germany, etc., and Boden Professor of Sanskrit in the University of
  - Vols I. and II. ESSAYS AND LECTURES chiefly on the Religion of the Hindus. by the late H. H. Wilson, M.A., F.R.S., etc. Collected and edited by Dr.
  - REINHOLD ROST. 2 vols. cloth, pp. xiii, and 399, vi. and 416. 21s.

    Vols. III, IV. and V. ESSAYS ANALYTICAL, CRITICAL, AND PHILOLOGICAL, ON SUBJECTS CONNECTED WITH SANSKRIT-LITERATURE. Collected and Edited by Dr. Reinhold Rost. 3 vols. 8vo. pp. 408, 406, and 390, cloth. Price 36s

- Vols. VI., VII., VIII, IX. and X. VISHNU PURÁNÁ, A SYSTEM OF HINDU MYTHOLOGY AND TRADITION. Translated from the original Sanskrit, and Illustrated by Notes derived chiefly from other Puránás. By the late H. H. WILSON, Boden Professor of Sanskrit in the University of Oxford, etc., etc. Edited by FITZEDWARD HALL, M.A., D.C.L., Oxon. Vols. I. to V. 8vo., pp. cxl. and 260; 344; 344; 346, cloth. 2l. 12s. 6d.
- Vols. XI. and XII. SELECT SPECIMENS OF THE THEATRE OF THE HINDUS. Translated from the Original Sanskrit. By the late Horace Hayman Wilson, M.A., F.R.S. Third corrected Edition. 2 vols. 8vo. pp. lxi. and 384; and iv. and 418, cloth. 21s.
- Wilson.—Select Specimens of the Theatre of the Hindus. Translated from the Original Sanskrit. By the late Horace Hayman Wilson, M.A., F.R.S. Third corrected edition. 2 vols. 8vo., pp. lxxi. and 384; iv. and 418, cloth. 21s.

CONTENTS.

- Vol. I.—Preface—Treatise on the Dramatic System of the Hindus—Dramas translated from the Original Sanskrit—The Mrichchakati, or the Toy Cart—Vikram aand Urvasi, or the Hero and the Nymph—Uttara Rama Charitra, or continuation of the History of Rama.
- Yol. II.—Dramas translated from the Original Sanskrit—Maláti and Mádhava, or the Stolen Marriage—Mudrá Rakshasa, or the Signet of the Minister—Ratnávalí, or the Necklace—Appendix, containing short accounts of different Dramas.
- Wilson.—The Present State of the Cultivation of Oriental Literature. A Lecture delivered at the Meeting of the Royal Asiatic Society. By the Director, Professor H. H. Wilson. 8vo., pp. 26, sewed. London, 1852. 6d.
- Wise, —Commentary on the Hindu System of Medicine. By T. A. Wise, M.D., Bengal Medical Service. 8vo., pp. xx. and 432, cloth. 7s. 6d.
- Wright.—The Homes of other Days. A History of Domestic Manners and Sentiments during the Middle Ages. By Thomas Wright, Esq., M.A., F.S.A. With Illustrations from the Illuminations in Contemporary Manuscripts and other Sources. Drawn and Engraved by F. W. Fairholt, Esq., F.S.A. 1 vol. medium 8vo., 350 Woodcuts, pp. xv. and 512, handsomely bound in cloth. 21s.
- Wright.—A VOLUME OF VOCABULARIES, illustrating the Condition and Manners of our Forefathers, as well as the History of the forms of Elementary Education, and of the Languages Spoken in this Island from the Tenth Century to the Fifteenth. Edited by Thomas Wright, Esq., M.A., F.S.A., &c., &c.

In the Press.

- Wright.—The Celt, the Roman, and the Saxon; a History of the Early Inhabitants of Britain down to the Conversion of the Anglo-Saxons to Christianity. Illustrated by the Ancient Remains brought to light by Recent Research. By Thomas Wright, Esq., M.A., F.S.A., etc., etc. Third Corrected and Enlarged Edition.

  [In the Press.]
- Wylie.—Notes on Chinese Literature; with introductory Remarks on the Progressive Advancement of the Art; and a list of translations from the Chinese, into various European Languages. By A. Wylie, Agent of the British and Foreign Bible Society in China. 4to. pp. 296, cloth. Price, 11. 16s.
- Yates.—A Bengálí Grammar. By the late Rev. W. Yates, D.D. Reprinted, with improvements, from his Introduction to the Bengálí Language, Edited by I.Wenger. Fcap. 8vo., pp. iv. and 150, bds. Calcutta, 1864. 3s. 6d.

LONDON: TRÜBNER & CO., 8 and 60, PATERNOSTER ROW.

# WORKS ON BUDDHISM,

Published by TRÜBNER & CO., 8 and 60, Paternoster Row.

- BUDDHAGHOSHA'S PARABLES. Translated from Burmese, by Capt. H. T. Rogers, R.E. With an Introduction, containing Buddha's "Dhammapada, or The Path of Virtue." Translated from the Pali, by F. Max Müller. 8vo. pp. clxxii. and 206, cloth. 12s. 6d.
- MAX MÜLLER'S LECTURE ON BUDDHIST NIHILISM. Delivered before the General Meeting of the Association of German Philologists, at Kiel, 28th September, 1869. 1s.
- THE LIFE OR LEGEND OF GAUDAMA, the Buddha of the Burmese, with Annotations. The Ways to Neibban, and Notice on the Phongyies, or Burmese Monks. By the Right Reverend P. BIGANDET, Bishop of Ramatha, Vicar Apostolic of Ava and Pegu. 8vo., pp. xi., 538, v., sewed. 18s.
- TRAVELS OF FAH-HIAN AND SUNG-YUN, Buddhist Pilgrims, from CHINA to INDIA (400 A.D. and 518 A.D.). Translated from the Chinese, by SAMUEL BEAL, B.A., Trinity Coll., Cambridge; a Chaplain in H.M.'s Fleet; Member of the Royal Asiatic Society; and Author of a Translation of the "Pratimôksha" and the "Amithâba Sutra," from the Chinese. Crown 8vo. pp. 1xxiii. and 210, cloth, ornamental. 10s. 6d.
- BUDDHISM IN TIBET: Illustrated by Literary Documents and Objects of Religious Worship. With an Account of the Buddhist Systems preceding it in India. By EMIL DE SCHLAGINTWEIT, LL.D. With a Folio Atlas of 20 Plates, and 20 Tables of Native Prints in the Text. Royal 8vo., pp. xxiv. and 404. £2 2s.
- A PALI-ENGLISH DICTIONARY, with Sanskrit Equivalents and numerous Quotations, Extracts, and References. Compiled by ROBERT CESAR CHILDERS, late of the Ceylon Civil Service. In 1 vol. imp. 8vo. [In preparation.
- KHUDDAKA PATHA: a Pali Text, with a Translation and Notes. By R. C. CHILDERS. 8vo. pp. 32, sewed. 1s. 6d.
- BUDDHA AND HIS DOCTRINES. A Biographical Essay. By Otto Kistner. Imp. 8vo. pp. iv. and 32, sewed. 2s. 6d.
- HANDBOOK FOR THE STUDENT OF CHINESE BUDDHISM.

  By the Rev. E.J. EITEL, of the London Missionary Society. Cr. 8vo. pp. 232, cl. 18s.
- A CATENA OF BUDDHIST SCRIPTURES, from the Chinese. By S. Beal, B.A., Trin. Coll., Cambridge; a Chaplain in Her Majesty's Fleet, etc. Handsome 8vo. volume, pp. xiv. and 436. Price 15s.
- THE WHEEL OF THE LAW; or, Three Phases of Buddhism. Illustrated from Siamese Sources by the Speculations of a Siamese Philosopher. An enlarged Edition of "The Modern Buddhist." A Buddhist Gospel, or Life of Buddha. And an Account of a Visit to the Phra Bat, or Holy Footprint of Siam. With copious Notes. By Henry Alabaster, Esq., Interpreter to Her Britannic Majesty's Consulate-General in Siam. Demy 8vo., pp. lx. and 324, cloth. 148.
- THREE LECTURES ON BUDDHISM. By the Rev. ERNEST J. EITEL. pp. 42, double column, sewed. 3s. 6d.
- THE DASARATHA-JATAKA; being the Buddhist Story of King Rāma. The original Pāli Text, with a Translation and Notes by V. FAUSBÜLL, 8vo. pp. iv. and 48. 2s. 6d.
- AN EASTERN LOVE STORY. Kusa Jatakaya: A Buddhistic Legendary Poem; with other Stories. By Thomas Steele, Ceylon Civil Service. Crown 8vo., pp. xii. and 260. 6s.
- NOTES ON DHAMMAPADA, with special reference to the question of Nirvâna. By R. C. CHILDERS, late of the Ceylon Civil Service. 8vo. sewed, pp. 12. 1s.

### WORKS ON BUDDHISM (continued).

- BUDDHIST NIRVANA. A Review of Max Müller's Dhammapada. By James De Alwis, M.R.A.S. 8vo. sewed, pp. 150. 6s.
- NAGANANDA; or, The Joy of the Snake World. A Buddhist Drama in Five Acts. Translated into English Prose, with Explanatory Notes, from in Five Acts. Translated into English Prose, with Explanatory Notes, from the Sanskrit of S'rí-Harsha-Deva. By Palmer Boyd, B.A., Sanskrit Scholar of Trinity College, Cambridge. With an Introduction by Prof. Cowell. Crown 8vo. pp. xvi. and 100, cloth. 4s. 6d.
- A DESCRIPTIVE CATALOGUE OF SANSKRIT, PALI, and SINGHALESE LITERARY WORKS OF CEYLON. By JAMES DE ALWIS, M.R.A.S., etc. In Three Volumes. Vol. I. 8vo. pp. xxx. and 243. 8s. 6d.
- THE PALI TEXT OF THE ATTANAGALU-VANSA (in the Sinhalese Character). Edited by James De Alwis, M.R.A.S. 8vo. 1s. 6d.

LONDON: TRÜBNER & Co., 8 and 60, PATERNOSTER ROW.

Nearly ready. Second edition. Medium 8vo., cloth, pp. vi. and 183.

## GOIDELICA.

OLD AND EARLY-MIDDLE IRISH GLOSSES, PROSE AND VERSE. Edited by WHITLEY STOKES.

LONDON: TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

Shortly. 1 vol. Medium 8vo., pp. xvi. and 280, cloth.

### BEUNANS MERIASEK.

THE LIFE OF SAINT MERIASEK, BISHOP AND CONFESSOR.

A Cornish Drama. Edited, with a Translation and Notes, by WHITLEY STOKES. LONDON: TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

Now ready. Second edition. 8vo., pp. 220, cloth. Price 10s. 6d.

#### ТНЕ INDIAN MUSALMANS.

By W. W. Hunter, LL.D., of H.M. Indian Civil Service; author of "The Annals of Rural Bengal."

"The tale recounted in this volume is, indeed, so strange an historical romance that we are much mistaken if it finds easy credence. Yet it is attested by numberless arrests, by endless law proceedings, by many a bloody fight and wearisome campaign.—Atheneum.
"Very few, we think, who read the narrative with its episodes of adventure close it without a conviction that in these Wahabi fanatics we have found the most dangerous foes.....If there are not in these facts elements of danger, such as have rarely threatened an established Government, historians have but ill described the causes of insurrection."—Spectator.

LONDON: TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

Just published. Medium 8vo., pp. 426, cloth, price 14s.

## EMPIRE IN ASIA.

HOW WE CAME BY IT. A BOOK OF CONFESSIONS By W. M. TORRENS, M.P.

"Whether we regard this book as a history, as a treatise on a branch of British politics, or as an impassioned appeal to the national conscience,—and it partakes of all three characters,—we trust it may be as profitable for doctrine, for reproof, for correction, and for instruction, as in our opinion it ought to be."—Athenaeum.

"The story is an old one; but it is told with a freshness, a piquancy, an eloquence, and a measured strength of invective which cannot fail to interest and even to fascinate the dullest readers."—Echo.

"A very valuable and interesting work."—Globe.

LONDON: TRÜBNER & Co., 8 AND 60, PATERNOSTER ROW.

# PARTRIDGE & CO..

## REGENT PARADE WORKS, BIRMINGHAM.

MANUFACTURERS OF

#### GAS CHANDELIERS.

BRACKETS, PILLARS, ETC.,

## IN BRONZE AND ORMOLU,

In Great Variety, and in the Highest Style of Art.

#### THE TRADE SUPPLIED

With every description of

## BRASS STAMPINGS, PULLEY WHEELS, PULLEY CHAINS, ETC.

Prices quoted and Photographic Drawings sent to any part of the world on application.

Parafin Lamp Burners in great variety and of superior Workmanship.

#### CHOICE PERFUMERY RIMMEL'S

ELEGANT NOVELTIES. AND

ROYAL BRIDAL BOUQUET, IHLANG-IHLANG, VANDA, JOCKEY CLUB, VIOLET, TEA, COFFEE, and other sweet perfumes, from 2s. 6d.; Three in a pretty box for 7s.

ROYAL BRIDAL SACHET, with Portraits of the Royal Pair, 6d. and 1s.; by

post 1d. extra.

RIMMEL'S LIME JUICE and GLYCERINE, the best Preparation for the Hair, 1s. 6d., 2s. 6d., and 5s.

RIMMEL'S GLYCERINE SOAP, 6d. and 1s., Pellucid do. 1s.

RIMMEL'S far-famed TOILET VINEGAR, 1s.; 2s. 6d.; 5s. Violet Water,

3s. 6d. Toilet Water, 6s. RIMMEL'S PHOTOCHROME, a new Pomade for Restoring Grey Hair and

Beard to their original colour, 3s. 6d.
RIMMEL'S ROSE-LEAF POWDER, White or Pink, for the Complexion,

is. per box. FLORAL CRACKERS, containing beautiful scented flowers, 5s. 6d. per dozen.

Oracular Crackers, 3s. 6d. SURPRISE BOUQUET FANS, Violets, 2s. 6d.; Rose Buds, 3s. 6d.; Grouped Flowers, 6s. 6d.

## EUGENE RIMMEL

PERFUMER TO H. R. H. THE PRINCESS OF WALES.

96, Strand; 128, Regent Street; 24, Cornhill, London; 17, Boulevard. des Italiens, Paris.

# CARSON'S



ORIGINAL

# ANTI-CORROSION PAINT,

(PATRONIZED BY

## HER MAJESTY THE QUEEN,

And 7,000 of the Nobility and Gentry,)
EVERY DESCRIPTION OF OUTDOOR V

FOR EVERY DESCRIPTION OF OUTDOOR WORK,

IRON,

BRICK.

WOOD,



STONE,

AND

COMPO.

ANY PERSON CAN LAY IT ON.

### TWO CWT. CARRIAGE FREE.

Detailed Particulars, with Prices, Testimonials, and Pattern Cards, Post Free on application.

PREPARED OIL-MIXTURE FOR THE ANTI-CORROSION.

OILS, TURPENTINE & BRUSHES.

VARNISHES, BOTH FOR OUTSIDE AND INSIDE PURPOSES.

The Original Anti-Corrosion Paint can only be obtained of

## WALTER CARSON AND SONS,

LA BELLE SAUVAGE YARD, LUDGATE HILL, LONDON, E.C.,

21, BACHELOR'S WALK, DUBLIN.

## CONTENTS OF VOL. V., PART II.

[NEW SERIES.]

ORIGINAL COMMUNICATIONS.	
ART. XI.—Specimen of a Translation of the Adi Granth.	PAGE
By Dr. Ernest Trumpp	197
ART. XII.—Notes on Dhammapada, with Special Reference to the Question of Nirvâna. By R. C. CHILDERS,	
late of the Ceylon Civil Service.	219
Arr. XIII.—The Bṛhat-Saihitâ; or, Complete System of Natural Astrology of Varâha-mihira. Translated	
from Sanskrit into English by Dr. H. Kern	231
ART. XIV.—On the Origin of the Buddhist Arthakathás. By the Mudliar L. Comrilla Vijasinha, Government Interpreter to the Ratnapura Court, Ceylon. With an Introduction by R. C. Childers, late of the	
Ceylon Civil Service.	289
ART. XV.—The Poetry of Mohamed Rabadan, of Arragon.	
By the Right Hon. Lord STANLEY OF ALDERLEY	303
ART. XVI.—Proverbia Communia Syriaca. By Captain R. F.	
Burton	338
ART. XVII.—Notes on an Ancient Indian Vase, with an	
Account of the Engraving thereupon. By CHARLES	0.05
Horne, F.R.A.S., late of the Bengal Civil Service.	367
ART. XVIII.—The Bhar Tribe. By the Rev. M. A. Sherring,	
LL.D., Benares. Communicated by C. Horne,	
M.R.A.S., late B.C.S.	376
ART. XIX.—Of Jihad in Mohammedan Law, and its applica-	
tion to British India. By N. B. E. BAILLIE	401
ART. XX.—Comments on Recent Pehlvi Decipherments.	
With an Incidental Sketch of the Derivation	
of Aryan Alphabets. And Contributions to the	
Early History and Geography of Tabaristán.	
Illustrated by Coing By F Troyes E D C	400